3 mc Année, No. 107.

مدل الاشتراك عن سنة

- ٦٠ في مصر والسودان
- ٨٠ في الأقطار المربية
- ١٠٠ في سائر المالك الأخرى
- ١٢٠ في العراق بالبريد السريع
 - عن المدد الواحد

الأعلانات ينفق عليها مع الادارة

مجله كمب بوعية الآداب والعام الفنون

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire Scientifique et Artistique

Lundi-22-7-1935

صاحب الجلة ومدرها ورثيس تحريرها المنثول

الادارة بشارع البدولي رقم ٣٢ عابدين — القاهمة تليفون رقم ٤٣٣٩٠

السنة الثالثة

« القاهرة في يوم الاثنين ٢١ ربيع الثاني سنة ١٣٥٤ — ٢٢ يوليو سنة ١٩٣٥ »

العـــدد ۱۰۷

١_محمدحافظ ابراهيم

بمناسبة ذكراه الثالثة



كان الجيــل الماضي عصر لايزال بعيش على بقايا تخلفت من تقاليدنا الجيلة في الجساعات والأسر، فالنباس. بجرون طی أثر من خلال الفتوة ، يرتاحون للنــدى ،

ويتنافسون في العرف ، ويهتزون للبطولة ، و يطربون للبيان ، و يجــيزون على الشعر ؛ و(مناظر) الدور وأبها، القصور تأخذ في كل مساء زخرفها من أهل الأدب ورجال السياسة وأصحاب الجاه وأرباب الحكم ؛ وكان مدار الحديث فيها على النكتة البارعة ، والحسبر الطريف ، والمسألة الدقيقة ، والمسلاغة المأثورة ، يتساقطها السامرون على محض المودة ووثوق الألفة ،

فهرس العسيدد

١١٦١ عد حافظ ابراهيم : أحمد حسن الزيات

: الأستاذ مصطني صادق الرافعي ١١٦٣ كنر النباية

: الأستاذ عد عبد الله عنان ١١٦٧ مسائك الأيعبار

: الأستاذ أديب عباسي ١١٧٠ خواطر وأفكار

١١٧٣ المهنة التركية الأخيرة : الدكتور عبد الوهاب عزام

١١٧٥ طائفة البهرا في الهند : عدره

۱۹۷۷ سافظ بك ابراهيم : السيد احد العجان

۱۱۸۰ حول الفقسه الاسلامي) . الأسستاذ صالح بن على الحامد والفقه الروماني | . العلوي

۱۱۸٤ نهرالتيل في رأى ابن خلدون : رشوان احد سادق

١١٨٧ ق أوطانهم غرباء (تصيدة) : الأستاذ جيل صدق الزهاوي

لا أمجد الطرابلسي

۱۱۸۹ نظریات جدههٔ فی فهم : لمکاتب فرنسی العوبة والجنم

١١١١ بـيث وكوبيد (قصة) : الأسناذ دريني خشبة

١١٩٦ حول كتاب فتعالمرب لمصر : للاستاذ عهد فرمد أبو حديد وناة دريغوس

١١٩٧ السخاوي: لمحمود عماف أبوالشباب . منتدى النصر بالنجف. للؤتمر العولى السادس لتاريخ الأديان . أحب شاعرة إلى الأعجليز

١١٩٨ استدراك : الأستاذ على الطنطاوي

١٩٩٩ مقالات الاسلاميين واختلاف الصلين . التيسير في التراءات بالسبع - (كتامان) : للاستاذ محد بك كرد على

فتفتق الذهن ، وتصقل الذوق ، وتوجه الميل ، وتغيل الحظوة ؛ وكانت المواهب والملكات تتفتح في جوانب هذه الأندية فتدل على نفسها أهل النفوذ فيشيلون عليها حتى تزهر وتشر ؛ وكانت النهضة الأدبية والحركة الفكرية يومئذ في طور الانتعاش ، تتحركان للنمو والسو على نفحات المرصق والبارودي والافغاني وعبده وسلمان وحمزة والشنقيطي والبازجي ولملويلحي ونديم وسعد وفتحي ومصطني وقاسم ؛ فالمجالس تشيع حر الكلام ، والصحف تذيع بارع النقد ، والحديويون يتخذون من الأدباء ندامي ، ومن الشمراء بطانة ، حتى قر في نفس حافظ وأنداده من ناشئي الشباب الطاعين أن الأدب كان سعيل الثراء (للبثي) ، وسبب المجد (لسامي) ، ووسيلة الزلني (لشوق) ، فتحمز لهذه الغاية المجد (مذه البيئة ، فروى رقائق الشعر ، وجمع مقطعات الحديث ، وراض نفسه على معاناة القريض

كان عرحافظ سنين حين توفي أبوه فقيراً في (ديروط)، فنشأ في مهد النيم والمدم لا يجد حانياً غير أمه، ولا كافياً غير خاله، فإذ مرحلة التعليم الابتدائي في ضيق وشلة، تم قضى بضع سنين في طنطا متبطلا نزجي فراغه بالقراءة ويدفع ملاله بالقريض، ولم يستطع خاله لسبب ما أن يجلو عنه غمة البائس، وفئة اليتم، فكان لا يفتأ متبرماً بالهيش، متأفقاً من الناس، متجنياً على القدر، لا ينشى الشعر إلا في ذاك ؛ ثم دفعته الحاجة إلى مكاتب المجامين — وكانت يومئذ مفتحة الأبواب لكل داخل — فتبلغ من العمل بهاحيناً ، حتى أسمفته الفرص لكل داخل الحربية، وهي مطمح بصره وحديث أمانيه ؛ ثم خرج منها ضابطاً إلى السودان ليشهد صلف الانجليز وضراعة خرج منها ضابطاً إلى السودان ليشهد صلف الانجليز وضراعة للصريين ، فيثور مع إخوانه الصباط على جور المحتسل وفضول الدخيل ، فينفي فيمن نئي من السودان والجيش

عاد حافظ كماكان يضطرب فى الحياة النابية المهمة ، لا يستريض لعمل ، ولا يستقر على أمر ، ولا يتشوف إلى غاية ، لأن طفولته الشاردة المهملة طبعته على الكسل والملل والتشاؤم والوحشة ؛ ولأن عقيدته التقليدية الخاطئة أن الشعر وحده يشغل

الحياة ، ويبسط الرزق ، ويكس الحقوق ، أحيته على عط مسلم ابن الوليد وأبى نواس وأضرابهما ، عن عاشوا صنائع الملوك ، وحمائل على الجوائز ، ووسائل الهو ؛ فأبى الوظيفة وهى على حبل ذراعه ، وآثر أن يعيش فى ظلال الامام محمد عسده ينتفع بجاهه وينى وإلى رفده ، ويغشى مع ذلك أبهاء النعمة يسام أهلها بعذب حديثه ، وينادمهم برقيق شعره ، ثم يتطلع الحين بعد الحين الى صلات القصر فيحجبه عنها شاعر الأمير محوله وقوله

ومِن دأب الشعراء الكاسبين بالشعر أن ينفقوا إلى جـد السفه إذا عاشوا في الحاضر كصريع الغواني وابن هاني ، وأب عكوا إلى حـد الكزازة إذا عاشوا في الستقبل كأ بي العتاهية والبحدي ، ومن الأولين كان حافظ !

تمتلى؛ يداه بالمال اليوم فيمتريه حال من البرَم والقلق لا تنفك عنه حتى يتلفه كله قبل الفدعلى إخواله الكثيرين من طرائد البؤس وصرعى الأدب، ثم يطارحهم بعد ذلك على مقاعد القهوة الشعر الباكى في لؤم الزمان، وظلم الانسان، وشقاء الأديب

قطع حافظ مراحل عره على هذا المنهج البوهيمى لا يدخل فى نظام ، ولا يصبر على جهد ، ولا يرغب فى عمل ، ولا يطمأن الى تبعة ، و إنما يضطرب نهاره من قهوة إلى قهوة ، و يتقلب ليله من مجلس إلى مجلس ؛ وأينها كان كان الأنس الشامل ، والظرف الناصع ، والأدب النض ، والحديث المشقق الذى يعتزج بالروح ، ويغمر بالنشوة جوانب النفس

تقوضت أسرة حافظ وهو في المهد ، فشب وحثى الطبع مُمَرِّكَ الغريرة لا يتضح في نفسه معنى البيت ، ولا يجرى في حسه شعور الأسرة ؛ ثم وقفت به قناعته الشاعرة عند الحد القريب من معالجة الأدب ، فقصر جهده على صوغ الشعر في المناسبات ، وجم النوادر للسعر ، حتى بلغ من ذلك مكاناً لا يتعاق به درك . ولكنه حين أريد على ترجمة البؤساء ، وكتاب الأخلاق ، ووكالة دار الكتب ، أدركته علة النشأة ، فقمدت به عن التمام ، وخذلته عن الاجادة ، وشلته عن العمل . . .

(السكلام بنية) المحمد الرايي

كُفْرُ الذُّبابَة ...

للاستاذ مصطفى صادق الرافعي

قال كليلة و المورك و المسط و الله و

ولو كان الأمر على ما يتخيل كل ذى خيال نصدق كل إنسان فيا يزعم ، ولو صدق كل إنسان لكذب كل إنسان الكذب كل إنسان ؟ وإعا يدفع الله الناس بعضهم ببعض ، ليجى حق الجيع من الجيع ، ويبق الصغير من الخطأ صغيراً فلا يكبر ، ويثبت الكبير من الصواب على موضعه فلا ينتقس ، ويسح الصحيح المحامت الشهادة له ، ويفسد الفاسد مادامت الشهادة عليه ، وما مشل هذا إلا مشل الأونب والعلماء

قال دمنة ُ وكيف كان ذلك ؟

قال: زعموا أن أرنباً سمت الملماء يشكلمون في مصير هذه الدنيا، ومتى يتأذّن ألله بانقراضها ، وكيف تدكون القارعة ؟ فقالوا: إن في التجوم بجوماً مذ نّبة لو النف ذنب أحدها على حرم أرضنا هذه لطارت عواء كانها نفخة النافح، بل أضعف منها كانها زفرة صدر مريض ، فقالت الأرنب : ما أجهلكم أيها العلماء ، قد والله خرفتم وتكذّبم ، ولا تزال الأرض بخير مع ذوات الأذناب؛ والذليل على جهلكم هذا . . . ، قالوا : فأربهم ذنبها . . . ا

قَالَ كَالِمَاةَ : وَكُمْ مِنْ مَغْرُورٍ 'يَلْوَلْ نَفْسَهُ مِنْ الْأَنْبِياءَ مِنْزَلَةَ هذه الأرنب مِن أُولئك العلماء ؛ فيقول : ﴿ كَذَبُوا وَمِدَ قُسْتُ مُ

(۱) کلیلة ودمنة هنا أسلوب بن أسالیب الأستاذ الرانسی بسند الیه حین برید تقدیر المای باتمتیل والمحاورة (الرسالة)

أنا، وأخطاوا جميعاً وأصبت ، والنبس عليهم وانكشف لى ، وهم زعموا وأنا المستيقن . » ثم لا دليل له إلا مثل دليل الأرنب الخرقاء من هنة تتحر ك في ذنها . وكان ميقال : إنه لا يجاهم المستضمف في قوم إلا رجل هانوا عليه فلم يعبأوا به ؟ فهو الأذل المستضمف ؛ أو رجل هانوا عليه فلم يعبأ بهم ، فهو الأعن الطاغية . ذاك لا يخشو به فيدعو به لنفسه وعليه شهادة محقه ، وهذا يخشو به فيتركون ممارضته وعليه شهادة طلمه ؛ وما شر وهذا يخشو به فيتركون ممارضته وعليه شهادة طلمه ؛ وما شر من هذا إلا هذا . وقالت العلماء : إن كنت حاكما تشنق من يخالفك في الرأى ، فليس في رأسك إلا عقل اسمه الحبل ؛ وإن كنت تعبس من يمارضك بالنظر ، ففيك عقل الحديد ؛ وإن كنت تعبس من يمارضك بالنظر ، ففيك عقل اسمه الحديد ؛ وإن كنت تعبس من يمارضك بالنظر ، ففيك عقل اسمه الحداد . أما إن كنت تناظر وتجادل ، و تقنع وتقتنع ، وتدءو اسمه المقل الذي

* * *

قال كليلة توأنا يادمنة ، فلوكنت قائداً مطاعا ، وأميراً متبعا ، لا يعصى لى أمر ، ولا برد على رأى ، ولا ينكر منى ما ينكر من المخلوق إذا أخطأ ، ولا يقال لى داعاً إلا إحدى الكامنين : أصبت أصبت ؛ ولا يلقاني أحد من قوى بالكلمة الأخرى ، رهبة من سخطى رهبة الجبناء ، أو رغبة في دضاى رغبة المنافقين ، وزعموا أمهم على ذلك قد خلص لى باطهم جيعاً ، وحت نيا مهم كلها _ فلوكنت وكانوا على هذا ، لأحالني نقصهم إلى نقص المقل بعد كاله ، ورد تني فسولهم إلى فسولة الرأى بعد جودته ، فأخلق في أن أعتبر وضعهم إلى في موضع الآلمة هو إنزالهم إلى في مغزلة الشياطين ، وإلا كنت حقيقاً أن يعيبنى ما أصاب المغز التي زعموا لها أنها أنني الفيل . . .

قال دمنة : وكيف كان ذلك ؟

قال: زعموا أنه كان في إحدى خرائب الهند جاعة من السَظَاء، وكان فيها عَضْرَ فُوطُ كبير (١) فَلَسَكَتْه الجاعة وذهبت تأتير عن أمره وتنتِعى. فرّ بهذه الخريجة فيل حسيم

⁽١) المظاء : جم مظاءة ومظاية ، وهي هذه الدويبة التي يخال لهــا (السحلية) ، والمضرفوط ضرب من المظاء يكون أكبر سُما

من الفيدة ، لم يحس بالسطاء ، ولم يميز فرقا بين هذه الأمة وبين الحصى منثوراً يلتمع في الأرض هنا وهنسا ؛ فنظر المضر فوط كيف يصنع به ، وكان قائداً عظها ، ثم مد بر أمر الفيل ، فرآه لايتحر ك إلا بأقدامه ينقلها واحدة واحدة ؛ فقد عند نفسه أنه لو أزال قدم الفيل عن الأرض زال الفيل نفسه ؛ فاء فاعترض الطريق ، ودب دبيسه إلى قدم الفيل ؛ فلما رفع الفيل قدمه اهتبل هذه الغفلة منه ... واندس يحتما ، فاندس مقبوراً في انتزاب ا ثم إن السظاء افتقدت أمير ها . فلما مضى الفيسل كسبيله ، ورأت ما نول بها تفكرت إلى الخرية عنز واستكنت فيها ترتف و تتربس ؛ فدخات إلى الخرية عنز واستكنت فيها ترتف و تتربس ؛ فدخات إلى الخرية عنز وائن النابان المظهان ؛ هذه أنى الفيل . فسالت عظامة منهن :

قالت الأولى: إن الانات دون الذكورة في خلقها، والأنق هى الذكر مقلوباً أو مختصراً أو مشوهاً، ولذلك هن يقلبن الحياة أو يختصرنها أو يشوهها. أفلا تركن النابين العظيمين البارزين في ذلك الفيل الجسيم، كيف نبتا صغيرين منقلبين فوق رأس أنناه....؟

فقالت واحدة : إن جاز قولك في الرأى فأين الخُسرطوم ؟ قالت الأخرى : هوهذه الزَّكَةُ التَّدليةُ مَن تَحلقها ، وهو خرطومُ على قدر أُ نوثة الأنني . . . !

قالوا ؟ ثم اجتمع وأمين على أن علم كن أن الفيل هذه ؟ وأن يهم بن لها الخرية وأمنها . وسمعت الماعزة كلامهن فقالت لا جرم أن تكون العنز فيلة في أمة من العنظاء ، فقد قالت العلماء : إنه لا كبير إلا بصفير ، ولا قوي الا بضميف ، ولا طاغية إلا مذليل ؟ وإن العظمة إن هي إلا شهادة الحقارة على نفسها ، وإنه 'رب عظيم طاغية متبجير ما قام في الناس إلا كا تقوم الحيلة ، ولا عاش إلا كا يميش الكذب ، ولا حكم إلا كا يمين الكذب ، ولا حكم إلا كا يمين العنف من ناحية وجده ، من ناحية أخرى ، لينتبت الحظ أنه الحظ

وتقدُّم السَّفااء إلى العنز ، فقُدَّان لها : أينها الفيلةُ العظيمة ،

إِن قَرِينكِ المظيم قد مس أُميرَ لا العضر فوط بقدمه ففيبه تحت سبع أرضين ، وإننا قد اخترناكِ مليكة علينا ، ووهبنا لك الخر تَهَ وما فيها

قالت المنز: فإنى أتهب منكن هذه الهبة ، ويحد المستمن ؛ غير أن بينكن وبينى ما بين العظامة والفيل ، ومابين الحصاة والجبل ؛ فإذا أنا قلت ، فإنا قلت ؛ وإذا أنا أمرت ، فأنا أملت . هنا فى هذه الأمة فأنا أمرت ؛ وإذا أنا فعلت ، فإنا فعلت . هنا فى هذه الأمة كلها (أنا) واحدة لبس معها غيرها ؛ لأن ههنا فى هذا الرأس دماغ فيلة ، وفى هذا الجسم قوة فيلة ، وفى الخر مَه كلها في الما والحلة والحدة ؛ فلا أعر فن منكن على الصواب والحلا إلا فيلة والكن عظاء ؛ ومتى للبصير . ألا وإن أول الحقائق أننى فيلة و بطل الاعتراض منكن ، وقوت فى حق لأنها قوة ، وباطلى و بطل الاعتراض منكن ، وقوت فى حق لأنها قوة ، وباطلى كذلك حق لأنه من قوت فى ؛ وقد قال حكاء الفيلة : إن القوى " كذلك حق لأنه من قوت فى ؛ وقد قال حكاء الفيلة : إن القوى " حتى بالحاقة ، امام حتى بالحرافة ، عالم حتى بالحفالة ، نبي حتى بالشعوذة . مام حتى بالحوالة ، نبي حتى بالشعوذة

قالوا ؟ و تنكر عليها عَظَاية سالحة عالمة كانت ذات رأى ودن في قومها ، وكن يُدميها : (العياسة) ، لبياضها وصلاحها وطهارتها ، فقالت : ولا كل هذا أيسها الفيلة ؟ لقد تخرّصت غير الحق قائك بحكيننا من أجلنا لا من أجلك ، وما قولك إلا كلات لا يحقّقها إلا أعمالنا عن ؟ فلك الطاعة فيا يسلحنا لا فيا يُعسيد فا ، ورأيك شي ينبني أن تكون معه آراؤنا ، لتتكبين الأسباب أسباب الوافقة والمخالفة ، فناخذ عن بيسنة و وقد كان يقال في قديم الحكمة : إنه يجب على من يقدم رأيا للأمة الحازمة كى تأخذ به ، أو يضع لها شرعا ليحملها عليه ، أو يسين لها سنة لتتكرم لاهل الشورى وفي رأسه الرأى ، وفي عنقه حبل ؟ شم يتكلم رأيه وبيسطه ويدفع عنه ، ويجادله ويجادلونه ؟ قان كان يتكلم رأيه وبيسطه ويدفع عنه ، ويجادله ويجادلونه ؟ قان كان يتكلم رأيه وبيسطه ويدفع عنه ، ويجادله ويجادلونه ؟ قان كان فيه هذا المهور و

وف ديننا أن الطاعة في المصية معصية أخرى ؛ ولقد كان لناعَـُضرفُ وط بحّاثة في الأدبان در اسة لكتُبها ؛ فكان مما علمنا أن المخلوق مبني على النقص إذ هو ماض إلى الفناء ، فيجب ألا يتم منه شيء إلا بمقدار ، وألا تكون القوة فيه إلا بمقدار ؛ ولهذا كان المقل التام في الأرض هو مجموع المقول كلّها ، وكان أنم الآراء وأحمها ما أثبتت الآراء نفسها أنها أحمها وأتمها ، فلا الدين اتبعت أيها الفيلة ولا اتبعت فينا العقل

فلما سمت العَنْ ذلك تنفَّ شَتَ وعضبت ، وقالت : إياكم وهذه النرهات من ألسنتكم ، وهذه الأباطيل في عقول كم ؟ لأ أسمَسَن منكم كلة الدن ولا كلة الأنبياء ولا السَضافيط ... فذلك وحي غير وحي أنا فأنا لست فذلك وحي أنا فأنا لست فيه ، وإذ لم أكن أنا فيه فهو لا يَسلُم للحكم الذي شر طُه أن الدولة ليس فها إلا أنا واحدة . وذلك إن لم يجعل مم عنى جعلني غريبة عنكم ، ما بُدّ مِن إحدى النسويتين ، فهو أو ل عنى جعلني غريبة عنكم ، ما بُدّ مِن إحدى النسويتين ، فهو أو ل ألفساد . وما دام في الدين أمن غير أمرى ، و تعنى غير كنفي ، وتحليل وتحريم لا يتغيران على مشيئتي — فأنا بجنونة إن رضيت كم هذا . . . ا

فضحكت (اليمامة) وقالت للماعزة : بل قولى : أنا عنونة بد . . . أنا . أفلا يجوز وأنت خلق من الخلق أن يعترى عقلك شيء مما يعترى العقول ؟ ونسنا تذكر أنك قوية الرأى في فاحية القوة ، حسسنة التدبير في ناحية الشجاعة ، متجاوزة القدار في ناحية الحزم والحرص على مصالح الدولة ؟ ولكن ألم يقل الحكماء : إن الزادة السرفة في جهة من العقل تأتى من النقص التحييف لجهة أخرى ؟ وإنه رأب عقل كان تأتى من النقص التحييف لجهة أخرى ؟ وإنه رأب عقل كان تاما عَبْقربا في أمور لأنه ضعيف أبله في غيرها ؟ بحيد أن تلك ما لا يحيينه أحد ؛ ويحكم مها ما لا يحكمه أحد ؟ ثم ينلط في الأخرى ما لا ينلط أحد فيه ؟

قالوا ؟ فِاسْت العنزُ وفارَتُ من الفضب فورة الجبّار ، وخيِّل إليها من عمى الفيظ أنها ذهبت بين الأرض والساء ، وأن زَكَسُها امتد منها 'خرطوم طويل ، وأن قرنيها انبعج منهما نابان عظيان ؟ وقالت : و يحسكم ، خذوا هذه (الميامة)

قالوا ؛ واغترّت الماعزة وأحسّت لها وجوداً لم بكن ، وعرفت لنفسها وهي ماعزة تَبَاهَة شأن الفيل القوى ، فَلَحِّت في عمايتها وكفرت بجنسها ، وقالت : لم يخلفني الله فيلة وخلفت نفسي ؛ فانا لا هو . . .

وثبت عندها أنها ليست بعنز وإن أشبهها كلُّ عنز في الدنيا ؛ وذهبت تقلُّد وتعبش على مذاهب الفيسكة بين السَظاء ؟ فاذا مشت ارتجَّت وتخطُّرت كأنها بناء بتقلقل ، وإذا اضطجعت أنذرت الأرض أن تتمسك لاند كها بجنبها ... ١ ومر ولك الفيل مهذا الخراب مرة أخرى ، فلاذَت السَّطَاء كَلُّمهنَّ بالفيلة وتأهّبت هذه للقتال وتحصُّفَت في البارزة والناجزة والعائرة فنصبت قرنبها ، وحركت زَعَهَا ، وطَأَطَأَتُ ، وشَدُّتُ أَظَلافَهَا فِي الأرضِ ، وثبُّنتُ قوائمها ، وصلَّبت عظامها ، ونفُّسَّت شعرَها ، و نَسَوَّكَ " كالقنفذ، وأصرَّت بكل ذلك إصرارَها ؛ وكانت عنزا نطيحةً منذ كانت تنبع أمها وتتاوها ، فكيف بها وقد تَفَيُّلُت . . ؟ الهائل . . . فأقبَّل ، فحد خُرطومَه ، فنالها به ، فلهَّما فيه ، فقَيضَه ، فرفعه ، فطوِّحها ، فيكا عا ذهبت في الساء ... ، ومهمَّارَبِت العَظَاء ولذَّنَّ بأَجْ حارِهن ، ثم عَدَّوْنَ عَلَى رزقهن فاذا جيفةُ المنز غيرَ بعيد، فَذَبَبنَ عليها وارتَصَين فيها وعَلَمَ أَنَّهَا كَانَتُ مَاعَنَةً فَيْكُمَا جِنُونَهَا ، وأُدرَكُن أَنَّ الكَّذَب على الحقائق قد جعل الله له حقائق أخرى تقتله ، وأن من عَــلَــ

⁽١) أى خيل إليهم وعثل

أمنة المنظاء على أمرها فليست الأيام والليالى عَظَاء فيغلبها ؛ وأن تفيير المخلوقات إعا يكون بتحويل باطنها لا بتحويل ظاهرها، وأن الاناء الأحمر 'بربك الماء 'محراً والماء في نفسه لا حرة فيه ، حتى إذا انكسر الاناء ظهر كاهو في نفسه ؛ وكل ما يخنى الحق هو كهذا الاناء : لون على الحق لا فيه ؛ ثم أيقسن أن عاولة اخراج أمة كاملة من نزعات ماعزة مأفونة ، هى كمحاولة استيلاد الفيل من الماعزة من نزعات ماعزة مأفونة ، هى كمحاولة استيلاد

...

قال كليلة : واعلم يا دمنة ، أنه لولا أن هذه العنز الحقاءَ قد كفرت كُفْرَ الذَّبَابَةُ لما أَخَـَذَهَا اللهُ أَخْـٰذَ الذَّبَابَة

قال دمنة : وكيف كان ذلك ؟

قال: زعموا أن ذبابة سوداء كانت من حملق الذَّبان ، قُدرَتِ الحاقةُ عليها أبدية ، فلر انقلبت نقطةَ حبر لما كُتبت نها إلاكلةُ سُنخف

ووقعت هـ نه الذبانة على وجه امرأة زُنجية ضخمة ، فعلت تقابل بين نفسها وبين المرأة ؛ وقالت : إن هذا لمن أدل الدليل على أن العالم فوضى لا نظام فيه ، وأنه مرسل كيف يتفق على ما يُشْفق عبثاً في عبث ، ولا رب أن الأنبياء قد كذّ بوا الناس ؛ إذ كيف يستوى في الحكمة حَلَق (أنا) وحَلَقُ هذه الذبابة الضخمة التي أنا فوقها . . . ؟

ثم نظرت لياة في الساء ، فأبصرت يجومها يتلألأن وبينها القمر ؛ فقالت : وهذا دليل آخر على ما يحقق عندى من فوضى المالم وكذب الأديان وعبث المسادفات ؛ فما الاعان بعينه ، إلا الالحاد بمينه ، ووصَع المقل في شيء هو إيجاد الألوهية فيه ، وإلا فكيف يستوى في الحكمة وضى (أنا) ورفع هذا الذّبان الأبيض و يعسوه الكبير إلى الساء . . . ؟

ثم إنها وقعت في دار فلاح ، فجعلت تمور فيها ذهاباً وجيئة حتى رجعت بقرة الفلاح من مرعاها ؛ فيُهتت الذبابة وجدت على غير مها من أو ل النهار إلى آخره ، كانها تراول عملاً ؛ فلما أمست قالت : وهذا دليل أكبر الدليل على فوضى الأرزاق في الدنيا ، فها آن ذبابتان قد تَقَيبَا مُتبين في وجه هذه البقرة

واكنتنا فيهما تأكلانمن شحمها فتَمْ علَمان سِمَنا؛ والناس من جهلهم بالعلم الذَّبابيَّ يسمُونهما عينين ... وأنا قضيتُ اليومَ كلَّه أُخْمِسُ وأعضُ وألسع لأثقب لى ثقباً مثلهما فما انتزعت شعرة ؛ فهل يستوى في الحكمة رزق (أنا) ورزق هاتين الذبابتين في وجه البقرة ... ؟

ثم إنها رأت خُنفُساه قدب دبيبها في الأروات والأقذار فنظرت النها وقالت: هذه لا تصلّح دليلاً على الكفر ؛ فاني (أنا) خير منها ؛ (أنا) لى أجنحة وليس لها ، (وأنا) خفيفة وهي ثقيلة ؛ وما كأنها إلا ذابة قدعة من ذباب القرون الأولى ذلك الذي كان بليداً لا يتحرّك ، فلم تجعل له الحركة جناحاً . ثم إنها أسنفت فسمت الخنفساء تقول لأخرى وهي تحاورها : إنها أسنفت فسمت الخنفساء تقول لأخرى وهي تحاورها : إنها أم يجد المخلوق أنه كا يشتعى طليكفر كا يشتعى ؛ ياويكنا المراقم أنه كا يشتعى طليكفر كا يشتعى ؛ ياويكنا المراقم أنه كا يشتعى المحلم وما يبننا وبينه فرق إلا أنه و حَدَد من بَنْفُنخه ولم تجد . . ؟

فقالت الدبابة: إن هذا دليلُ العقل في هذه العاقلة ، ولعمرى إلىها لا عشى مشاقلة أمن أنها بطيئة مرهقة بمنجزها ، ولكن من أنها وقور مثقلة بأفكارها ، وهي الدليل على أنى (أنا) السابقة لل كشف الحقيقة . . . !

(lbib)

إلى (....) الحِيُولة :

اشكرك ياسيدي ، وكل ماصنعه فهوخيرماكنت صانعة ، وسأكتب إن شاء الله في موضوعك بعد فترة من الزمن ، ولكن إياك والحاطر الذي خطرك فالك تربحين به عصرة ، وتحسرين عصرات الرافي

التراث المنسى

مسالك الأبصـــار

ومؤلفہ الشہاب العمری للاستاذ محمد عبد الله عنان

في سنة ١٩٢٤ أخرجت دار الكتب المصرية الجزء الأول من أثر ضخم ، هو كتاب « مسالك الأبسار في ممالك الأمسار » المنهاب الدين أحمد بن فضل الله العمرى ، وذلك باشارة المنفور له الملامة الأستاذ أحمد زكى باشا وبتحقيقه . ثم وقف مشروع اخراج الكتاب في مسمله لأسباب مجهلها حتى اليوم ، ولكنا علمنا أخيراً أن دار الكتب قررت استثناف العمل في « مسالك علمنا أخيراً أن دار الكتب قررت استثناف العمل في « مسالك الأبصار » واخراجه تباعاً إلى جانب الآثار القدعة الأخرى التي بنشرها

وهو نبأ يستقبله الباحثون والأدباء عنتهى النبطة . ذلك أن الامسالك الأبصار ٤ من الآثار الاسلابية الضخمة التي عناز بنزارة مادمها وتنوع موضوعاتها ونفاسة معلوماتها ؛ وهو نالث ثلاثة من الموسوعات العربية المصرية الضخمة ، التي كتبت في عصور متقاربة ، وامتازت على جميع الآثار الاسلامية بضخامها وتنوعها وطرافتها ؛ وهي : مسالك الأبصار ، ومهاية الأرب للنويري ، وصبح الأعشى القلقشندي . وقد أخرجت لنا دار الكتب « صبح الأعشى الاكاملاني أربعة عشر بجلداً ، وأنجزت لنا من نهاية الأرب نحو ثلثه في احد عشر بجلداً ، وما زالت ماضية في اخراجه ، وبني علها أن تستأنف العمل في نالثة هذه الموسوعات الكبري ، ونعني « مسالك الأبصار ٤

كان القرن النامن الهجرى في مصر عصر الوسوعات الأدبية والتاريخية العامة ؛ وإذا لم تكن فكرة الموسوعات الجامعة في الأدب العربي مصرية عملة ، فقد بلغت ذروبها على الأقل في يمسر ، وأخرج الكتاب المصريون أعظم وأبدع عادجها ، وكان شهاب الدين أحمد بن عبد الوهاب النويرى هو أول كناب الموسوعات ورأس هذه المدرسة الغزيرة الباهية (١٦٠ – ٢٣٧ع)

وقد وضع لنا موسوعته الفريدة لا سهاية الأرب في فنون الأدب » في أوائل الفرن الثامن الهجرى في أكثر من ثلاثين بجلداً كبيراً ، باحات أثراً ضخالم تشهد مثله الآداب العربية من قبل في عمادة المادة وتنوع الموضوعات وطرافة الأوضاع ؟ ثم تلاه العمرى الذي تريد أن نتحدث اليوم عنه وعن مجهوده ، بوضع موسوعته « مسالك الأبصار » ؟ وجاء القلقشندى ليختم هذا الثبت في أوائل القرن التاسع بوضع موسوعته « صبح الأعشى »

كان العمرى دمشق المولد؛ ولكن مصرى انتربية والموطن والتكوين؛ وهو شهاب الدين أبو العباس بن فضل الله أحمد بن يحيئ وينتهى نسبه إلى عمر بن الخطاب، ومن شم كان تلقيبه بالعمرى. ولد فى قالت شوال سنة سبمائة (١٣٠٠)، وتلق تربيته الأولى فى دمشق ؛ ثم وفد على القاهرة حدثاً ودرس بها واتخذها وطناً وموثلاً ، ومال إلى التخصص فى علوم الفقه والخذه ، وبرع بالأخص فى الكتابة والانشاء ، وتقلد فى البلاط القاهرى عدة مناصب هامة أيام السلطان الناصر محمد بن قلاوون فى ولايته الثالثة (٢٠٩ – ٢٤١ هـ) وانتهى إلى تقلد ديوان فى ولايته الثالثة (٢٠٠ – ٢٤١ هـ) وانتهى إلى تقلد ديوان والأوضاع البديمة ، ووضع له دستوراً لبث عمدة الكتاب والسلاطين مدى عصور

ولبث العمرى إلى جانب اضطلاعه بأعباء المناسب العامة رجل البحث والدرس ؛ وعنى عناية خاسة بدرس الجنرافية الطبيعية والسياسية أو المالك والمسالك وطبائعها وخواصها ؛ ودرس تواريخ الأم وأحوالها وعجائها ، ولاسيا أمم الشرق النائية مثل أم النتار والهند والعين ، ودرس الفلك أيضا ، ولم يكتف في درسه بقراءة للصادر والمستفات القدعة ، ولكته قرن الدرس النظرى بنوع من الدراسة العملية ، فتحول في أبحاء الشأم والأناصول والحجاز وبعض المالك الاسلامية الأخرى ، حسبا يبدو ذلك في أكثر من موضع من سياق موسوعته ، وحسبا يشير اجالاً في مقدمته (۱) ، واستمان في تعرف أحوال الأم والمالك الني لم تتح له زيارهما بأقوال السارفين والثقاة بمن زاروها أو درسوا أحوالها دراسة خاصة (۱) ، حتى احتممت له من ذلك

⁽۱) راجع الجزء الأول من « سالك الأيمار » (طبع دار المكتب) س ۲

مادة غزيرة تمتاز في كثير من الأحيان بدقتها وطرافتها وقد تبوأ الممرى إمامة البلاغة والبيان والترسل في عصره حتى أن الصفدي معاصر ، وصديقه يغضله في هذا الفن على القاضي الفاضل ، ويصف خلاله ومواهبه الأدبية في تلك العبارات البليغة : « يتدفق بحره بالجواهر كلاماً ، ويتألق انشاؤه بالبوارق المستمرة نظاماً ، ويقطر كلامه فصاحة وبلاغة ، وتندى عباراته انسجاماً وصياغة ، وينظر إلى غيب المعانى من ستر رقيق ، ويغوص في لجة البيان فيظفر بكبار اللؤلؤ من البحر العميق ، قد استوت مدسهته وارتجاله ، وتأخر عن فروسيته من هذا الفن رجاله ، يكتب من رأس قلمه مديها ما يعجز القاضي الفاضل أن مدانيه تشبيهاً ، وينظم من المقطوع والقصيدة جوهماً يُعجل الروض الذي باكره الحيا مُزهماً ، صر ف الزمان أمماً ونهياً ، ودير المالك تنفيذاً ورأياً ، ووســل الأرزاق بقلمه ، ورويت تواقيعه وهي سجلات لحكمه وحكمه ، لا أدى أن اسم الكانب يصدق على غيره ولا يطلق على سواه a . ثم يصفه الصفدى بعد ذلك بالأديب « الكاخل » وينوه بقوة ذاكرته ، وحسن ذوقه ، ويقول لنا إنه ، أَىٰ السرى ، كان آية في النثر والنظم والترسل البارع عن اللوك ، وأنه ﴿ لم ير من يعرف تواريخ اللوك المل من الدن جنكيرخان ممرفته ، وكذلك ماوك الهند والأتراك. وأما ممرفته المالك والمسالك ، وخطوط الأقاليم والبلدان وخواصها ، فأنه فيها امام وقته »(۱)

ولأقوال السفدى ، وهو إمام النقد في عصره ، قيمتها في التنويه بخلال الممرى الأدبية ، والملية الفائقة . بيد أن تراث الممرى نقسه مازال خير شاهد بمبقريته ولا سها في فن الانشاء والترسل ، وقد كان الممرى فوق ذلك شاعراً مجيداً ؛ ومن رقيق شمره قوله :

أأحبابنا والمددر منا اليكمو إذا ماشغلنا بالنوى أن نودعا الشكوا شوقاً أبارى ببعضه حمام المشمسايا رنة وتوجعا أبيت سمير البرق قلى مشله أقضى به الليدل التمام مروعا وما هو شوق مدة ثم ينقضى ولا أنه يلتى محباً مفجعا

ولكنه شوق على القرب والنوى أغص الأماقي مدمماً ثم مدمماً ومرض فارق الأحباب في الممر ساعة

كن قارق الأحباب فى المعر أجما وقطع العمرى حياة قصيرة ولكن باهمة ؛ وتبوأ دروة المناصب العامة ، كا تبوأ إمامة التفكير والأدب ، واستمرت حظوته لدى الملك الناصر طوال عهده ؛ ثم توفى سنة ٧٤٩ هـ (١٣٤٨ م) دون أن يبلغ الحسين

رك انا الممرى وانا حافلاً بمعن غرارة مادية ورفيع مواهبه ، منه موسوعته الكبرى « مسالك الأبصار في ممالك الأمصار » و « الدعوة المستجابة » و « صبابة المستاق » وهو في المدائح النبوية و « سفرة السفرة » و « دمهة الباكى » و « يقظة الساهر » و « نفحة الروض » وكلها من كتب الأدب والبيان ، وكتاب « فواصل السمر في فضائل آل عمر » وكتاب « المستويات » وهو رسائل في المستاء و « النبذة الكافية في معرفة الكتابة والقافية » وكتاب « التمريف بالمصطلح الشريف » وهو مجموعة عاذج من الرسائل اللوكية والأميرية ، وسنعود اليه ؛ وطائفة كبيرة من الفسائد والموشحات والتقاليد والناشير (١)

وقد انتهى الينا من هذا التراث أهمه وأنفسه ؟ فلدينا أولا كتاب « مسالك الأبصار » وهو أهم آثار السرى وأضخمها ؟ وهو فى الواقع موسوعة كبرى تملأ عشرين عبداً كبيراً (٢٠ ، ويقول لنا السرى إنه أثر الحياة وإنه « قطع فيه عمر الآيام والليالى » وإنه شرع فيه أيام التحاقه بخدمة الملك الناصر ؟ وقد بكون ذلك حوالى سنة ٧٣٠ ه ؟ ويبدو من مقدمته أيضاً ومن دهائه للملك الناصر بدوام أيامه ، أنه أنجز نسخته الأولى قبل سنة ١٤٧٨ أنه زاد فيه بعد ذلك لأنه يصل فى روانة الحوادث إلى سنة ١٤٠٧ ه ومن المحقق أن العمرى تأثر فى وضع موسوعته عثل سافه ومن المحقق أن العمرى تأثر فى وضع موسوعته عثل سافه

 ⁽۱) راجع ثرجة العمرى فى فوات الوفيات لابن شاكر الكني
 (ج ۱ س ۷ و ۸ و ۹) وقد تقلها جيماً من معجم الصفدى « أعيان النصر وأعوان العصر » وهو ما يزال مخطوطاً

⁽١) فوات الوتيات - ج ا س ٨

⁽٣) فى دارالكتب نسخة فنشرافية كاملة لمسالك الأبصار (رقم ٢٥٦٨ تاريخ) وتقع فى ٣٤ مجلداً أو قسماً ، والفضل يرجع فى استنساخها الدار الكتب إلى الرحوم العلامة أحمد زكى باشا

⁽٣) راجع مسالله الأيمار - ج ١ -- س ٦

الـظيم النويري صاحب موســوعة « نهاية الأرب » وهي أول موسوعة من نوعها . غير أنه ينحو في تقسيمها وعتوياتها نوعاً آخر ؟ وبينا يسبغ النوبرى على موسوعته مستمة علمية أدبية اريخية ، إذا بالممرى يسمع على موسوعته صبغة جغرافية الريخية ، وهويقسمها إلى قسمين كبيرين : الأول : « في الأرض » والثاني « في سكان الأرض » ، ويشمل القسم الأول ذكر الأرض وما اشتملت عليه براً وبحراً ، وهو نوعان كبيران : السالك والمالك ، ويدخل في النوع الأول الكلام على أحوال الأرض وسفاتها وعناصرها وما محتوبه من أنهار وحبال ثم الكلام على الأقالم السبمة وهى أساس الجنرافية القديمة وما فيها من المدن والجزائرُ وما يؤثر عنها من العجائب ، ثم الكلام عن الرياح والكواكب والاعراض الطبيعية ؛ ويدخل في القسم الثاني الكلام عن ممالك العالم المروف يومئذ مبتدئاً عالك الهند والسند والتتار ثم انترك ومصر والشام والحجاز والمين ، ثم ممالك السودان والحبش وإفريقية والأندلس، وفيه بيانات ضافية عن أحوال هذه البلاد وتظمها وخواصها ومحصولها وحيوامها ؛ ويبدى الممرى هنا دقة عِباللهُ أُوغَرابُهُ فَمَا يُرُوى . ويختم هذا القسم بالكلام عن المرب الوجودين في عصر، وأماكن وجودهم ولا سبا في مصر ، وهو فصل له قيمته في تعرف الأصول والأنساب . ويشغل هذا القسم الأول من الكتاب نحو عشرة مجلمات

ويتناول القنم الثانى الكلام على سكان الأرض من طوائف الأم وفيسه حديث مستفيض عن طوائف العلماء فى الشرق والنرب ، ثم الكلام على الأديان والنحل المختلفة ؛ وبعد لذيجي والكلام على التاريخ ، وهو قسان ، تاريخ الدول التي كانت قبل الاسلام ، ثم تاريخ الدول التي قامت بعد الاسلام حتى عصر المؤلف ، ويستطرد فيه إلى ذكر الحوادث حتى سنة ٣٤٣ه أعنى قبل وفاته بنحو خمسة أعوام

ولم ينشر إلى يومنا من كتاب « مسالك الأبصار » سوى الجزء الأول كا قدسنا ؛ غير أنه قد نشرت منه بعض فصول ونبذ متفرقة منها فصل من فسول القسم الأول عنوانه « كلام إجمالي في أمر، مشاهير ممالك عباد الصليب في البر دون البحر » نشره المستشرق أماري (سنة ١٨٨٣) مقروناً بترجمة إيطالية ، وهو

فصل عناز بدقته وطرافته ويتناول الحديث عن أحوال المالك النصرانية والجمهوريات الايطالية في النصف الأول من القرن الرابع عشر اليلادي ، وينسب العمري ما أوروده فيه من الملومات للى رجل إيطالي يدى « بلبان الجنوي » عرفه في بمض وحلاته واستى منه مملومات في منتهى الدقة ولا سها ما تعلق منها بنظم الجمهوريات الايطالية في ذلك المصر . وعني صديقنا الملامة السيد حسن حسني عبد الوهاب بنشر الفصل الخاص يوصف افريقية والأبدلس ؛ ونشر أحد المستشر فين الألمان أخيراً الفصل الخاص يوصف بلاد الأناضول

- W -

على أنه قد انتهى إلينا من تراث العمرى أثر ذو أهمية خاصة هوكتاب « التمريف بالصطلح الشريف » . وقد كان الممرى كا رأينا مدى أعوام طويلة باظراً لديوان الانشاء والرسائل ، وقد استبحدث في هذا الديوان كثيراً من الأساليب والأوضاع الجديدة سواء في توجيه الرسائل والمخاطبات أو صيفها ؛ ويجب أن نط أن ديوان الانشاء كان في تلك المصور مجمع الراسبلات الداخلية والخارجية ، فمنه تصدر الرسائل والمناشير والأواص والتواقيع إلى الأمراء والحكام وكبار الوظفين ؟ ومنه توجه الرسائل الحارجية إلى غتلف اللوك والدول التي ترتبط عمسر بعلائق سياسية أو مجارية ؟ وإذا فقد كان اختصاصه بتناول ما يسمى اليوم فى لغة السياسة الحديثة بنظم « البروتوكول » ، وهى عبارة عن الرسوم والاجراءات التي تجرّى عليما الدولة في تنظيم علائقها الحارجية ، سواء في إجراء الفاوصات السياسية أم في عقد الماهدات أو مخاطبة الدول الأخرى أو استقبال ممثايما ومعاملهم أو في تحرير المنكاتبات الديلوماسية . وتسمى هذه الرسوم والنظم في الدولة الاسلامية « بالمعطلح الشريف » . وقد كان للممرى أكبر الفضل في تجديد هذه النظم ، وعلى يده بانت ذروتها من الافتنان والتناسق والدقة ؛ وللتمريف سهذه النظم وشروحها وضع البمري كتابه هالتمريف بالمصطلح الشريف C⁽¹⁾ وفيه يشرح رتب الكاتبات السلطانية وإجراءاتها ، ويعرض عاذج من العهود والتقاليد والتفاويض والمراسيم والمناشير وكذلك نماذج عديدة من الوثائق والمكاتبات الدبلوماسية ؟ ثم يتحدث

⁽١) وقد علبع عصر أكثر من مرة

خواطر وأفكار للاستاذأديب عباسي

يغلب أن يسيطر على الحياة فى كلا عنصر مها من السعادة والشفاء قانون الرجّ حات العام الذي يسيطر على جميع حوادث الطبيعة ويسير مها جميعاً ، كلما امتد الزمن وتوالى الحدوث ، إلى التعادل والاستواء ، ومارى من فروق شاسعة بين حظوظ الناس من السعادة والشفاء سببه - فيا رى - قصر مدى التجربة والاختبار . وأعتقد أن لوأ تسح للأحياء من الناس عمر أطول ، أو لو كانت أمواج السعادة والشفاء وأصداء اللذة والألم أقل لبنا وأقصر مكتا ، لندانى من التعادل نصيب كل امرى من حظى السعادة والشفاء

حياة كل امرى و «متوالية » من الآمال والآلام والأحلام والأعلام والأعلام والأعمال . ولست تستطيع أن يجرد الحياة حلقة واحدة من هــذه الحلقات : الآمال تثير الآلام والأحلام ، والأحسلام لابد

عن أوضاع المالك وتقاسيمها الادارية ، وعن مراكز البريد ووسائل المواصلة البحرية . ويعتبر كتاب الممرى دستور المسطلح الشريف في مصر الاسلامية ؛ ويعتبره القلقشندى صاحب صبح الأعثى أنفس الكتب المستغة في هذا الباب (١) . وقد انتفع به القلقشندى في موسوعته أعظم انتفاع ، وثقل إلينا فوق ذلك طائفة كبيرة من الرسائل والمكاتبات السلطانية التي ديجت بقلم الممرى في ظرؤف ومناسبات مختلفة ، وكلها دليل على ماكان يتمتع به العمرى من المواهب الانشائية السامية

وللعمرى آثار ورسائل أخرى كما قدمنا ، ولكن معظمها لم يصل إلينا ، وما زال بعضها بميداً عن التداول في بعض المكاتب الأوربية . على أن « مسالك الأبصار » يبق داعًا أعظم آثاره ؟ ورجاؤنا أن تعمل دار الكتب الصرية لأخراجه مهمة مضاعفة فلا عضى أعوام قلائل حتى تضمه كاملاً بين أحدى الباحثين النقل منوع

(۱) رابع صبع الأعنى ج ۱ ص ۷

مغضية في سهاية الأمر إلى الأعمال ، والأعمال بدورها تبتعث آمالاً جديدة ، والأمل الجديد يثور آلاماً وأحلاماً جديدة ، وهكذا تظل مدور بين حدين من الأمل والسمل يتوسطهما واسطان ها ما نألم وما محلم إلى أن تتلمأ علينا القبور ، وترض علينا الجنادل والصحور

* * *

ليس مما 'ينقص قيمة المعل الطيب أن يكون حاديه ورائده اللذة منشودة أو حاصلة ، بل محن نعتقد أن من مصلحة الأخلاق ، ومن الخير العميم للناس أن يتملم الناس كيف يستشعرون السمادة ويتذو قون الغبطة في المعل الطيب مدما وختاما ، حسا وخيالاً . كذلك نعتقد أن من مصلحة الأخلاق ونشر الفضيلة وتسميم الصلاح أن يشعر المرم أن عمل الخير مجزى عليه في هذه الحياة الدنيا ، وأن ليس على المرم يصنع الخير أن ينتظر إلى اليوم الأخير البناب على عمله الصالح وبنال جزاء ما قدام من خير وأسلف من صلاح

يكاد يكون الاحساس بالحق ونصرة المدل من فطرة البشر ومن هنا ترانا — فى الأحوال المادية — مهلّـل للمدل وعقت الجور ، سواء أكنا نحن المنيين بالجور والمدل أمكان المنى غيرنا

ئ. دئز

من غرائب الطباع امرؤ يثنى عليك عا أنت أهاد أو عالست أهلاً له ، ثم تراه لغير سبب واضح أو علة مقبولة ينقلب عليك ، ولا يتعفف أن مهجوك بمكس ما كان عتدجه فيك ؛ هذا الصنف من الناس هم ، في اعتقادى ، من المتسولة الجبناء الذين يستجدون امتداح الناس بامتداحهم آلناس ؛ فاذا خاب ما يؤملون ، ولم يبادلهم ممدوحوهم معجا عدح انقلبوا فادحين مشتمين

ما أشبه بناء الأمة بيناء الهرم ؟ ما زال تأعماً ثابت الاران ، ما شغل الرأس منه مكان الرأس ، والقاعدة مكان القاعدة ؟ وما أسرع ما ينهاد الهرم ويتفكك حيماً تنقلب الأوضاع فتدهو القاعدة إلى مكان الرأس ، ومهبط الرأس إلى مكان القاعدة ؟ ومن هنا أضحى الهرم المقاوب مضرب المثل في سنحافة البناء ووهن الثبوت

-

لست أدري أي خير وأية سمادة كانا يصيبان البشر لو أقصى من مجال الدين جميع المتَّجرين به . فليتق الله المتاجرون وليجملوا في غير مجال الدين تجارتهم

تظل تجربة المرء ناقصة مالم تنكور . . .

حصومتك الصنير ورثك الهانة ، سواء أكنت النتصر في هذه الخصومة أم كنت الخاسر

الأغراب والتكلف في أساليب الحياة والأخلاق دليل على فماد الطبع والتواء النكوين

قد تكون المحافظة على القديم ناجة من خوف الحديث وحسب ، لا من حب القديم محيح

ثم صنف غريب من الكتاب والمفكرين بعمدون إلى الرأى الوامِن الوامى، أو الفكرة الميتة يثيرون حولها حرباً شمواء ويوسمومها طمناً وضرباً ، ثم يلتفتون إلى النباس ولسان النرور يقول : انظروا ماذا صنمنا وإلى أى المقاتل قد نفذ سلاحنا ؟ وقد نسوا حفظهم الله وكلاهم _ أنسلاحهم كيجرد على موتى وكيشر ع

قد يميش الكاتب بشهرته الأدبية أعواماً بمد أن 'يصني . وهذا سرٌّ ما راه من مدح يكال وتقدير 'يسرف في توزيمه على أناس لا يستحقون بعض أبعاضه . والحقيقة أن من الكتاب اليوم من يميشون بقوة الاحتمرار وحسب ، لا يقوة العمل وصدق الانتاج

ما أُسر ع ما يلتفُّ صفار النفوس حول صفير النفس ، أما. كبر النفس فلايسمح لهم بالدنو منه لئلا تملق به من نتهم عالقة . الأنجار بالوطنية في الشرق علة مستحكمة لا يزيلها إلا صرامة النقد ، وصراحة المقت ، وقسوة التشهير

عوت العظيم في الغرب، ولكنَّ ما أسرع ما تُسدُّ الثغرة . ويقوم الحلف . ويموت العظيم الشرق فيظل محله خاليًا حبيلاً أو أجبالاً . وذلك أن تربيتنا الاجتماعية الناقصة لا ترفع إلى مستوى الرَّعَامَةُ الصحيحةُ القويةُ في الجيل الواحدُ إلا نَفْرًا قَلْيُــلاُّ حِدًا ، فاذا أودى هُذَا النَّغُر ظلَّ محلهم خاليًّا إلى أن تتمخَّض الأمَّة بمد حمل طويل وآلام مبرحة وتجارب شاقة فتلد المولود الجديد الذي ُبِقَدَّر له أَن يستأنف السير ويتولى القيادة

قد يعمد الرجل الشرير إلى بمض الخير بصبعه ليتبين كيف يكون أثر ذلك ، كما قد يسمي الرجل الطيب إلى بعض الشر يصنمه لمثل غرض الشرير في صنعه الخبر . وإلى هـــــذا قد 'يردُ بعض ما راه من شدود في الحلق السوى

قد يبدو الفكر العميق للقارئ السطحي الضحل متناقضاً ، وذلك أن ذا الفكر السميق قد ينتهى إلى أغوار لا يستطيع أن ينفذ إلما فعل التفكير، ومدرك من الملائق والوشائج الخفية بين الأشياء مالا يدركه ذو الفكر الرقراق الذي لا غور له

المصادفة بليقة الأثر في حياة الفرد، أما في حياة الأمة فعي صُلِّيلة الأثر أو لا أثر لها البِنَّة

ما من رأى إلا ودار في أكثر من ذهن ِ واحد ، ولكن شخصاً واحداً يكتب له أن يخلُّد هذا الرأى

الرأى يرتأى كالصدى يكثر تجاوبه كلا استوعن طريقه

الألم كالنار يصهر القوى ولكن لا يلاشيه ، كما لا تلاثى النار الحديد ، أما الضميف فيحيله الألم دخاناً يعسَّاعد

قد يتصدى المرء أحياناً للرأى العام لا ليتحدًّاه ، إنما هو يتصدى له ليدرك مبلغ قونه ثم ليدرك مدى الرأى المام وعراه ، فيحوُّل شراع العمل على هوآه

الرجل القوى حق القوة لا يخلق بهذه القوة عبيداً وآلات

لماطقة ، إنما يخلق مها رجالاً أقوياء . وكل مظهر من مظاهم القوة لا يفضى الى هذه النتيجة َ يجب أن يشكِّسكنا في هذه القوة

يجب أن مدخر خصومة الصراحة وجهد القاومة للأمور الجسام والمسائل المظام . أما الصراحة المادية في كل ما يعرض للمرء من شؤون الحياة اليومية تافهها وجليلها على السواء فجهد غير مبرور وعمل غير مشكور ، ولا يعود على المسارح منه إلا خصومات لا تنتهى وعداوات لا تنقضى

ما ترال المرأة طفلة حتى بحب، وما برال الرجل رجلاً حتى يحب. ومتى أحبت المرأة بلغت أوج الأنوثة ؟ أما الرجل السلم القوى فيندر أن يجمل الحب آخر مراحلة من مراحل الحياة، وهو _ أى الحب _ عند الرجل مراحلة الى رجولة اسمى . فالمرأة تتحه الى الحب لا لتتمداه، أما الرجل فيحب ليكون الحب مراحلة من مراحل حياته . وهذا يشير الى أن الحياة تريد من المرأة الحب فقط، وتريد من الرجل فضلاً عن الحب الجهاد والمناصة

يجب ألا يغر الشمان بيت شوق ۵ نظرة فابتمامة ثم ما بمد ذلك . فبين النظرة والابتمامة _ ف كثير من الأحيان _ وبين قلب الفتاة سبع ُ قلاع بسبعة أسوار

رُكُسُب فى طبيعة المرأة التلويح من بعيد والاغماء. فهى قد تنبذً ل أحياناً ولو لم تنبو المقوط، وبدنو ولكن لا لتصل، وتقترب ولكن لا لتنبيل. فكا نها تعمد الى ذلك لتقيس مقدار فتنها ويختبر قوة أنوتها

الرجولة لا تكون كاملة إلا إذا خالطها بعض طبائع الأنولة. فكا أن الطبيعة فى ذلك لا تربد للرجل أن يتخلص مر إرث الأنولة الأقدم، حينًا كانت الذكورة لا ترال فى ضمير النيب،

وكانت الأنوثة كل ماني بد الطبيعة من مواد التجريب والاختبار

تُورة الحب تفضى الى أمر الزواج، وتورة الحقد والطمع تفضى الى أمر السجن

مداءالأمومةعند المرأة أقوى من مداء الحب. وكثيراً ماتضحى المرأة بحبها في سبيل الأمومة السالمة والنسل القوى القويم

* * *

لا يستطيع إبليس – في كثير الأحيان – أن يتراءى الرجل الا عن طريق المرأة . فهى – في أغلب الأحيان – سفيره اليه . وكثيراً ما تنجع هذه السفارة كا مجمعت من قديم في جنات عدن

* * *

حياة المرأة أنشودة يتناوب انشادها الملائكة وإبليس

* * *

حب الأم أشرف أنواع الحب وأعمقه وأدومه . وذلك أن فيه من حب الأبنة وحب الآخت وحب الماشقة وحب العامدة . فالآم إذ تحب وليدها وترأمه لا تحبه وترأمه كوليد فقط ، إعا هي تر أمه وتحبه ، ولو في غير شمور ، حب الأبنة أبويها ، والآخت أخاها ، والماشقة عاشقها ، والمامدة معبودها

**

من مظاهر الفُسُولة وسَخَار الرجولة أن يتعشَّق الفتى فتام ، ثم لا يفتأ يعلن عن هذا العشق وينبَّه اليه في كل مناسبة . وعند كل حديث ؛ فكأ له السكلب يلغ في ألاناء أو يبول فينه لينفَّر منه بقية السيام ،

* * *

فى الزمان غير المحدود والمسكان غير المحدود يكون احتمال الحدوث غير محدود أيضاً. ولا أدرى لم يستبعد أو بننى حدوث حادث يقدر أو يفترض بحجّة أبعد الاحتمال الرب عباسى

اعلان من الرسالة

- (١) لا تنشر الرسالة إلا ماكتب لها خاسة إ
- (٢) لا تنشر الرسسالة القالات السلسلة إلا إذا أرسلت إليها السلسلة كاملة
- (٣) لا تنشر الرسالة قطعة مترجمة ما لم يوسل
 أصلها معها

٥ ــ النهضة التركية الأخيرة للدكتور عبد الوهاب عزام

الحروف اللاتينية والاكفاظ العربية

وقد بجل الكاليون في انفاذ قانون الحروف اللاتينية ، واشتد وا في ذلك لا يستئنون الكتب التي في الطابع ، قد طبع بعضها بالحروف العربية ولما يتم طبعها ، فسارع بعض المؤلفين إلى إكال كتبهم قبل الوعد المحدود ، ودون الكال النشود . ويش آخرون أن يُتموا كتبهم قبل الأجل المضروب وكرهوا بل جزوا أن يكملوها بالحروف الجديدة فيجملوها ذات خطين أعجمي وعربي ، فوقفوا بها حيث وقد بهم القانون الجديد . وأعجب ما في هذا أن أحد الأدباء الكباركان يطبع معجا كبراً وأخرج منه عجدين ، ولم يسو غ له القانون أن يكمله بالحروف وأخرج منه عدين ، ولم يسو غ له القانون أن يكمله بالحروف وأخرج منه عدين ، ولم يسو غ له القانون أن يكمله بالحروف أن يكمل هذا المعجم بالحروف اللاتينية على ترتيبها بسد أن طبع معظمه بالحروف المربية في ترتيبها بسد أن طبع القديم والحدوث العربية على ترتيبها بسد أن طبع القديم والحدوث العربية على ترتيبها فبق ناقصاً حاراً بين

كأنما عا الترك الشانيون من قاريخهم سستة قرون حين اختاروا للنتهم الحروف اللاتينية . فهل هم يسترفون ، كاقال ذلك الأديب الفارسي ، أن لهم قاريخا لا يضيرهم أن عجى منه سستة قرون ؟ وليت شعرى هل لهم في التاريخ غير هذه القرون الستة ؟ مشل لنفسك سبياً تركيا بمن تعلموا القراءة بالحروف الجديدة يدحل اليوم جامع الفاع أو سليان فينظر إلى أسماء الصحابة فلا مدرى ما هي وينظر إلى اسم الفاع واسم سليان القانوني فلا يدرك مهما حرفا . وتصوره في بوسه في أولو جامع (الجامع الكبير) الذي جمل الخطاطون الترك على من المصور جدره معرفا لبدائع الخط وفنونه ، تصوره ينظر إلى آثار أسلافه فلا يتبين مها شيئا ، وبود لو كتبت بالحروف اللانينية . وتصوره كذلك أمام كل أثر عظيم من آثار المسلمين . وتصوره وقد شب وقوى على الدرس والبحث مذهب إلى مكتبات استابول فيرى من آثار أسلافه ، وكل المعلين أسلافه ، أكداماً لا يفقه مها

حرفاً إلا بدرس خاص . ألست ترى هــذا الناشي مقطوعاً من تاريخه ، غربياً عن قومه ، ألست تراه يتباً حرم ميراث آبائه ، وجنى عليه سفه أو صيائه ؟

وقد ذهب مع الحروف العربية فن جميل بلغ فيه الترك الغابة ، وتنافس فى بحويده سلاطيم وأمراؤهم وكبراؤهم فأنوا فيه بآيات الجال وحيلي الناريخ ؛ وشد ما بهيج الحسرة أن تسير فى شوارع استانبول عند الباب العالى فترى الخطاط التركى الماهم وقد كسدت بضاعته ، وحاولت أن مجارى الرمان صناعته ، فكتب على مكتبه بالحروف اللاتينية Hattat أى خطاط

سيقول بعض الناس إن هذه المواطف لا ينبنى أن تعوق سير الأم ، وأنا أقول لوكان هذا سيراً ما اعترضناه ، ولوكان إصلاحاً ماعارضناه ، ولكنه تقليد يسمف بتاريخ الآباء ، ويرازل أقدام الأبناء ، ويقطع سنن الأمة كما تقطع حذور الشجرة

وقد وصل الكانون عملهم في الحروف العربية باجهادهم في نبذ الكانات العربية والفارسية . زعموا أمهم يربدون إنقاء اللغة التركية من الكانات الدخيلة ، فما بلغم يخرجون كلة عربية ليضعوا مكامها كلة أوربية لاكانوا يسمون معهد الأبحاث التركية لا تركيات مؤسسه من » فمحوها وكتبوا لا تركيات أنستيتوسي فلماذا آثروا كلة سائلته العرب ؛ وكم كان لهم من حذق وذوق العربية وعهم أخدها العرب ؛ وكم كان لهم من حذق وذوق صلم في وضع مصطلحات علية باللغة العربية التي اعذوها مح وسائر المسلمين كاللاتينية عند الأوربيين . وكانوا يسمون الجامعة ومدرس وغيرها من ألقاب الجامعة ألقاباً أخرى أخذوها من الألمانية ، ومثل هذا كثير . فليس بالقوم الاصلاح أو المصبية التركية ، ولكنه بغض العربية . وإذا يحكم البغض والحب في التركية ، ولكنه بغض العربية . وإذا يحكم البغض والحب في تصريف الأمور لم يبق للحق والحدى مكان .

وكان لهم فى العام الماضى مؤتمر لنوى تكلم فيه أسستاذ فى الجامعة فقال: إن بين العربية والفارسية والتركية علائق يجب الابقاء عليها ، فطرد من المؤتمر ومن الجامعة ، تقديساً للحرية التي يتغنى بها الكاليون ا وسمعت أن حسين جاهد ، وهو من الدعاة الأولين إلى العصبية التركية فى اللغة قال فى المؤتمر إن إنقاء اللغة بتم على من الرمان ، ولا تصلح فيه الطفرة . فشتم وأسكت

وأوذى، ولوكان الأمر بحثًا وإصلاحًا لاتسم للآراء المختلفة ، وأخذفيه بالنظر والرومة

وقد سممنا أن الفرس يريدون أن يحذوا حذو الترك في هذا . ويحن لا نكره أن يأخذ الشرقيون بمضهم عن بعض ، وأن يزول المداء القديم بين الفرس والترك، وينسوا ما تصفه الشاهنامة من الصفويين والمثانيين . أجل ، أدعو الله أن يؤلف بين الأمتين ، ولكن لا أحب أن يقله بمضهم بسماً ف هذه التر هلت ، وتتقيُّسل إحداها الأخرى في هذه الضلالات

محن لا ننكر على الترك والفرس أن بؤثروا الكلمات التركية والفارسية على السكمات العربية حين يحسُّون الحاجة إلى ذلك ، وبدعوهم إليه اسلاح اللغة وتجميلها ، وإعا ننكر عليهم أن يغملوا ذلك بنضاً للنة العربية ، وإيثاراً لتقطيع الأومسال بين الأم الاسلامية . إن في الفارسية والتركية اسطلاحات علمية وأدبية كثيرة ، بل تكاد تكون اصطلاحات الآداب والعلوم كلها عربية ، وهذه الاصطلاحات هي من أعظم الروابط بين الأم الاسلامية . وقحدتها مقاسد كثيرة ، منها أنهم يحرمون أنقسهم اصطلاحات وضمت واستقرّت، وتحديث، وأخكها الاستمال في عصور متطاولة . وليس الاصطلاح على السكان ، وخلق اللغة العلمية بالأمر اليسير ؟ والثانى أنهم يباعدون بين اللغة العلمية القَدِعة واللغة العلمية الحديثة ، وق ذلك ما فيه من ألفصل بين قديم الأمة وحديثها ، والحيال بين الهدئين وماكتب أسلافهم ، وبين مؤرخي الآداب وفقه أطوار الأدب الأولى

والثالث أنهم يقطمون الوشائج يتين آدابهم والآداب الاسلامية الأخرى التي شاركهم أهلها في تأليف حضارة واحدة، على حين ينسى الناس للتقريب بين الآداب واللغات ولا سما اللغات العلمية ، وهم أنفسهم من الساعين للتقرب إلى أهل أوربا أو الفناء فهم - فلماذا الوصل من ناحية والقطع من ناحية أخرى ، والتقرب إلى قوم والتباعد من آخرين ؟ بل لماذا التقرب من الأعداد ، والتباعد عن الأسعاد ، وحب الأم الأودبية وبغض الشعوب الاسلامية ؟ هل لذلك من تأويل ؟ ﴿ والرابع أنهم يسترون لنهم على طلابها من الأم العربية خاصة والأم الاسلامية عامة ، والأثم تسى اليوم لتيسير لفاتها

وتستهيلها على طلابها

لست أفول هذا اشفاقًا على اللغة العربية ، أو عصيية لِما ، فليس يحس المتكام العربية والقارئ فيها أن ألفاظاً منها مستعملة في الغارسية والتركية أو غير مستعملة ، ولا يهم بهذا إلا حين مدرس الفارسية والتركية ، ودراسة هاتين اللفتين من شؤومهما لا من شؤون العربية ، وإعا يمنيني ألا تقطع الصلات بين أم عاشت دهوراً مناّ خية متعاونة كأنَّها أمة واحدة . وإنما مدءوني إلى الجدال أن الأخوة الاسلامية ، والجامعة الانسانية ، تنفر من هذم المصبيات القاطعة ، والنمرات المفرقة

وفي اللغة العربية كثير من الكلات الفارسية 'عرّبت وأدعجت فيها ، وسينت على أوزامها ، وما يفكر المرب في اخراجها من لنتهم ؛ ثم ألا برى الفرس أنهم إن ذهبوا مذهب الترك في أمن اللغة فارعليهم الأفغان والمند المسلون وأهل كشفر وماوراء النهر ثورة أدبية فنبدوا الهم لفهم التي انحدوها لسانا أُديبًا ، ثم اجمهدوا في اخراج الكلمات الفارسية من لفاتهم ؟

أُضرب لاخواننا مثلاً أوربياً ، فإن الشرقيين لايعرفون الحق إلا إذا شهدت به ﴿ ماركات ، من أوربا :

هذه اللغة الانكليزية ، وهي ماهي انتشاراً بين الأم ، وذيوعاً في الشرق والغرب، فيها كثير من الألفاظ اللاتينية والجرمانية، وممظم اصطلاحاتها في الآداب والعلوم لاثبنية . وقد وقع ما وقع وين الأم اللاتينية والانكايز من حروب مبادية ، ومَا مُكُر الانكايز في أن يجسوا الكامات اللاتينية وينبذوها إلى اللاتين كراهة لمم ، أو عصبية النهم ؛ ما فعل القوم هذا ، لأن لم من . حلائل الأعمال ما يشغلهم عن عدد السفاسف

القوم بذهبون مع الحيساة مذاهبها ، ويتوسلون لها يخير وسائلها ، فلا تتسع أوقامهم المناقشات في الحروف والألفاظ ، ونحن ننمض أعينناً عن أواصر مجمعنا ، وآلام وآمال تقرّب بيننا ، ونقلب تاريخنا لنمثر على عداوة قدعة ، أو حرب ذهب الزمان بذكراها وآثارها ، لنخلق مها قطيمة جديدة ، ونثير بها خصومة شديدة ركاد الانكاير والأليان يتفانون ويننوا الأتم مِمْهُمْ مَنْذُ خَسَةً مِثْمَرُ عَامًا ﴾ وهم الآن بمدون أيديهم للتعاونُ والتماهد ، فأن يدَّعُبُ بكم أيها الشرقيون ، وإلى أن تساقون أيها السلون ؟ ذلك كلام واسم الجوانب ، بعيد الأغوار ، لايتسم له هذا الجال . ولعل لى اليه عودة أن شاء الله على

عبد الوهاب عزام (4,4,4)

من مشاهد الشرق

٢ ـ طائفة البهرا في الهند

نی الطریق الی داعی الدهاهٔ بقلم عجد نزیهٔ

ولَّذِنَ اللهِ أَن أَبِرَحِ عَدَنَ إِلَى الْمُنْدَ ، فَلِمْ تَبْرَحِ النَّفْسَ تُواقَّةً إلى رؤية الشيح الأكر لطائفة الهرا ، ولم نزل تستنفر عزيمتي حتى عاهدت كل منهما صاحبتها على أن تكون زيارة الشبيخ أول ما أتكاف له بعد مطالعة (بمبي) ، فلم أكد أنيخ الراحلة في هذه الدينة ، حتى طالعنَى أبناء هــــذ. الطائفة زرآفات ووحدانًا ؛ تموج نهم الدينة ؛ فهم في شوارعها ودروبها وحوانيهما يعرفون بطول اللحى ، وبالعائم البيضاء ، و (البنطاء نات) تحت الماطف القصيرة ، وبالنشاط الذي لايفتر ، وبالوقار الذي لا 'بذ هل عنه ؟ غانهم قوم جباوا على النشاط حتى لتحسبهم في سرعتهم إذا ساروا. وفي دأبهم إذا عملوا ، أمنعاف أمنعافهم ، هم لا يتنجاوزون العشرين ألغًا في مدينة ترخر عليون وثلباة ألف نسمة ؛ ولكن دأمهم جِعل الواحد منهم عشرة أشخاص الا تكاد تراه هنا حتى تشهده هناك ، كأنَّهُ من عالم الأرواح هم كالموج التلاطم على سطح الحيط، يضيق به الخبم وهو منه كالحصاة من الجبل ، بل وعمني السنن في طريقها نشق الساب ولا محقل به ، حتى إذا دوى الموج إرتمدت فِرقا ، واحترت رعباً ، وكانت مهنز عبا

ليس من جاعة الهرا من لا يجمع إلى فصاحة الأردية ظلاقة الكجرانية ، ورطانة الاعلامة ؛ وليس فيهم من يعرب لباسه . عن حاجة ، أو يتم ضعفه على هوان ، فكلهم عند نفسه كريم ، وق قومه عزيز

كنت راعاً في زارة الشيخ الأكبر ، فلم يزدني ما محققته من طوابع طائفته إلا رعبة أمست رؤى ، وأصبحت هواجس - والشيخ لا يحظى الاستئذان عليه إلا كل عظيم إرز في قومه ، ولامناص ـ لمن شاء ـ در رجاء بتقدم به إلى رئيس الوزارة

البهرية ، فاذا انتهى هذا به إلى الشيخ فأذن ، حدد الموعد بحساب الدقائق فيما لايستنفد من الساعة إلا أقلها ، وعلى أن يذكر الزائر أن الدقيقة ستون ثالثة ، فكا أن دقات القاب لا تسعف في هذا الحساب

وكان أن تغضل الشيخ الأكبر ، فأذن لرئيس وزرائه أن يستقدمني ، ضاربا للقاء موعداً من مساء يوم قريب . . . فلما أن اقترب الموعد ، ركبت إلى قصر الشيخ ، وكعبة الحجيج من أبناء الطائفة ، في (وال كيشكر ")

ووال كيشر ، هو من تغر عي من الطبقة الرفيمة من سراة الاقليم ، أقيم على ربوة عالية تعلل على المحيط وتشرف على الدينة كلما - لكا م مجمسها عن ذكره الفلكي - ليس بين قصوره وعمائره الا متاحف تنبطق بفني الهند وتفصح عن جاهها و رفع النقاب عن فنونها - من شاء أن يعلم أن تنصب كنوزها فني هذا الحي السعيد مصبها ، وقيه يستحيل الذهب فنونا ، وتقوم الرياض على قنة الجبل كانها البنود الرفوعة ، أليس زرعها يماوج من مداعبة النسم كا تماوج البنود ، أليست مطرزة بالران من الرهم غتلفات بين أحمر القرنفل وأبيض النرجس وأسفر الورد وأزرق البنفسج ، على صفحة من خضرة مذهبة ؟ ثم لمل ما ينفح وأزرق البنفسج ، على صفحة من خضرة مذهبة ؟ ثم لمل ما ينفح موضع تلك القداسة المنوبة التي تنبه الناس إلى تحية العلم موضع تلك القداسة المنوبة التي تنبه الناس إلى تحية العلم موضع تلك القداسة المنوبة التي تنبه الناس إلى تحية العلم

بلفت السيارة بناسى وال كيشر ، فتباطأت عند أقدامه وسهيأت التصعيد في مراقيه ، وأخذت تطوى مسالكه وبحن في داخلها كانتا بحت أجنحة طائرة ، وقد مهد الطريق على شدة صعوده و كثرة منعزجاته ، وامتد الزرع على جانبيه ، وقد امتزج سكون الليل إذ ذاك وسكون العظمة بردهى بها هذا الجبل الذي لا يحمل على أكتافه ، ولا يضم إلى صدره ، إلا العظاء وفنومهم ؟ فاذا رهبة زاد بلوغها في النفس هذه الأضواء الخافتة التي تشع من مصابيح الطريق ، ولا راجل في مراقي هسدة الجبل يل سيارات تصعد بأهلها أو بهوى بهم فينة بعد فينة ، وفيم يقدم الراجل على ركوب هذا الجبل ؟ وهو لا ناقة له فيه ولا جل ؟ أما خفوت الأضواء ، فلمل له غاية لا تحت بسبب إلى مبادى أما خفوت الأضواء ، فلمل له غاية لا تحت بسبب إلى مبادى أما خفوت الأضواء ، فلمل له غاية لا تحت بسبب إلى مبادى الاقتصاد ، هذه المبادئ التي يلفظها هذا الجبل ، بل لمله برتفع

بساكنيه معتصا بالعاو من سيلما ، وعاصا لهم منه ، إنحا هى دعوة الجال ، ومن آيامها ألا يطنى النور الصناعى على النور الطبيعى ، على نور القمر وما أحاط به من كواكب

كنا نجتل مفان هذا المنظر السحرى ، والسيارة توغل فيه كأنما نسبت أنها تقصد بيتا ، فالمذمت على غير هدى تربد أن نصل إلى أعمان هــــذا الابداع ؛ أما أنا فقد صرت بى برهة ما شككت أثناءها فى أننى أترك العالم ، وفى أننى لن ألبث طويلاً حتى أبلغ ماوراء الكون ، وأهتدى إلى أسرار الخلن وغوامض الحياة والموت .. ثم ليكن ما يكون ، ومازالت أرواحنا تسمو ويخلص جوهمها من شوائب الدنيا وأعماضها وشهواتها حتى صارت كأنما فرغ الله من صنعها منذ طرفة عين ، ذلك كله والسيارة بهتر فى منعطفات الجبل كأنها سكرى بل مى سكرى ! ولم لا ؟ ومى تسبح فى خمر الطبيعة ، ثم لم لا ؟ ومن شأن هذا الجال أن يشيع الحياة فى الجاد

انهينا إلى بوابة رحيبة الجانبين مفتوحة المصراعين ، وكات حمايها إلى حارسين علهما أزياء الجند ، ما إن نفذت سيارتنا منها ، ثم هوت خطوات في جادة القصر ، حتى كنا في قلعة ذات أبراج ، تكاد تقطع بيننا وبين ممالم الدنيا ، وكا نما أعدت لتقارع الفناء ، ولمتنع بها الأبد

مم استقرت السيارة بنا في منتصف هذه الجادة عند ردهة على عيبها ذات ثلاثة أبواب ، وهنالك ابتذرنا خادمان ملتحيان ها من أبناء الطائفة بالسؤال ، فأجبنا ، وإن مى إلا برهة حتى استقبلتنا غمفة الانتظار عن عين الردهة ، فلما شرعت إليها ساق ، همس سائق السيارة في أذنى بانجابزيته المقهومة على أى حال ، أن اخلع نمليك فذلك عند القوم سسنة مؤكدة ، وقد فمات ، ودخلت فاذا غمفة تتسع لنحو سبعة أمتار في نصاما ، صفت إلى جدرابها كراسي نظيفة ليست بالوثيرة ولا بالخشتة ، وكل أبهما في سيجادتها البيضاء ، المتسمة بأبهى الألوان في أبدع الشكول ، وفي تلك الصور القليلة تحف مها إطاراتها المينة ، وقد نبت إلى الجدران ، وبينها صورة الحرم القدسي رصعت بالأسدان ، وقد علت أنها كانت فها حمله وفد المؤتمر الاسلامي بالأسدان ، وقد علت أنها كانت فها حمله وفد المؤتمر الاسلامي

إلى الهند من هدايا ؟ فكانت نصيب هذه الغرفة

ظللت أتأمل محتويات الغرفة دقائق لعلما بلغت عشراً ، حتى العقد أقبل على رجل معتدل القامة كريم الوجه ، هو في سحى العقد السادس من العمر ، ينبي الجد في ملاعه والنفوذ في عينيه حلف منظاره الأبيض ، والانتصاب في قامته ، والهدوء في نبرات صوبه ، عن أن له في هذه الدولة شأناً ؛ طويل اللحية أسودها ، يرتدى معطفاً قصيراً من أقمشة الصيف خفيف الاسمرار مشدوداً بل عنقه ، تحته بنطاون من القاش نفسه ، وقد تعم على طروش ، فيا ، ثم استوثن من أنني صاحب الموعد المضروب ، فاقتاد في إلى مجلس داعى الدعاة

ذاك رئيس الوزارة البهرية، وكاتم سر إمامها، وأقرب القوم الى نفسه، وهو من وجوء المدينة وأعلام رجال المال فيها، وهو ممن يلتى الحاكم إليهم سمعه، ولا يضن بالطاعة له الحكوم... ثم هو قبل ذلك ومع ذلك وبعد ذلك ، خادم للشيخ لا يعدل عرتبته تلك مرتبة إلا أن تكون في الساء

القاهرة محمدانيه

وزارة المعارف العمومية

اعلان مناقصة

تقبل العطاءات بمكتب حضرة صاحب العزة وكيل المعارف المساعد التعليم العبام بو زارة المعارف بشارع الفلكي بمصر لغاية الساعة العاشرة صباحاً من يوم السبت الوافق ٧ سبتمبر سنة ١٩٣٥، عن توريد أدوات أشغال الابرة اللازمة لمدارس الوزارة في سنة ١٩٣٦/١٩٣٥ مثل بفتة وتيل أبيض وخيط أبيض وملوت وأبر خياطة وصوف للحبك الخ. وستفضل المصنوعات المصرية . ويمكن الحصول على شروط ومواصفات المناقصة المذكورة من إدارة المحازن بشارع درب الجاميز بمصر نظير دفع ثمنها وقدره مائة ملم

حافظ بك أبرهيم از مباز في المعرفر وشعره بناسبة ذكراه بقلم السيد احمد العجان

نمهبد:

لست أحاول التحدث عن نواس الدراسات المختلفة في أدب حافظ ، فان مباحث شعره المتعددة لا تأتى عليها لمحة سريمة ووقت قصير ؟ ذلك لأن الماطفة في رئائه موضوع دراسة ، وظرفه وفكاهنه ومدحه ووصفه كلها على بحث وتناول وتحليل . ولقد تكلمنا (١) عن حافظ (الشاعر الوفي لمصر) في ذكراه الثانية ، وسنتكام اليوم عن ناحية جديدة لها منين الصلة بالمجتمع ، وكبير الأثر في حياتنا المعامة ، وهي أثر حياته في أحلاقه وشعره

-1-

نشأ حافظ الراهيم - رحمه الله - نشأة شمبية ، قد زخرت بالوان المين ، وتقلبت بين منع دنيا لم تشبعه ، وبؤس زمال غلب عليه ، وعاش مسكينا وبائسا في مجموع حيامه ، لا نستطيع أن محدد صفوه ونسيمه بشهر معلوم ، ولابسنة ، ولا بفترة من الزمان طويلة ؛ فانه قد يكون في اليوم الواحد شقيا وسعيداً ، بائساً وغنيا ، إلا أنه في الجموع متغلب البؤس ، متداني الرزه ، غير مجدود

وما النميم لديه إلا فترات يخلقها ما فيه من ظرف وحرح، وتبيشها مداعباته وفكاهته، ويولدها تفاؤله بالمستقبل، ويقينه في الظفر، ثم مايراه في الطم والفضيلة مرز تقريب للسمادة، وصحو بالروح

وعدًا القدر من الظرف والمرح هو الذي هيا لحافظ عطفاً على نقره ، وولد فيه حناناً من بؤسسه ، وحببه إلى الصحاب والعارفين ، ودفعه إلى مواساة البائسين ، ومشاركة الحزونين ، فائن صح أن في الجنان ميلاً إلى المر ، والدفاعاً إلى المدقة

کان لهذه النشأة أكبر الأتر في صدق شموره وإحساسه بالآلام، وتعبيره عنها أدق تعبير، ورسمه صوراً شفافة واضحة لألوان البؤسالتي يكتوى بنارها الشعب، ويقاسي بسبها العذاب وجدير بنا أن نتساءل: أكان مدفوعاً إليه بنفسه، مطبوعاً

ف حنامه ؟ أم هو البيان يثيره والشمر يحفزه ؟ أجاب حافظ - رحمه الله - عا يقطع كل شك ، ويقضى على كل تأويل :

ذقت طعم الأسى وكابدت عيثاً دون شربى قداه شرب الحام فتقلبت فى الشيقاء زماناً وتنقلت فى الخطوب الجسام ومشى الهم ثاقباً فى فؤادى ومشى الحزن فاخراً فى عظامى فلهذا — وقفت أستمطف النا سعلى البائسين فى كل عام

ولقد عرف إحساسه خلق كثير: عرفه صديقه الجليل الأستاذ الشيخ عبد العزير البشرى ، فقال في المرآة ، : « على أنه ما فتى طوال أيامه يشكو البؤس . . . ولعل هذا من أنه نضجت شاعريته في باب (شكوى الزمان) ، وقال فيه مالم يتعلق بغباره شاعر ، فهو ما يبرح يطلب البؤس طلباً ، ويتفقده تفقداً . » ولا ينبئك مثل صديق

وعرفه كل من خالطه وعاشره ، بل عرفه كل من قرأ شمره ، وتصفح ديوانه الذي هو صورة من نفسه

«قد درواأنالشمر فكلأرض هو من نفس أهلها منزوع » ساست

إذن كان حافظ يتطلب البؤس والبائسين تطلباً ، ويتفقدهم تفقداً ، وكانت لديه رغبة قوية صادقة في مشاركة البائسين آلامهم ، ومشاطرته أحزامهم ، « والرغبة (۱) الحق هي تلك القوة الروحية التي نوحي إلى الشخص القيام بالشيء مهمة لا تمرف السكال ، ولا تقف دومها عقبة : رغب « ابراهام لنكوان » في محرير العبيد يوم ذهب مع بعض العال إلى السوق ، فوجد جارية تباع وتشترى، فتألم لبيم الانسانية وشرائها الألم كله ، وتحني أن لو أعطى مناطة حتى يضرب على الاسترقاق بيد من حديد ، فأعطى الفرصة بعد زهاء ثلاثين عاماً ، بانتخابه رئيساً للجمهورية في ولايات أميركا المتحدة ، فكان من أوائل أعماله ، العمل على تحرير العبيد

⁽١) العدد ٦ من (الرسالة)

⁽١) الأستاذ عمد عطبة الابرامي

وإن شدة الرعبة فى الاسلاح الاجباعى مى التى جعات « شاول ديكمبر » أكبركاتب ومصلح احباعى بانجلترة فى القرن التاسع عشر

وإن الرغبة في أعمال الآلات هي التي جمات « أديسون » أكبر نخترع في القرن المشرين . والأمثلة كثيرة لا حصر لها » وهذه الرغبة كانت قوية لدى حافظ ، تهزه ويجيش بها مدره ، صادقة عامة الصدق ، أراد بها إنقاذ الشعب من ذله ، وتحريره من إساره وعبوديته ؛ فلست أحسب رجلاً وهبه الله إشغاقاً على البائسين ، وحناناً على صرعى الفقر ، وضحايا الأملاق ، ومنكوبي الزلازل والفرق والحريق كشاعر ما العظيم ؛ فهو يرسم بيانه الذي يطاوعه صوراً ناطقة تكاد تتجمع أمامك ، وتمثل بين بديك ، تسممك أنينها وتوجمها ، وتبثك آلابها وتفجمها ، وتمثل وتحرك فيك ما كن من عطف واستتر من حنان . فما سنحت فرصة إلا غرد بالألم ، ولا حانت مناسبة إلا دعا إلى الرحمة فرصة إلا غرد بالألم ، ولا حانت مناسبة إلا دعا إلى الرحمة

- 1 --

ولهذا راه شديد الولوع بقصص للرزوين ، وروايات المدمين . شغف « بالبؤساء » فترجمها ، وهام بها فنقلها إلى لغة قومه ، لأن فيها إرواء لماطفته ، وغذاء لنزعته ، وتمبيراً صادقاً عن خلجات فؤاده ، ولانها منتجع خاطره ، ومهوى قلبه . واختار لها من الألفاظ والأساليب ما بذبب قسوة الصلد رقة وليناً ، ويخترق أذن الأصم فيضحى سميماً . ولأنها تمثل لوناً من الانسانية المعذبة ، وطائفة من أسرى الموز ، وضمية من ضمايا تتكرر على الدوام ولا تنقطع ، تتكاءدها الهموم ، وتمثل بها خطوب الرمن ، فلا وتبهشها أفاعى الضنك على مرأى من السراة وأولى الأمر ، فلا يخلصها منقذ ، ولا يدافع عنها نصير

_ a _

تم لهذا رى الفزل فى شمره قد توارى واختبأ ، ولا نستطيع أن ننسب حافظاً إليه ، لأبه أحس عا يشغله عن تنبع الرأة ، وبصرفه عن طلامها

وقد يكون ذلك لضيق البد ، وخلو الجيب ، إذ من شأن الانصال أن يتطلب المال ، والوقت ، والنراء . ولمكنى أرجح الأول ؛ لسمو غايته ، ونبل مقصده ، وموافقته لحياة شاعرنا

ثم لهذا أيضاً بكى كل مصابومفجوع ، ومَاح على كل ضائع وشريد ، واستبكى الحسنين معه ليستدر عطفهم ويستميل قلوبهم

وإذ أحس أن كثيراً من أهل العسرة وضيق اليد يرمةون المال ويتشهونه ، حتى إذا لم ينالوه يتسوا من الدنيا ، وسخطوا على الحياة ، أخذ رحمه الله يعالج أدواءهم ، ويهدم مذهبهم

فهو مع فقره لم بشرم بالحياة إلى حد القنوط ، ولم يسخط عليها حتى الياس . فليس التجرد ، إلمال فقراً ، وتكدس الخزائن به غنى ، ولكنه وسيلة برفيه وأداة رغد ، فان لم يقد مناعاً ولم يكسب منها ، فلا خير فيه ولا منفعة منه . وأنه كثيراً ما اجتمع له المال الوفر من كتب ألفها وترجها ومقالات كتبها وسطرها ، ووظيفة قبضها ، فما استقر عنده ، ولا عمل على ابقائه . قال الاستاذ البشرى في المرآة : « وهو أجود من الريح المرسلة ، ولو أنه ادخر قسطاً من الأموال ، لكان اليوم من أهل الثراء ، على أنه ما فتى وطوال أيامه يشكو البؤس ، حتى إذا طالت يده الألف جن جنونه ، أو ينفقها في يوم إن استطاع »

ثم أمسك بأيديهم ، وبهض بهم إلى حيث المجد ببتنى ، والشرف ينال ، وعن النفس تكتسب : بالعلم ، بالأباء ، بالكرامة والرزق ووفرة المال ، بالسمى ، بالهجرة ، فأرض الله رحبة واسعة : وفيها لمن رام المياة سعادة وفيها لمن رام النعيم مقسام والنفت إلى الحاكين والسراة يستثير عطفهم ، ويحرك الشفقة والحنان نحو مساكين تنتابهم غير الدهم ، وتتوالى عليهم أحداث الرمان ، وبائسين يؤلهم الفقر ، ويؤذبهم العرى

-- ∧ --

وعاطفة المواسساة ترتق بحافظ: فلا تقتصر على مواساة الفقراء والمنكوبين، وأسنرى الحروب والملقين، ولكما تنوح بالألم، على كل حالة يستبرها صاحبها شقاء ويظلما تمساً. على كل حالة تصرع الرجل فيها الشدائد، وتضمضعه النوائب، وتهده المظائم والشوائب. على كل حالة يتبدل فيها شأن الانسان من رضى وسكون ودعة، إلى تبرم وسخط وكراهة، من شعود بالراحة والسمادة والهناء، إلى تذمن وامتعاض وموجدة، فنراه

واسى ماوكا غاب عن جبيبهم التاج ، وسلاماين خلت أيديهم من من الملك ، وأصبحوا يحتمون بالقانون بعد أن كانوا مصدر القانون : ويخضمون النظام وقد كانوا يصدرون النظام ! ويبتدئون بالتحايا العارفين وقد كانوا بها يبتدأون ، ولهم مراسم تقضى وواجبات تؤدى . . . ! !

هذه الامبراطورة « أوجيني » زوجة نابليون الثالث تقدم مصر بعد زوال ملكها ، فيرفع لها حافظ تحيته ، بل مشاطرته سي ومواساته :

إن يكن غاب عن جبينك ماج كان بالغرب أشرف التيجان فاقد زانك المشيب بتاج لابدانيه في الجالل مداني ذاك من صنيع المهيمن الديان فاعلى القصور كلاما غيرته طوارى الحدثان

وقال فی فتنة الآستان موجها إلى السلطان عبد الحميد صورة من التأسى والتصبر ، مشفقاً عليه باكيا ، بدد أن كان مفيظاً حانقاً ، يميب على الشامتين شهامهم ، وينتقص رجولهم ، ويبين أنه لازال خارج الحكم عبد الحميد كاكان مملكا حاكا :

- كنت أبكى بالأمس منك فالى بت أبكى عليك عبد الحيد فرح السلمون قبل النصارى فيك قبل الدوز قبل اليهود شمنوا كلهم وليس من الهمة أن يشمت الورى في طريد ما عهدنا اللوك تبكى ولكن علمها نزوة الفؤاد الجليد شفع الدمع فيك عند البرايا ليس ذاك الشفيع بالمردود دمعك اليوم مثل أمرك بالأمسس مطاع في سيد ومسود ولعل هذه الفواجع المتكررة، والأرزاء المتنابعة، التي يستوى فيها الفقير لا يجد قوتا ، والشريد لابمثر على مأوى ، والملك لا يأمن غدر الدهر وخيانة الزمن ، والسلطان لا يستقر به الجاه ، ولا مدوم له العزة – لعل هذه الفواجع – هى التي جمات حافظاً بنحى باللائمة على حواء أمنا الأولى ؛ لأنها ولدتنا ولم توص الزمان بنا خيراً ، مع عرفانها بصروفه وأكداره:

لم تسلدنا حواء إلا لنشق ليما عاطل من الأولاد سلمتنا إلى صروف زمان ثم لم توصمتا بحفظ وداد ولكنه فى غضبه هذا لم يذهب كا ذهب غيره : يدءو الوت ويتطلب مبارحة الحياة وفراق الدنيا ، ولم يكن كمن قال : « فياموت زر إن الحياة ذميمة » ؛ ولا من قال : « ألا موت

بناع فأشتريه ٤ ؛ بل فطن لما فرط منه ، وانتبه لما بدر ، فنفض عن نفسه غبار الشجو ، وكابوس الجزع ، فهو يسوده أن يضيق ذرعاً بدنياه ، ويؤكد أن الاستسلام للألم بما يشيئه ، وقد يموقه عن تأدية رسالته . فالمواساة ليست بكاء فقط ، أو ألما فسب ، ولكنها : تسرية هموم و تخفيف مصاب ، ثم هى فوق ذلك جاب منفعة ، وإكساب غنيمة ، وليس فى مقدوره أن يخدم الفقراء والبائسين إذا مناق بالحياة وسخط على الدنيا ، والزوى بعيداً ، لا يتصل بالحاكمين ، ولا يتعرف ماعند المحسنين

- · ·

ولفد عرف أن تخليد الذكر إنما يكون بالاحسان، فهو أبقى على الزمن، وأدوم فى التاريخ ؛ فأخذ يغرى الحاكمين بالمطف على أبناء الشمب والعمل على إسعاده، ولا سيا أن منصب الوزارة ليس داعًا، ولكنها الصالحات والمؤسسات الخسريرية أبقى وأكثر دواماً:

إن المنساسب فى عزل و تولية غير المواهب فى ذكر و تخليد وأغرى السراة بالانفاق على الفقراء ، فاقد بكون سهم الرعم السياسى يخلص الوطن وينقذ البلاد ، أو الرئيس الدينى برعى الأخلاق ويحمى الشريعة ، أو الشاعر النابغة بهز القانوب طرباً ، ويثقف المقول بياناً وحكمة :

أمها المترى ألا تكفل من بات عروماً يتياً مسراً أنت من بدريك لو أنبته ربما أطلمت بدراً نبرا ربما أطلمت (سعداً) آخرا يحكم القول وبرق المنبرا ربما أطلمت منه شاعرا مثل (شوق) المهابين الودى ربما أطلمت منه (عبده) من حمى الدين وزان الأزهرا

كم قضى البؤس على موهبة فتوارت تحت أطباق الثرى كل من أحيا يتيا ضائما حسبه من ربه أن يؤجرا ثم تراه يبين لأولئكم السراة أن لاقيمة للمال إذا لم يمصمنا من الفقر، ولم نؤسس به الملاجئ، ودور العلم، وبيوت الشفاء؛ فأن الدينار نفرح به مادام في أيدينا ، حتى إذا ما دخلنا به السوق كان والدرهم سواء . والمال الكثير إذا حل الفلاء ؛ يكون قليلاً عضى سريعاً

مهش إلى الدينار حتى إذا مشى به ربه للسوق ألفاه درها

فلا تحسبوا في وفرة العلم لم تفد متاعًا ولم تمصم من الفقر مغمًا فان كثير المال والخفض وأرف قليل إذا حل الفلاء وخما

ولقد بصر بلذع السؤال وسمارته ، وألم الاستحداء وحرقته فأهاب بالمحسنين أن يصدروا عن عاطفة ، وألا يحرجوا المحروم ؛ فان خير الصنائع ما تنبو بحاملها عن الاهامة ، وإن الذي يجود بمد الحاح وطلب كثير ؛ لهو المدود من البخلاء :

خير السنائع في الأنام صنيعة تنبو بحاملها عن الأذلال وإذا النوال أتى ولم يهرق له ماء الرجوء فذاك خير نوال من جاد من بعد السؤال فأنه وهو الجواد يصد في البخال وهو لذلك برباً بنفسه أن عديده لذي منية ، وأن تبط لمن يستعذب سؤال المحتاج ، أو من يمنز بفناه ليسخر من مسهب معوز ؟ فيعف ويود لها البلي قبل سؤال الدنيء اللئم أيا يد ما كلفتك البسط مرة لذي منية أولى الجليل وأنها فلله ما أحلاك في أعل البلي

وان كنت أحلى فى الطروس وأكرما

المافظ - رحمه الله - مذهب في الاحسان ، فهو برى أنه ليس منة وفضلاً يفخر به ذووه ، وتعاربه رؤوسهم وتشرف أقدارهم ، واعما هو واجب على المترى أن يؤديه ، وحق للفقير يجب أن يوفيه ، ودين لا يفر من قضائه الا مماطل ، ولا يهرب منه الا نذل دي . والاحسان في نظره يستطيع كل انسان أن يؤديه ، بالفول ١١ يخفف به الألم عن الشاكى ، ويثير به هم أولى العزم والمروءة والنجدة

وبالدمع ١١ مشاركة للمحزون فيا أحزنه ، وللمهموم فيا أفجه وللمصاب فما أسابه

وبالمال !! الذى هو الدون فى قضاء الصوالح ، والجالب للنفع ، والدافع للضر ، به نقضى الرغبات ويؤدى المطلوب قال فى زلزال إمطالماً:

سلام على الأولى أكل الذ بوناشت جوارح المغبان وسلام على المرئ جاد بالدم ع ، وثنى بالأصفر الرئائ ذاك حق الانسان عند بنى الان الن لم أدعكم إلى احسان (البغبة في المدد الفادم) السيد محمد العمامه

الى الاستاد امين الحولى :

حول الفقه الاسلامي والفقه الروماني للاستاذصالح بن على الحامد العلوي

قرأت ما كتنم رداً على مقالى عن الفقه الاسلام، والرومانى وأشكر كم على حسن ما ظننتم بى من الغيرة الدينية وجميل الأدب فى النقاش ، وعا أنك أبها الأستاذ قد تنكبت فى ردك جوهم الموضوع فى مقالى إلى ناحية أسلوب التفكير وصحة الانتقال والاستنتاج - كما عبرت - مكتفياً ببيان أنك قد اطلعت على الموضوع نفسه وأنه قد نشر فى مصر - ورعما بنصه - منذ ربع قرن مضى الح ، وقلت إنك قرأته ولا تزال تذكره جيداً ومع ذلك قلت فيا قلت عن تأثر الأوزاعى بالفقه الرومانى الح

فائى أقول لك _ على تسليم ما ذكرت _ : انى لم أكتب ما كتبت متهماً لك فى معارفك ومعارماتك ، ولا لأن أقنعك أنتوحدك فقط دون الجم الغفير من قراء (الرسالة) الفراء الذين قد قرأوا ولا شك رأيك ورأى غيرك فى الوضوع وإلا أبا كان الأمرى حاجة إلى نشره في صيغة سيارة كالرسالة) ، فالأمرى قدصار أعم من أن يختص فى أو بك أفليس من اللازم أن تجيب ولو بايجاز عن كل ما كتبت وبسط للقراء رأيك مدعماً ببراهين بايجاز عن كل ما كتبت وبسط للقراء رأيك مدعماً ببراهين أرت السبيل للقراء لأن مهتدوا وأيك ويتفقوا معك على تأثر الفقه الرومانى . وإلا فلا معنى لأن تفتح باب البحث عتاراً ، ثم إذا دعيت إلى بسطه عمدت إلى سكة متمللاً عضوة الذقت

لا با أســـتاذ ؛ إن الوقت الذي تمنذر بضيقه الآن قد انسم لدرسعلوم وفنون وسنائم قد ضاق عن أقلها الرمن الماضي ، فلماذا يضيق ذرعاً بالخوض في هذا البحث وحده ؟

وإذاكان قراء الصحف الأسبوعية لا ينشطون للمناقشة الفنية

كا قات فانى أجل قراء (الرسالة) بخاسة عن ذلك . فالرسالة فى اعتقادى هى الصحيفة الاسبوعية الجدية الوحيدة التى ينبس أن تضطلع برسالة السلم – كما 'يعبر" اليوم – والأدب والفن ، وأرى أن قراءها كذلك عتازون من قراء غيرها من الصحف . على أن الصحيفة الراقية هى التى ترفع قراءها إليها لا التى تنزل إليهم . والآن آخذ فى ذكر ملاحظاتك على مقالى والرد عليها

وأبدأ أولاً بأخذك على قولى: ان الأحد والتأثر يجريان إلى مدى واحد بقولك: (إن النأر قد يكون سلبياً صرفا ، نم استنهادك لذلك بأن الوثنية العربية قد أثرت في الاسلام في محريم النصوير والنحت الخ، والحق أيها الأديب أن عربم النصوير ليس من موضوعنا في شيء، وليس إلا من باب سد الذرائع وهي القاعدة المعمول بها في الاسلام ولا تزال أسلاً في مذهب مالك؟ ومن أمثلة ذلك في الاسلام محريم آلات اللهو سداً للذريعة في المتنان تماطى الحر، وضرب الحجاب على المرأة سداً لذريعة في افتتان الرجل بها ، كالمكس إلى غير ذلك ، فلماذا أيها الأستاذ لا يجمل تلك من هذه ؟ ولا تكون في حاجة لتكلف هذا التأثر السلى غير المفهوم ، اللم إلا إذا كان كتأثر الشيء بضده في ظهوره ووضوحه عند المقابلة كالبياض مع السواد مثلاً فيكون هذا من وبضدها تنبين الأشياء

ثم الى أخشى أن يعد ما قلته أيها الأستاذ خطوة فى الهرب من الموضوع والمحلص منه ، ذلك لأن أصل البحث الذى محن فيه أنه وجد فى الفقه الرومانى تشابه مع الفقه الاسلامى فهم منه البعض وجود علاقة بين الفقهين ، فادعى كولد زهير ومن قلده تأرالفقه الاسلامى بالرومانى ، فقائنا كا قال غير با أيضاً : ان الأحرى والأنهض بالدليل أن يكون الرومانى هو المتأثر . هذا هو حاصل الموضوع ، فلو سلمنا سحة نقسم التأثر إلى إيجانى وسلمي كا قات أيها الأستاذ فما السلمي مما محن فيه فى قليل ولا كثير وإذا أيها الأستاذ فما السلمي مما محن فيه فى قليل ولا كثير وإذا ألمني فقد لا يبق بيننا ما يستوجب النزاع والناقشة

(٢) وقلت أمها الأستاذ عند قولى: إن الاسلام فى ذاته جاء خارقاً لقاعدة البيئة والثقافة ، إذ قام به النبي محمد سلى الله عليه وسلم ، وهو النبي الأمى الذى نشأ أبعد الناس عن أن يطلع على قانون رومانى أو حكمة منقولة ، وأتى مهذا الدين الأقدس

مناقضاً كل الناقضة لما عليه قومه . . . الح . قلت : (إن هذا القول غريب من . . . لأنه لا يصح إلا على تقدير أن هذا الدين من صنيع الرسول نفسه وهو أمي . . . الح فعمله باقض لقاعدة البيئة والثقافة ، أما على أن الاسلام كما هو فَى ْحَقْيْقته وحى إلَّـ هي فلا يستقيم هذا الحميل مطلقاً في نقض قاعدة البيثة والثقافة الح) فلولا حسن ظني بسلامة نيتك أيها الأستاذ لمددت هذا منك مفالطة غير سائفة من مثلك ؟ ذلك لأنى لم أقل فيها كتبت إن الاسلام بظهوره سهده الصفة ناقض لقاعدة البيئة والثقافة قط ، ولكنى قلت : إن الاسلام فى دانه حارق لها ، لأنه دين ساوى ووحى إلَّـ هي لا تتحكم فيه بيئة ولا نؤثر عليه ثقافة ؛ على أن قولى خارق أحرى بأن يفهم منه اثبات قاعدة البيئة والثقافة ؛ لأن الخارق ما خرق العادة وخالف مقتضاها ، والغرض مما قلت بيان أن الاسلام في فقهه وعقائده وعباداته لإ يتطرق اليه تأثير البيئة والثقافة ، لأنه في كل ذلك جاء خارقاً لقانونها ، ولم أقل قط إن الاسلام ماقض لقاعدة البيئة والثقافة كا فهمت أبها الأستاذ ، بل قلت : إنه خارق ؛ وفرق بين مدلولي اللفظين ، فليشهد القراء وليحكموا ا

 (٣) وقلت أيها الأستاذ عند قولى : إن الشريعة الاسلامية وجدت كاملة دفعة ، أو بسارة أصح جاءت في زمن واحد . . الح (إن هذه العبارة أوضح من أن تحتاج غالفتها إلى دليل) . فلماذا أمها الأديب الفاضل ؟ فهل كنت تنكر أن الرسول صلى الله عليه وآله وسلم لم عت إلا وقد تركنا على المحجة البيضاء ، حتى ترى أن بعض الشريعة لم يوجد إلا بعد زمنه ؟ ألم يقل الله جل ذكره ف كتابه العزيز : (اليوم أكملت لكم دينكم وأعمت عليكم نممتي)؟ ويقول ابن عباس والسدى في تفسيرها : إن المني اليوم أكملت لكم حدودي وفرائضي وجلالي وحرامي بتغزيل ماأنزات وتبيين ما بينت لكم ، فلا زيادة في ذلك ولا نقصان منه بالنسخ بمد هذا اليوم ؟ حتى غالى بعض نفاة القياس فاحتج مهاعلى إنكاره (٤) ثم ذكرت أيها الأستاذ قولى : وهيأ لنا شريعة كاملة ، وقانوناً ربانياً منظا يصلح لأن يطبق على أى جيل وعلى أبه أمة ، ولم يزد فيه الفقهاء شيئًا قط إلا تصنيفه ونقِله . . . الح ، فقات : (إن هذا الكلام ليس أحسن حالاً من سابقه ، فالفتهاء قد فهموا وطبقوا واستنتجوا واستنبطوا . . . الح.) ونحن لاخنكر

هذا ، وعبارتى لا تفيد نفيه إذ لست ظاهريا ، وقد شاء قلمك أبها الأدبب أن يقتضب من عبارتى ماشاء فقط ، وإلا فني آخر الفقرة بيان الراد ، فقد قلت في آخرها إسهم (أعنى الفقهاء) فيا لم يجدوا فيه نصاً صريحاً يطبقونه على قواعده الأساسية ، وهذا هو معنى الفهم والاستنباط ، ولايقال له زيادة ولا تعارض في السارة ، لأن المراد عالم نزد فيه الفقهاء شيئاً أصوله وقواعده الأساسية ، وهي التي لم يلحق المشرع الأعظم صلى الله عليه وآله وسلم بالرفيق الأعلى إلا وقد تركنا مها على سبيل واضح وقانون رياني منظم وشريعة كاملة ، فيحسن أن نقول هنا إننا والاستاذ الفاضل على خطة اتفاق

(٥) وقلت أيها الأستاذ إن قول (. . . والنصوص الفقهية كلها صريحة بيئة الاعراض وانحة المرامى ، يناقضه قولى فى الفرآن : على أن الاختلاف فى تفسيره ليس إلا لايجازه المعجز مع بعد مراميه الفيبية ، وقلت : (إن هذا الايجاز المعجز لم يفت آيات الاحكام كذلك وبعد المرامى يشملها . وجوابى عليك أن آيات الاحكام قد جاءت مفسرة بالسنة إلا ما ندر منها كآبة الربا ، فلم يبق عاللا ختلاف فيا أوضحه الرسول صلى الله عليه وآله وسلم كا يمكن أن يكون في غيره مما لم يفسر بالسنة ، وبهذا يتضح الفرق بين أدلة الاحكام والتفسير المختلف فيه ، ويصح به لذا القول بألا يقاس بالفقه التفسير ، وحسبك دليلاً على الفرق بين فهم الكتاب وفهم بالمنة ما صنع الامام على كرم الله وجهه عند إرساله ابن عباس رضى الشعبهما لجدال الخوارج ، إذ أمره أن يتوخى جدالهم بالسنة ما منع ألا يخطئوا في فهم القرآلات وتأويله ؟ وما ذاك إلا كذر ما

(٦) وتقول أمها الأستاذ (وإذا كانت النصوص صريحة بينة الأغماض ففيم اختلف فقها، المذاهب الكثيرة المتعددة الخواقول لك إن سبب الخلاف بين فقهاء المذاهب ايس اختلاف البيئة والثقافة مع عموض الأدلة ، واكن الهبب الأكبر هو اختلاف علمهم بالأدلة أولاً ، ثم تفاوت مماتما عندهم قوة وضعفاً ، وقد كانت اله ق آنلد تناقي من أفواه الشيوخ . وقد يبلغ الغقيه حديث لم يبلغ الآخر ، أو بكون هذا سمه بطريق أقوى من طريق الآخر ، وهذا عندى السبب الأكبر في اختلاف الفقهاء . ولذلك قال الشافي إذا صح الحديث فهو مده يى . و محن لا نشكر

اختلاف الأفهام في الاستنباط أمالة ، ولـكنا ننكر لزوم أن يكون ذلك من آ نارالبيئة والثقافة ، فاختلاف الأفهام جار حتى بين أبناء المدرسة الواحدة والبيئة الواحدة كما هو مشاهد، فلا يصلح دليلاً لتأثر الفقه الاسلامي بالفقه الروماني

(٧) واستطرفت أمها الأستاذ الأدبب تمثيلي للصراحة بقولنا مثلاً لا تكذب قائلاً: « إن هذه السألة على وضوحها الشديد عل خلاف تمدّى إلى كتب البلاغة) والكلام إنما هو تمثيل للصراحة لفة ، وفرق بين رسوم الألفاظ وحدودها المنطقية وبين صرائح مؤدياتها اللغوية

ثم إلى لم أمثل بهذا إلا توضيحاً لكون الكلام العربي الصريح لا يختلف معناه على حسب الأزمان والبيئات؟ وبدل على هذا قولى بعد ذلك : وأرى أننا لو نقلنا خطبة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فى حجة الوداع مثلاً ونشر ناها اليوم لما فهم مها، أى اجالاً ، من يعرف مدلولات المكلام العربي من مثقنى اليوم إلا ما فهمه عشرات الألوف من المسلمين حيما خطبهم رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم فى ذلك الموقف الرهيب قبل ثلاثة عشر قرناً ونصف)

وهذه ميزة للغة الصاد يجب ذكرها على حين أنب بعض اللغات سواها قد تغيرت وتطورت تطوراً كاد يجعلها مقطوعة الصلة بيمها وبين ماضها قبل ماثني سنة

(٨) وأما استغرابك لقولنا إن أغلب النصوص الفقهية من السنة ، فيذهب إذا علمت أن آيات الأحكام جاءت جلها إن لم نقل كلها مفسرة موضحة بالسنة ، فالسنة مع كومها مصدراً خاصاً لبعض الأحكام فعى في بعض واسطة بين الكتاب وبين الفقهاء في فهم آيات الأحكام ، وبهذا تعلم أغلبية الأدلة الفقهية التي من السنة وإن كان أغلبها في الحقيقة تفسير ما أجل الكتاب ، وهذا معنى التبيين في قوله تمالى (وأترلنا إليك الذكر التبين الناس ما أخل الهم) الآية

(٩) ثم قلت أيها الفاضل مستدلاً على تأثر الأوزاعى بالفقه الرومانى: (إن الرومانية حكمت الشام قطماً ، وكان ذلك الحسكم نقرون كثيرة قطماً ، وكانت الدولة الرومانية وحكمها الشام قبل الاسلام قطماً . . . ثم قلت وكان الاسلام هو الذي خلف على ذلك بلا شك ، وكان لهذا على طول الزمن أثره الذي تختلف به

الشام عن الحجاز مثلاً ، ولا بد والأوزاى ان هذه البيئة الحديثة المهد بهده الحال الومانية فلتلك البيئة وهانيك التقادة أثرها المحتوم في تكوين الأوزاى الح . فلر سلمنا جدلاً بصلاحية الفقه الاسلاى وقبوله للتأثر بالبيئة والثقافة كا تعتقد أيها الأستاذ الفاضل ، فالشام لم يفتح فعهد الأوزاى ولكنه فتح في عهد عمر رضى الله عنه ، والأوزاى و وهو من تابى التابعين ، ومن الطبقة المابعة من الرواة ، ومن أهل القرن الثانى لم يأت إلا وقد انصرم ، أو كاد ينصرم بعد رسوخ الاسلام في الشام جبل كامل . ثم إن الاسلام من شأنه أنه لم يفتح بلاداً و تطأها أقدام جنوده الأبطال إلاوينقل الها ممه حضارته وآدابه وأحكامه ، وأصرح من ذلك أن أقول ان الاسلام لم يفتح البلاد ويتولى الشهوب إلا ليندخ أدياناً ويقر مكانها ديناً واحداً ، ويهدم قوانين ويدي بدلها قانو ناجديداً مفرداً ، ويجتث حضارات ويغرس علها حضارة واحدة ؟ فالاسلام لم يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يحكم شباً إلا ليؤثر فيه _ يامولاى الأستاذ _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يكم شباً إلى المولاى الأستاذ _ يامولاى الأستاذ _ يفتح أرضاً ولم يكم شباً إلى المولاى الأستاذ _ يامولاى الأستاذ _ يامول

وقد تولى الاسلام الشام منه عهد الخليفة الثانى وأسبخ عليه من روحه وثقافته وتعاليمه حتى عدا إسلامياً صبغة وروحا، ومضى على ذلك زمن ، ولم بأت الأوزاعى إلا والشام في ديسه وروحه وثقافته إسلامي صرف ، ولم يبق به من ثقافة الرومان عين ولا أثر . فالأوزاعى وليد بيئة إسلامية وثقافة إسلامية ، فتسرب الثقافة الرومانية اليه بعد أن الدثرت وسحب الدهم عامها ذيل النسيان وحل علها ماهو خير ثقافة وأعدل حكا من البعد النسيان وحل علها ماهو خير ثقافة وأعدل حكا من البعد بحيث لا يستسيغه عقل المتثبت الحازم

(۱۰) والعجيب أيها الأستاذ الفاضل أنك في آخر ردك على مقالى قلت لا أدع منه عبارة ختامية تلك هي . . . إن الفقه الروماني جديد لفَّقَ جماعة من العلماء وتحقق أنهم أخذوه من الفقه الاسلامي ، وهذا ما يجب ألا يعتقد خلافه كل مرم ، قائلاً يل أقول . . . لسنا في شيء من المطالبة بهذه العقيدة في الفقه الروماني ، فليست أصول الاسلام ستة ، تلك الحُسة المعروفة ثم سرقة الفقه الروماني من الفقه الاسلامي الح

ولا أدرى ماذا أردت بأسول الاسلام الخسة ؟ فان كنت تريد بها أركانه التي أولها الشهادتان وآخرها الحج ، فالاستنتاج عجيب ، لأنني لم أقل إنهذا الاعتقاد ركن من أركان الاسلام ، بل

عابة ما في الأمر أفي قلت إنه واجب ؛ وواجبات الاسلام بامولاى الأستاذ أكثر من أن تكون ستا أو ضعفها ، قاذا ضممت المها الواجبات الاعتقادية والأعمال والتروك صارت أكثر من أن تحصر ! فبأى منطق استنتجت من قولي ما لم أقله ، وألزيتني على هذا القول بأن أصول الاسلام ستة ؟ ولا يفو تني هنا أن أقول لك أبها الأستاذ إن أدبك الجم قد سمح لك أن تنصحني بألف أعدل رأبي في هذه الأشياء قبل أن أهتم بحسالة الفقه الروماني وأخذه أصوله من الفقه الاسلامي أو تأثر الفقه الاسلامي فتلك وأخذه أصوله من الفقه الاسلامي أو تأثر الفقه الاسلامي فتلك مسائل متأخرة ، ولكني هنا لم يطاوعني أدبي ممك — مهما كان بالنسبة إلى أدبك — أن أقول لك مقال الناصح الشفق إنه بالنسبة إلى أدبك — أن أقول لك مقال الناصح الشفق إنه يحسن أن تصلح منطقك أولا قبل التمرض لتعابيقه على مثل هذه الأمور

وفى الختام أقول لك إنه ليس من الخير أن يتذرع الكاتب للتغلب على مناظره بتحقيره أو مفالطته ، وأعتقد أنك أعلم بأدب الحوار والمناقشة من أن أنهك اليه والسلام عليك

سننافوره صالح به على الحامد العارى



نهر النيـــل كا ذكره العلامة ابن خدود فى مفرمة بقلم رشوان أحمد صادق

جاء ذكر النيل فى كثير من المؤلفات الدربية التى وضعها جفرافيو الدرب من أمثال الادريسى وياقوت الحموى والاصطخرى وابن سميد الجمهانى وغيرهم كثير . على أن ابن خدون وصف هذا النهر وصفاً بديماً فى مقدمته الشهورة

وقبل أن تتحدث عن مقال ابن خلدون عن مهر النيل يحسن بنا أن نذكر الحقائق الآتية :

أربر: اطلع ان خدون على أبحاث من سبقه إلى هذا الموضوع وحاول أن يوفق بيها وبين ما سمسه من الأحاديث المختلفة عن مهر النيل

الله النيل ولكنه رعا زار الله أعالى النيل ولكنه رعا زار بعض أُجِزاء النهر السفلي مثل الأراضي المصرية

رابعاً : إن العهد الذي كتب فيه ابن خدون كان عهد اجهاد من حيث البحث عن منابع النيل ، إذ كانت مسألة النيل من الأمور الغامضة ، ولم تتح الفرص لفك لغزه أو الحصول على معلومات حقيقية عنه مبنية على أبحاث دقيقة إلا بعد أن وطد محمد على الأمن في أعالى النيل ، وبذلك مهلت مهمة من قام مهذا العمل

والآن نذكر أقوال ابن خلدون عن سهر النيسل ثم نعقب عليها

قال: « فأما النيل فبدؤه من جبل عظيم وراء خط الاستواء بست عشرة درجة على سمت الجزء الرابع من الأقليم الأول ويسمى جبل القمر ولا يدلم في الأرض حبل أعلى منه . نخرج

منه عيون كثيرة فيصب بعضها في بحيرة هناك وبعضها في أخرى ، ثم نخرج أنهار من البحيرتين فتصب كلها في بحيرة واحدة عند خط الاستواء على عشر مراحل من الجبل ، ويخرج من هذه البحيرة نهران بذهب أحدها إلى ناحيسة النهال على سمته وعر ببلاد النوبة ثم بلاد مصر ، فاذا جاوزها تشعب في شعب متقاربة يسمى كل واحد منها خليجاً وتصب كلها في البحر الروى عند الاسكندرية ، ويسمى نيل مصر وعليه الصعيد من شرقيه والواحات من غربيه . ويذهب الآخر منعطفاً إلى الغرب ثم عر على سمته إلى أن يصب في البحر الحيط وهو نهر السودان وأعمهم كلهم على صفتيه »

من ذلك يتبين إلى أى حد كانت معلومات ان خلدون عن هذا النهر . أما عن أعلى النهر فعلوماته قاصرة على الساع وعلى ما وصل إلى علمه من كتب من سبقه إلى ذلك الموضوع . وعلى الأخص كتاب بطليموس الذى ذكر ذلك توضوح ونقل عنه الادريسي وغيره . ولكن في كلام ان خلدون مسألة مهمة ألا وهي ذلك النهر الذي يتبعه غرباً وبصب في البحر الحيط

ما هو ذلك النهر الغربي ؟

أكان ابن خدون متأثراً بالآراء القدعة من أمثال رأى هيرودوت الذي يقول بأن النيل يتجه غرباً إلى الحيط ؟ أم كانت عنده معلومات عن بهر الكنفو وظن أبه يتصل بالنيل كاكانت هده الفكرة سائدة إلى زمن ليس يبعيد ؟ أم كان يعرف بهر النيجر وظن أبه فرع من النيل لقرب منابع بعض بهيراته من منابع بعض بهيرات حوض تشاد القريبة من منابع بعض بهيرات النيل ؟

ولكى بوضح هذه المسألة نقول : إن ابن خلدون ربماكان يقصد أحد هذه الآراء الثلاثة الآتية :

۱ - يقول ان خدون إن هناك مهيرات تنبع من جبل القمر شم تصب في محيرتين ، ثم تحرج أمهار من البحير تين فتصب كلها في محيرة واحدة عند خط الاستواء ، ويخرج من هذه البحيرة مهران يتجه أحدها محو الشمال والإخر محو الغرب ويصب في الحيط

لمله كان يقصد بحيرة فكتوريا وبحيرة ادورد، وأن البحيرة

الثالثة مى بحيرة البرت ، والنهر المتجه شمالاً هوبحرالحبل والمتجه غرباً هو الكنفو

والقاعدة في هذا الفرض أن النطقة بين النيل والكنفو غير عدورة تماماً ، كذلك ليست شديدة الارتفاع ، وفي زمن الأمطار الشديدة قد تكون هذه النطقة عبارة عن شبكة من المجارى المائية التي يصبح من المتعذر تنبعها خصوصاً وأن تلك الجهاب كانت غير معروفة عاماً ، وأن العلومات عنها كانت منقولة عن التجار ... العرب والزنوج

فان كان ابن خلدون بقصد ذلك _ وهمو الأرجح _ فذلك دليل على ذكاء ذلك الرجل الفيلسوف وألمالم المحقق

ولقد ظلت فكرة اتصال النيل بالكنفو زمناً طويلاً في عالم الوجود قبل أن يكشف عاماً عن سهر الكنفو

٧ -- أما عن الرأى الثانى فنقول إن ابن خلدون رعا قصد بالبحيرة الثالثة منخفض بحر الفزال (بحيرة نو واقليم السدود ومنخفض بحر الفزال). فالواقع اننا عندما نتبع هذه المنطقة على الخريطة قد لا نتبعن تعاماً مقدار عظمها، ولكن إذا ما اطلمنا على مذكرات بمض النجار الذين قطموا هذه المسافات من أمثال الزبير باشا نتبين تعاماً أن هذه المنطقة تظهر لأول وهاة كأنها مستنقع عظيم السعة. فلقد ذكر الزبير باشا في مذكراته أنه سل الطريق وسط هذا المستنقع اثنى عشر يوماً حتى كاد يشرف على الهلاك

فريما كان ابن خلدون يقصد بالبحيرة الثالثة هـ فما المستنقع المطلم . وان النهر الذي يتجه غرباً هو بحر العرب وروافده . ورعما وصلته أخبار عن النيجر وحوض تشاد فظن أن بحر العرب يتصل ببحيرة تشاد وهممانه الأخيرة تتصل بالنيجر إلى --- (البحر) المحيط

ولقد كان يظن أن النيل يتصل بهيرات بحيرة تشاد وهذه تتصل بأعالى النيجر، وبقيت تلك الفكرة سائدة إلى أن ذهبت البعثة الفرنسية وطافت حول بحيرة تشاد وأنبتت أن حوض تشاد منقصل عن النيل وعن النيجر عاماً

ورعا كانت تلك الفكرة بسيدة عن ذهن ابن حلدون ، ومع ذلك لامانع من ذكرها خصوصاً والن فكرة انجاء

النيل غرباً كانت سالدة في قديم الأزمنة

۳ - أما عن الرأى الثالث فرعا قصد ابن خدون بالبحيرة الأولى ، بحيرة روداف ، وظن أن مهر أومؤ الذي يتصل مهما منصل بمهر أوكوبو أحد أفرع السواط ، وأن البحيرة الثانية هي فو (ومنخفض بحر الفزال واقليم السدود) ، وأن النهر الغربي هو بحراامرب و يتصل بحوض تشاد ، ثم حوض تشاد يتصل بحوض النيجر ، ثم ينصر ف الأخير الى الحيط كا سبق أن بينت ذلك في الرأى السابق

ومما جلنا محتمل وجود هذا الرأى على الرغم من ضعفه هو قرب بحيرة رودلف من ساحل أفريقية الشرق ، إذ أنه معروف أن التجارة كانت تنقل من أعالى النيل الى ساحل أفريقية الشرق حيث عكن تبادلها مع سكان الساحل الاسيوى المقابل لساحل أفريقية الشرق ، وكانت الأخبار تنقل مع التجار المرب أو الزنوج ، ومن ضمن هذه الأخبار الملومات المختلفة عن منابع النيل واقليم البحيرات

ولما كانت بحيرة رودلف قريبة من ساحل أفريقية الشرقَ فلا يبمد على الظن أن تكون ذكرت كمنبع للنيل

ولمل تلك الفروض كانت راجعة الى عـدم معرفة هذه الجهات بالدقة أيام أن كتب انخدون رسالته ، وانكلما ذكر عما كان عن طريق النقل والساع الذى لا يخلو من المبالغة والخطأ ، ودعلى ذلك قلة المدات العلمية وآلات العنبط والمقاييس المختلفة بمكس ما نحن عليه الآن من تقدم

والآن مدخل في التفاصيل التي ذكرها الفيلسوف ابن خدون عن بقية مهر النيل

قال يصف البحيرة الثالثة : « في أسفاعا جبل مسترض

يشق البحيرة من ناحية الشهال ويقدم ما هما الى قده ين فيمر الغرب منه الى بلاد السودان مغرباً حتى يصب فى البحرالحيط ، وفى ذلك اشارة الى خط تقسيم المياه بين النيل والكنفو ، وترجح ذلك إذا ما علمنا أن شاطى محيرة البرت من الجهة الغربية محم به الجبال ، ثم خلف هذه المرتفعات أى فى الجهة الغربية منها توجد المجارى المائية التى تمد نهيرات الكنفو ، فلا يهمد على الظن أن بكون ابن خدون قد اعتبر منابع الكنفو

وراء هذه الحبال الناحمة اشاطى عجرة البرت الفربى جزءاً متما لهذه البحيرة خصوصاً وهده النطقة محتوى على عدد عظيم من الهيرات ، فهى عبارة عن شبكة مائية يصعب محديدها خصوصاً في أوقات الأمطار الشديدة والفيضانات حيث نظهر كمتسع عظيم من المياه

وربما قصد ابن خلدون بهذه الرتفعات مرتفعات دادفور التى تفصل مياه وادى الكوه ووادى جندى التصلين ببحر العرب عن وادى محر السلامات المتصل بهر شادى التصل ببحيرة تشاد

وربما قصد بهذه المرتفعات مرتفعات بندا التي تفصل بين مياه بحر النزال من جهة وبهر شادى المتصل بيحيرة تشاد من جهة أخرى . إذ أن بهرى الجبل والغزال يكو لمان حوضاً منخفضاً في الوسط وحافاته مرتفعة ، وما ارتفاع الجهات التي تفصل حوض الغزال عن حوض تشاد إلا لهبوط الانخفاضات المجاورة التي فيها بحر الغزال وحوض تشاد

أما عن بقية بهر النيل فقد قال ان خلدون : ٥ ويخرج الشرق منه ذاهباً إلى الشال على بلاد الحبشة والنوبة وفيا بيهما . وينقسم في أعلى أرض مصر فيصب ثلاثة من جداوله في البحر الرومي عند الأسكندرية ورشيد ودمياط ، ويصب واحد في بحيرة ملحة قبل أن يتصل بالبحر في وسط هذا الأقلم »

وفى ذلك اشارة إلى فروع النيل وتغيرها فى عهد المرب وما بمده عما كانت عليه فى عهد البطالــــة ، فقد زالت المسبات الشرقية كلها تقريماً

ويقول أيضا « وعلى هذا النيل بلاد النوبة والحبشة وبمض بلاد الواحات إلى أسوان، وحاضرة بلاد النوبة مدينة دنقله وهى في غربي هذا النيل، وبمدها علوه وبلاق، وبمدها جبل الجنادل على ست مراحل من بلاق في النال، وهو جبل عالمين جهة مصر ومنخفض من جهة النوبة فينفذ فيه النيل وبصب في مهوى بمبد صباً مهولاً فلا يمكن أن تسلكه الراكب بل يحول الوسق من مراكب السودان فيحمل على الظهر إلى بلد أسوان قاعدة الصميد، وكذا وسق مراكب الصميد إلى فوق الجنادل، وبين الجنادل وأسوان انتتا عشرة مراحلة، والواحات في غربها عدوة النيل وهي

الآن خراب ومها آثار العارة القدعة »

وف ذلك اشارة صربحة إلى الشلالات التي تعترض النيل قبيل أسوان والتي تكون عثابة عقبة ، إذ بحد الابحدار شديداً . ويظهر أن المنطقة التي يصفها ابن خلدون هي المنطقة الماة الآن شلال حلفا ، وتبدأ بعد سراسن ، ومن بعدها بقليل بجد شلالات جيمي وابكه وطولها مما أكثر من ١٦ لى . ٢ ، وينحدر عندها النيل ابحداراً شديداً . وهذه الجنادل هي التي بطلق عليها عادة شلال حلفا وهي كفيرها من الشلالات السابق ذكرها يرجع تكوينها إلى اعتراض الصخور البلورية الشديدة الصلابة في مجرى المهر وتنكون منها الجزر

وأما عن لفظ (واحات) فربما قصد مذلك بقايا الدن الأثرية التي قامت على أنقاضها الدن الحديثة ، أو ربما أطلق هذا اللفظ على البلاد الموجودة في هذه المنطقة الجدية والتي تعتمد على الآبار لبعدها عن النيل

أما عن قوله إن الحبشة على النيل فرعا قصد بذلك الفرع الذى يأتى من بلاد الحبشة وهوالأرجح، إذ يقول: « بلاد الحبشة على واد يأتى من وراء خط الاستواء ذاهبا إلى أرض النوبة فيصب هناك في النيل الهابط إلى مصر » . ويقول « وقد وهم فيه كثير من الناس وزعموا أنه من نيل القمر ، وبطليموس ذكره في كتاب الجغرافيا وذكر أنه ليس من هذا النيل »

وهذه إشارة إلى أنه لم يكن يمرف هضبة الحبشة ولا منابع النيل الأزرق . على أنه يتفق مع بطلبموس فى أنه ينبع من جهات غير منابع النيل فى جبل القمر . وهذه المسألة مدهشة ، إذ أن النيل الأزرق كان معروفاً منذ أيام اراتستين ، وأن هضبة الحبشة كانت بجاورة لبلاد المين وذات حضارة ، فكيف لم يعلم شيئاً عن منابع النيل الأزرق بينا رسم كل من بطليموس والادريسى عبرة تسانا ؟

ثم ذكر المحيط الهندى والبحر الأحمر والخليج الفارسى، وقال عنهما: البحران الهابطان، ثم ذكر بوغاز باب المنسدب والمنطقة المسروفة الآن باسم الارتريا، ثم تكلم عن التجارة بين الحمن والسويس، وذكر سواكن، وتكلم عن الواحات الداخلة وعين مكانها، وذكر النيل في المنطقة بين المقطم (وحبل الواحات)

سنناً موس آبالها الأبناء

رٍ وعل الأيام طراً سواء

ولا قوام ﴿ حَنَّهُ عَنَّاء

في أوطانهم غرباء

للشاعر الفيلسوف جميل صدقي الزهاوي

إنما في بلادنا الشعراء لارخانه ولا أمانٌ ولا ما ألمن يَكذبون ذاك التملَّى (١) ؟ ماجرو ح تَدَمَى الجاود بهامة ماشكوا أعباء الحيماة وانكا وإذا دافعوا عن الحق جهرا لم أجد للجمهور عطفا عليهم انهم لا يرون من قومهم بر" وإذا مالقوا الردى فعايهم

فئة في أوطانهم غرباء لُ ولا عنَّة ولا سرًّا. ولمن يَصدقون هــذا الشقاء؟ لُ جروح تَدَمَّى بهـاالاحشاء نت ثقالاً عليهم الأعباء فهباك الويلات والارزاء وكأت الجهور منهم براء راً ولا تقديراً وهم احياء يكثر الحزنُ منهم والبكاء

(١) الأستبتاع

وذكر بلدة اسنا وأرمنت وأسيوط وقوص وصول ، وقال عند الأخيرة يتفرع النهر إلى فرعين : فرع يذهب إلى اللاهون ويقصد بذلك بحر يوسف، ثم ذكر عيداب

من ذلك يتبين لنا أن معلومات ابن خلدون عن سهر النيل كانت مستمعة من كتابات من سبقوه إلى هذا الموضوع ومن الرواة كذلك ، ولكن يجب أن نمترف بأن ذكاء هذا الرجل ومقدرته الملية جملاء يضم هذه المارمات في قالب يقبل المقل الجزء الأكبر منه . فلقد ذكر بعض الجهات وعلل وجودها أحسن من غيره بكثير ، ومع ذلك فان له عدره ، إذ أن إلسياحة إلى مثل تلك الجمات كانت من الصموية عكان ، ولم يكن هناك آلات دقيقة ولا ممدات علمية تساعد على ضبط الأماكن بالدقة ، زد على ذلك فقـــد الأمن في تلك الجهات وصموبة ارتيادها ، ومع ذلك فان كتابات ابن خلدون جاءت ممتدلة خالية من القصص الخرافية بميدة عن المبالغة والخلط بين الملومات والمتقدات ك

رثوانه أممد صادق B, A في الجنرافيــا

تلك أخلاقهم وقد ورثتها إنما دنيانا لقوم جحيم

ولقد أخّر الألى قرضوا الثم

واجتنابُ الرياء منهم بعصر

شعراه العراق كل سنيهم

انني أطلب العزاء لنفسي

لمف نفسي على القريص فقد هبر

عبثت في الربيع بالروض حتى

و إذا الورد في الربيع توتَّىٰ ا

جفت الدوحة التيكل صبح

وعلى الزهر قد تصوح عندي

بست في ربيعها للهُ كاء

أيها البلبل الذي يتغنى

وأجل الفريض مااستحسنته

(بغداد)

رَ نفوسٌ لهم بهـا كبرياء شاع من أجل العيش فيه الرياء سنةٌ فيها تخلف الأنواء في أساها ، وأين مني العزاء ؟ ت عليه تشلّه النكباء ملأنه من زهره الاشلاء. فعلى ذلك الربيع العفاء فوقها كانت تهتف الورقاء

زفرة تصطلى بهما الاحشاء

كلا أشرقت عليها ذُكاء

لا يَسُمُكُ الهوانَ هـذا الفناء

أيها الثعر أنت أشجى أنين نزعته من نفسها الحوباء أنت في اسماع الأشايب موسي قي وفي أعين الشباب صياء فقليل^ه منى له الاطراء وإذا كنتُ الدهرَ للشعر أُطرى وكأن الساء ديوان أأعر بعضُ أبياته النجومُ الوضاء وكان الجرّ والليلُ صاف كدموعي قصيدة عصاء غير أن العراق منه خلاء لم يكن بالشعر الغرامُ قليلاً أحسنُ الشعر ما بنته على ما شعرت في حياتها الشعراء وقليل على الشعور البناء غير أن التقليد فيه ڪئير حين أيتلي العقول والاهواء ونصيبُ الكثير منه بَوَارُ ونصيبُ القليل منه البقاء مميل صدتى الاهارى

المساء بقلم أمجد الطرابلسي

قِ فعمّ الفضاء صمت رَهيبُ

دِ وفی وجههِ عُبوسٌ مَهیب

رِ وفَرَّ ت وقد عَلاها الشُحوب

شَاحِبٍ قد أَمَضَّهُ التَّأْوِيبُ

إنَّهُ مِنْ دَمِ الهارِ خَضَيب

لُ كَا يَظَفُرُ القَوِيُّ الغَصوبُ

مُستضام تسيلُ منهُ النَّدوبُ

رُ على الأرضِ عاجزٌ مغلوب

لَهَبُ الغورِ في الدُّنا وَيَحْيِب

وكذا آلحق هَيِّن مَفْصوب

س كا ناح ف الر في العند ليب

وتعالى حُداؤهُ والنَّحيب

تُو يَعلو الحقولَ هذا القُطوب؟

وَيَهُمُ الرِّ فِي الظَّلَامُ الرحيب؟

رِ ووادِ جَمْ الظَّلال عَشيب

ية ُ ؟ أَينَ الرِاحُ ؟ أَينَ الوُتُوبِ

خَافِتُ الْخُطُو والثُّغاءِ ، كثيب

ر کا ماز ٹاکل تحروب

لِبُكَا الناي أعينُ وقلوب

ها وقد حانَ للضّياء غُروب

عَشِقَ البنورَ واستَبَتُّهُ النُّيوب

تِ دُجاهُ وسِرُهُ الحُجُوب

وشُّبيه " بكَ الفَّناهِ الجديب

ها سُكُونٌ مِنَ الفَناء مُريبُ

تٍ ، وَيَثِل تُوبُ اللهاةِ القَشيب

ل وتَخْفَى مَهَامهُ وسُهوبُ

هوَ ذا الليلُ قد أُطَلَّ منَ الأُوْ جاء بختالُ في غَلَائِلِتِر السُّو فتولت ذُكاء جازعَةَ النُّو بسطت الْلَوْداعِ أَيُّ شُعَاعِ ما ترى الأُفْقَ قد تُوَرَّدَ حزناً كانَ ساحَ الوَغَى وقد ظَهِرَ اللَّهِ وتولَّى النَّهَـارُ ، أَيُّ طَعِينِ مأنم الشس إحكذا الكون بغي إنْ غدا اللَّيلُ طَافراً فَكَذَا النَّو هَكذَا يَظُفَّرُ الظَّلامُ ويَحْبُو مكذا سُنةُ الحياةِ غِلابٌ وأطل الراعي ينوح غلى الشم هَبَطَ التَّريةَ الحزينـةَ بيكى أكذاك الأكواخ يغيرها العثه أكذاك الطيور تندب شجوا أينَ سهل بموحُ في لُجَج ِ النو أبن لحنُ الحياةِ تُنْشِدُهُ العَرْ فبكى والقطيع بين يديه ومشى في الظالرم يبكي على النو يصرُّنُ النَّايُ في يديه فتبكي هى أُنشــودةُ الوَداع يُفنيُّ هى أنَّاتُ شاعر عبقرِي ۗ أَيُّهٰذَا الَّمَـٰاءُ فَيْكُ مِنَ اللَّهِ العقاء الدجي مثلك رَحب هَكَذَا تَنْطُنَى الحِياةُ وَيَغْثَا مَكذَا تَسَكُنُ الأَمَانِيُّ لِلْمَوْ وَنَعُوصُ الرُّكابُ فِي نَبَحِ الرَّم

ويَضيع الضَّجِيجُ فِي العَدَ مِ القَّهُ نَاسَتِ القَرْيَةُ الحزينَـــُةُ ۚ إِلَّا لِمُنَاهُ بِيْنَ الأضالعِ هَمْسُ ظَلَ سَهِرانَ يَرْ قُبُ الْأَنْهُمُ الرُّ علِقَت عينهُ الساء ذُمولا في فِجاجِ السَّاءِ عُرْسٌ بَهِيُّ فَهُنَاكَ النجومُ تَطْفَحُ بِشْرًا زَغر دَتْ في السماء أنجمها الفر وتَبدت تَختالُ ُعِبًّا كَمَّا تَخ هَكَذَا تَشْعَكُ السَّاءُ مِنَ الْأَر إِيهِ يَالَيْلُ رُفَّ فَوْقَ خَلِيِّر وانشر العلم والطيوف ليسبر لستَ يَا لَيلُ لِلَّذِى أَلْفَ السُّه أنا ياليل لبس لى من سكون ال حــبُ قلبي ظلامُهُ ودُجَّاهُ ليَ لَيْلَانِ ساهرانِ وغيرى ـ أَنَا أحيا الَّحيـاةَ ليلًا طويلا إطْوِ يَالِيلُ هَذَهِ السُّيُّفِ السُّو كم ً قلوب وجيمة وتفوس يا إلهي سئمت ُ هذي الدَّياجي أنا كَهِف مهدم مُستباحُ يَصْفِرُ النَّمْ ف دُجاهُ كَمَا تَصْ أقطعُ الليلَ ساهِماً ذاهِلَ الفِيكُ غارقاً في هَواجسي وَذُهولي شَاقَنَىٰ النورُ يا إِلْهِي وَلَكُنْ شاقنى الشَّدُوُ والنِّيناه ولكن للضّياء الحبيب يا نفس في الأر لا تر ُعك الظلامُ إن ملَّا الكُّو

رِ وَتُمْعَىٰ مِعَالُمْ وَدُرُوبُ سَاهراً نومهُ الهَنيُ سليب وَخِلْمَاقِهِ الْمُلِحِّ وجيب هْرَ تَهَادٰی کا تهادی حَبیب واستباهُ هـ ذا العُتونُ العَجيب وعلى الأرضِ مأْتُمْ وكُرُوب وهنا الليــل حالِكُ غِربيب حى وَغنَّى بعيــدها والقريب تال بيْنَ الشُّفوفِ خُودٌ لعوب ض كا يضحكُ الخليُّ الطروب لم تُؤُرِّقُهُ لَوْعَةٌ وخُطُوبُ لم يُنَفِّصُ نعيته تعذيب دَ كَا يَأْلِفُ الغَوِيبَ الغريبُ كون أو هَد أَةِ الظلام نصيب وأساهُ الْبَرِّحُ النَّسْبوبُ ليلهُ بارمُ الطيوفِ خصيب أَفْيَصْغُو لِيَ الدُّجْى وَيطيب؟ دَ فَكُمْ تَعْتَ جُنْعِها تَكروب تحت هذا الدعمي تكاد تذوب إن في القلْبِ طُلْمةً لا تَغيب فيمه لِلْحُزْنِ والشَّكُوكِ نَعيب مِرْ فِي اللَّيلِ شَـُ أَلَّا وَجَنُوب رِ وفي الصَّدْرِ لِللَّمُومِ شُبُوب وعلى العَيْنِ لِلسُّهَادِ رَقيب أَنْ مِنَّى السَّنَا وأَنْ اللَّهِيب؟ أَيْنَ مَنَّى اللَّحُونُ والنَّطْرِيبُ ؟ ض مغيب والحياة مغيب نَ فَإِنَّ الصَّبَاحَ سِوفَ يَؤُوبُ أنجد الطدايلس

مايحتوم فانود العفويات الائلالى الجدير

نظر يات جديدة في فهم العقوبة والمجتمع

كانت الحكومة الألمانية قد انتدبت مند حين لجنة من كبار المشرعين (الهتلريين) لبحث مبادئ المقوبة الجنائية التي يجب أن تتمشى مع مبادئ الثورة الاشتراكية الوطية ومبادئ حزب (النازى) ؟ وفي الأنباء الأحيرة أن التمديلات الجديدة لقانون المقوبات الألماني قد صدرت متضمنة لمبادئ حديدة عجيبة في تمريف الجرعة وتحديد مدى المقوبة الجنائية لم يسمع مهامن قبل في أي بلد متمدين . وقد قرأ با في هذا الموضوع مقالاً مهامن قبل في أي بلد متمدين . وقد قرأ با في هذا الموضوع مقالاً قيا لكاتب فرنسي كبير ، قرأينا أن تترجه لقراء (الرسالة) فيايلي : يقول زعماء الأمبراطورية الألمانية الثالثة (الرعماء المتلريون)

إن قانون المقوبات هو « مرآة ضادقة للروح القوس » ويحن فى فرنسا نتأثر منسذ قرون بالقانون الرومانى القديم الذى اشتقت منه ثورة سنة ١٧٨٩ (الثورة الفرنسية) مبادئه

الجوهرية ، ولكن الهتاريين برفضون هـ د المبادى بالمخزاز ، ويقولون ما ممنى هذا الاجلال الخالد لقصاصة من الورق ١ إن التملق بحرفية النصوص ينم عن ذهنية متأخرة وضيعة . والقانون يقوم على حقيقة حية هي ۵ ضمير الشعب ٥ ، ولا غاية لقانون الشعب ١ ، ولا غاية لقانون الشعب ١ ، ولا غاية لقانون

المقوبات إلا أن يحمى تعذا الضمير

و يحن في بلادنا ذات البدأ الانفرادي ، نقدس ذلك البدأ الأساسي العظيم : « لاعقوبة بغير نص Nulla poena sine lege ه الأساسي العظيم : « لاعقوبة بغير نص الحد بقولون : إنه لا يوجد قانون في العالم عكن أن يتحوط بنصوصه العقابية لكل الأعمال البشرية المكنة ، وإذن يجب على قضاتنا أن يماقبوا أيضاً على الأعمال الني لم ترد في القانون ه متى كانت تثير الرأى السايم المزن للمجتمع ه وكذلك نبد المشترعون النازيون مبدأ أسابساً آخر هو عدم رجعية القوانين » (أو عدم سريامها على الماضي)، وعلى هذا فان يحكمة لاينز بالعلياقد حكت الاعدام على فان دولوبي مع أنه في الوقت الذي وقم فيه حريق الربخة على يكن القانون يماقب في الوقت الذي وقم فيه حريق الربخة على يكن القانون يماقب

على هذه الجريمة إلا بالأشغال الشافة . وإذا كنا نحن نرى من الثير أن نطبق على المجرم قانوناً كان يستحيل عليه أن يسرفه ، فان المشترع الألماني يقول إنه يجب عليه (إلى المجرم) أن يسرف إلى أى حد يمكن أن يشير بعمله السخط العام

ومحن من جانبنا يصعب علينا أن نعترف بقانون عقوبات لا يعترف « بالحريات الفردية » ، فاله إذا عدمت هذه الحريات أنحى المشترع حكما متعسفاً لا غير . وهذا ماحدا برجل مثل دامون فرنامديز أن يقول إن سوغ القانون الشيوعى الجديد ، والقانون الفاشستى الجديد « لا يتميز فقط بسحق القانون القديم ، وإعا يتميز بسحق الحقوق جيماً » ؟ بيد أنه يجب أن نعترف على رغم اشخرازنا بأن الهتلريين يقومون بتحويل الحقوق . ذلك أن الشعب مو الذي يرفعونه فوق كل شيء ؟ والشعب ، لا الفرد ، هوالذي يرمدون حمايته بادى ذي مده ؟ وهو نحويل في القيمة يتمشى مع يرمدون حمايته بادى أخرة القدعة « عجتمع دولة عام »

ومن مبادئنا أننا تريد أن تحدث القوانين والظروف داعًا أثرها لسالح الفرد ، فاذا عدل قانون ، فاننا نطبق عليه أخف النصوص ؟ فاذا تطرق الشك إلى ذهن القاضى وجب عليسه أن يحكم بالبراءة ؟ وكل متهم يعتبر بريئاً حتى يفصل في قضيته ، وهذه كلها مبادئ يمقم المتارون

فهم يصيحون: أليس فظيماً أن نضع المجرم في ذروة قانون العقوبات؟ وأن نمكف بشغف على درس نفسيته باسم الدفاع عنه؟ لقد انحدر علماء الجنائيات في الأمم الدعقراطية إلى هذا الدرك، أعنى إلى درك « الحق الزائف » أو « الحق المدوم »

والواقع أن ميوننا الفردية تجنح إلى التساهل مع المجرم ؟ فتى حللنا البواعث التى دفعت المجرم إلى ارتكاب جرمه ، فقد فهمناها ، وعندلد ننطف على المجرم عطف الانسان على الانسان ، بل لقد انتهى مشترعونا الجنائيون شيئًا فشيئًا لا إلى تحديد العقوبة ، ولكن إلى حب الاصلاح

وهذه حالة ذهنية لا يسيغها مشرعو الامراطورية الألمانية الثالثة ؟ فهم يرفضون ، لا أن يحكم على برى ، ـ ولكن أن يفلت عرم من المقاب . وإذا القضاء لم يقدم ترضية كافية لسخط الشعب العادل حيما يطالب بالمقوبة ، فإن النظام الاجماعى بفدو في خطر ، وتسرى إلى الشعب عوامل الهياج العام

ومن خواص هذه النظرية تقرير صنوف الشبوهين . وإذا كان القاضى عثل الشبب حقا ، فاله في زعم أولئك المشرعين لاعكن أن يرتكب خطأ قضائياً ، ويكفيه دون أن يفتح القانون أو يرجع إلى ضعيره الشخصى ، أن يستشير ضمير الشعب ، والشعب معصوم لا يخطى ، وهو يكاد يتكهن ، وعواطفه هى التعبير عن العدالة ذامها

ويقرر قانون العقوبات الاشتراكى الوطنى أنه عكن معاقبة عرم لم يتم جرعته ، ولكن « أراد أن يرتكها » . وفي رأمه أن الحرعة ليست مى عمل الفتل في ذانه بل مى « اعترام الفتل » ومحن في فرنسا نعاقب على « الشروع » في بعض الأحوال ؟ فلا يعاقب مثلاً ذلك الذي يجس جيب انسان من الخارج بنية سرقته ، ولكنه يقع بحت طائلة القانون إذا حاول أن مدخل مده في ذلك الجيب . فهذه الفروق القضائية الدقيقة بخشاها المشترع في ذلك الجيب . فهذه الفروق القضائية الدقيقة بخشاها المشترع عن نظرية « العزم المهدد » أقل حركة تمازجها الشهة

وهكذا برى أن قانون المقوبات الألماني الجديد وكذلك الاجراءات الجنائية قد بسطت كل التبسيط . وقد ألنيت الطروف المختفة ٤ ولم يعترف ٥ بسبق الاصرار ٤ بحيث أخمت جرعة الموى والجرعة التي دبرت طويلاً سواء في العقوبة ؛ ذلك أن المجموع يجب أن ينتقم بسرعة وبلا هوادة من أولئك الذين يمكرون صفوه ؟ وللقاضي أن يوقع عقوبات تبعية بمد تنفيذ المقوبة الأصلية مثل الجلد والصوم الجبرى ، ومصادرة الملك ؟ وهكذا يراد أن يدفع الجاع الذهن إلى مهتبة انسان منحط من الوجهة الجسمية والعقلية

وقد ذهب المشترعون النازيون إلى وصد اعتناق الروح الاسبارطي ؟ فالدولة لها الحق لا أن تقضى بصفة ادارية بالموت على بعض الأفراد الذين ليست لهم قيمة جوهمية ٥ فرجل مثل بيرون (نورد بيرون شاعر الانكليز) عكن أن يلقى في الماء منذ مولده ؟ ورجل مثل هلدرلن الشاعر الهائم عكن أن يعدم ؟ ويصرح قانون المقوبات الجديد للطبيب بأن يعدم المريض الذي لا يرجى برؤه متى طلب اليه ذلك . وبعكس ذلك قانه لما كان الفرد السليم مديناً بحياته للمجتمع ، يعتبر الانتحار جرعة ، ويعاقب الشركاء في محاولته . ثم إنه لمما كان السرف أعن من الحياة ،

قان القانون بمترف باجراء المبارزة بين المتخاصمين

ويكشف لنا المشتر عون الهتار بون عن عابيهم المهائية فها بأتى البس المجتمع هو الذي يكون عابة في ذاته ، ولكنه الجنس أو الأمة ؛ والعمل لمظملها يجب أن يكون هو عابة الحياة لمكل فرد إن النزعة الفردية وحدها هي التي تدفع الفرد إلى حب الانسانية ، ولكن الهتاريين باعتمادهم على القيم الاجتماعية ، يجنحون إلى أهم عناصرها ، أعنى ٥ القومية »

وعلى هذا فان قانون العقوبات عندهم بقرر صنوفا جديدة الجرائم ؛ فمثلاً بعثبر « خائناً للوطن » من يجرح الاشتراكيين الوطنيين في عزمهم ، أو بهزأ باحتفالاتهم ، أو يسخر من أغنيهم ، أو من ينوه بأعمالهم الهمجية ؛ وكذلك من يتنقص من اقدار الأبطال الماضين ، أو من بهين المحاربين القدماء . وهكذا نقلت الحابة الشرعية لشخص الانسان إلى حماية الحزب وإلى حماية الأمة ثم إن الأمة عندهم تقوم على الجنس ، ويجب أن يحتفظ اللم الشائى القديم بنقائه وتفوقه . وعلى هذا فانه ترتكب جرعة الشائى القديم بنقائه وتفوقه . وعلى هذا فانه ترتكب جرعة وخيانة الجنس » كلما امتزج الألماني (أو الألمانية) بالمهود أو بالأجناس الملونة ، أو لذا امتزج علناً نريجي وجرح بذلك « الماطفة الجنسية » لأمنه . ويعاقب الزنجي بعقاب أشد لاعتدارة انساناً منحطاً

و يحن نعرف أن الهتاريين أصدروا في العلم الماضي قانونا المتجارة ينظم العلائق بين العال وبين أصاب الأعمال على أسس حديدة . وقانون العقوبات الجديد يتأثر مهذه الأسس ؟ اذ المقسود أن ترتب بين المغدوم والعامل نفس العلائق التي كانت سائدة في العصور الوسطى بين السادة والأنباع . فالعامل يجب عليه الطاعة والاخلاص ، ولا يستطيع بعد أن يتول الدقاع عن نفسه بنفسه ، بل يعتبر واقعا بحت حماية السيد ، وعلى السيد أن يقوم بحاية مصالحه المادية والأدبية . صحيح أن قوانين العمل الاشتراكية (مثل قانون المالي ساعات ، وقانون التأمينات وغيرها) لم تلغ ، وصحيح أنها ما زالت تطبق ، ولكن لا لحاية حقوق العامل ، بل من وجهة اجماعية مشتركة ، لأن القضاء على النزعات المتمردة يؤكد تعاون العمل ورأس المال

فهل يستى ذلك كله أن حماية الفرد قد ألفيت بتاتاً ؟ كلا ؟ ولكن قانون المقوبات لا يهم بشأن الفرد إلا باعتباره عضواً في (البقية على مفعة ١٩٩٨)



من اسالمير الانفريو

بسيشيه وكيوبيد

للاستاذ درینی خشبه (بنه ما ندر فرالعدد المامی)

فلماكان النسق (١) سمت إلى الباب ينفتح ، ويدخل فَـتَى خفيف الخُـطى ، ويقبل عليها فيُـحي أحسن محية بأرق صوت ، ثم يستأذن فيجلس إلى جانبها

وكان الظلام شاملاً ، فلم تستطع سيشيه أن تنبين و جه الجالس إلها أو خلفه ، ولكها كانت تسمم إلى وسيق عمر ج بسوته الحنون ، وكانت عس كأن عبرات تكاد مختفه ، لأنه يود أن يبوح بشيء عنمه الخجل من البوح به ... واقترب مها ... وأخذا في حديث شعى ، ولكن الحياء كان ما يزال يعقد لسانهما ...

وانترب منها كذلك ...

وعاست الأجسام الرَّنجفة ، وليس كماس الأجسام مُفر "جاً عن الحب ا

وأخد الحبيب يد حبيبته بين كفيه ، فانتقلت الحرارة من هنا إلى هنا ، ثم دَ لَا الغم من الغم ، واستراح الخد على الخد ، وبدأ طوفان القبل

وعم كل من الحبيبين بهذه الكلمة الساوية الخالدة : « ... أنا ... أحدك ... »

* * *

ـ «كأنك أنت أيهـا الحبيب الصغير الذي أنقذتني من برائن الموت ! ! »

(١) النسق أول ظلمة الليل

ــ « أجل يا مُنْية النفس ، ورَجِيَّة القلب ، عمونة الاآــه الرفيق زفيروس »

- _ a أفأنت إلَـهُ إذن ؟ »
- _ « لاأستطيع أن أذكر الك من ذلك الآن شيئاً ... ه
 - _ و إذن ما اعك ؟ a
 - _ « ولا هذا أيضاً ؛ »
 - « أحب أن أراك ، فهل تأذن بايقاد المساح ؟ »
- ــ « إذا حاولت أن تريني ،كان فراق بيني وبينك 1.1 »
 - _ ع أنت ترعجني أيها الحبيب الصغير ٥٠٠٠
- ــ « ولم أزهك ؟ ... ألست قد أنقذتك من الموت ،

وأسكنتك هذا القصر النيف ، ولست أمُن عليك !! ٥

- _ « برغم هذا فانك تزعجني ... ٥
- ـ ۵ هاتی قبلة ... ودعی هذا الحدیث الشاجن ... ۵
 - a ... ? ... b _

...

وظل يزورها كلاأقبل اللبل، فيمكث معهاحتى مطلع الفجر آخذين في عناق وقُبُكل، وحديث ألذ من قبطع الروض، وأروح من رفيف النسيم ؛ ثم يَفْسل على أن يعود لميماده من اليوم التالى وبسيشيه راضية قائمة ، لا يضيرها ألا تدرف من هذا الحبيب الوفي ... ولا ما يكون اسمه ...

وذهبت تنشق أنفاس البحر فوق الشاطىء العلويل المزهم، فلقيت أختمها فجأة خرجان من زورق جيل ، فتمانقهما عناقاً حاراً ، وبغمرها للقائهما فرح كبير ، وتمود بهما إلى القصر ، وتطوف ممهما حدائقه وغرفاته ، وتقف عند الصور والمائيل والفورات الرئبق ؛ وتدخلهما «هيكل الحب» كا اتفقت وحبيها أن يسميا المخذع ؛ ثم تقص عليهما قصها متذ اعترامها الانتحار إلى أن تلقاها . . .

وتكون النبرةُ قد أنشبت أظفارها في فؤادي العتانين ؛

ويكون الحمد قد شاع في تفسيهما الخبيثتين ، فتضمران لها الشر المستطير

- « ولكن كيف تطمئين إلى هذا الحبيب يا أختاه ؟ ألا تخافين أن يكون غولاً أو هولة أو سملاة ؟ لماذا إذن يأبى عليك أن تنظرى اليه ؟ ألبس بخشى أن تفزعى منه إذا رأيته على حقيقته ؟ أبغرك منه كلامه الناعم الموشى ؟ لا يا أختاه ! كن نخشى أن يقلاك يوماً أو يجفوك فيقتلك . . . ! لا بد أن تأخذى حذرك منه ! ولا بد أن تنهزى فرصة يكون غاراً في نوم عميق فتوقدى المصباح وتنظرى اليه ، فان كان وحشاً أو هولة ، فاليك هدا الخنجر المرهف فاغمده في قلبه واستريحي منه ، وعودى ممنا إلى أبينا الملك فانه جد مشتاق اليك . . . »

ودفعتا المها الخنجر السمم بغيلًهما ، وولتا عمها محتبثان في

وفعل كلامهما فى قلب أختهما فعله ، فلماكان الليل ، وغفا الحبيب الصغير مما ألم به من سكرة الحب ، مهضت يسيشيه إلى مصباحها فأوقدته ، وإلى الخنجر فشرعته ، وذهبت تنظر إلى العاشق البرى. . . .

فاذا رأت ؟

أجل مخلوق على وجهك أينها الأرض د . . .

لقد كان ناعًا حالمًا ، فيه دعة وفيه فتون . . . وملأ الفتاة حباً . . . فارتجفت . . . واهنز الصباح في بدها . . . فسقطت نقطة من الربت المنتمل على ذراع الحبيب فأيقظته . . . وفتح عينيه . . . فرأى إلى الحنجر المرهف في عين يسيشيه فرأى إلى الحنجر المرهف في عين يسيشيه فرأى إلى الحنجر المرهف في عين يسيشيه فرأى إلى الحنجر المرهف في عين يسيشيه فرأى إلى الحنجر المرهف في عين يسيشيه فرأى إلى الحنجر المرهف في عين يسيشيه فرأى إلى الحنجر المرهف في عين يسيشيه فرأى إلى الحنجر المرهف في عين يسيشيه فرأى المنتمل عليه المنتمل ا

لقد قفز الحبيب قفزة هائلة ، ورف بجناحيه الصغيرين ، وقال : « يسيشيه ..! باشقية ..! وداعاً .. ا فلن فلتق بعد اليوم !! » وشاعت الحسرة فى قلب الفتاة فسقطت على الأربكة من الجزع والاعياء . . .

ماكادكيوبيد رَفّ بجناحيه فيفادر القصر حتى امثلاً المخدع أرواحاً شريرة طفقت مهاجم نفس بسيشيه في شدة وعنف، وكلما نظرت هنا أو هناك رأت أفعوالات هائلة تنفث الموت الأسود من أنيابها البارزة الحواني، ثم أحست كأن القصر رتجف وعيد، وبكادينقض، فهرعت إلى الخارج مهرولة،

وهماءت في إثرها المخاوف والأشجالي ، يحدوها الذعم والفزع الشديد

ونظرت في السهاء فلم تجد قرها المنشود تبثه وتشكو اليه ، بل وجدت سُحُبًا قاعة تنعقد في الشرقين والمغربين ، والوَدْ ف يخرج من بينها كا تخرج الزفرة من صدر مكروب! وبدأت العاصفة الهوجاء تزارل الجزيرة وتحيد بالدّو ح وترفع شياطين الموج فتجرف العام، واليّباب!

وأخذت الرياح الهوج تلاحق الفتاة حيثًا ذهبت ، وترجم وجمها الكاسف المُخَـضَّـن يجمرات الـَجرَدِ أيان وَـلَّـت

ووهنت أعصابها فراحت نصيح فوق الشاطىء كالذى يتخطفه الشيطان من المس، فلما لم 'يلب بداءها أحد ، انثنت محوالقصر ، واطبّو فت بالأسوار تنفقد الباب الكبير الضخم ... ولكن ... هيهات ! لقد كان السور كتلة واحدة ليس بها منفذ، ولم يكن غارقاً هذه المرة في الطوفان الزاخر من أزهار الشبير والياجين والبانونيا ، وكان عالياً على غير عهدها به ، حتى يكاذ يستتر وراءه القصر الباذخ ؛ فلما استياست من الدخول ، وشمرت بقلها يتحطم ، وبنفسها نذهب شماعا ، استلقت على الكلا ، واستسلت لنوم ممتلى والأشبل

وأشرقت الشمس فاستيقظت بسيشيه ، وتلفتت حولها فلم تر السور ولم تجد القصر ، وفركت عينها تخال أنها تحلم ، ولكنها ترى الجزيرة جرداء إلا من شجرات قليلة من الشاهبلوط ؛ وإلا من غدير صغير به بقية غير مباركة من الماء العير . . .

ويكون سوابها قد أاب إليها ، فتيم شطر الشاطئ تتفقد وروده ورياحينه ، ولكمها لا مجد إلا آلاقاً من السراطين الميتة لفظها البحر بفعل العاصفة ، وإلا أكواماً من الودع والمحار تجلل كُشبان الرمال المتدة فوق الجزيرة ، كأنها قوافل من آلا بسيشيه وأشجامها !

۵ ویلاه!

لا لقد مُعِلْتُ إليك أيها الجنة السفيرة ويُردُك يُردُ السباب ، ورَيْدَاك بران السبى ، وفي أعطافك تهل سكافة الحب ، وبحت شطئانك ترقص عمائس الماء ، وفي عُدراتك تترقرق أسواه الموى ؛ وكل مافيك ندب فيه حياة إلىهية فاضرة لا أفهكذا بذبل شبايك ، وبذوى ريمانك ، ويغيض حُبينك

وتقفر شطئانك ، فليس برف فوقك إلا هامة ، ولا يهتف فيك إلا صدى الوحشة ، ولا تهب ريحك إلا كا نفاس الجحيم ؟! « ويلاه !

لقد كنت أفرك عيني أحسبني منك أيتها الجنة في حلم ،
 فالآن أفرك عيني أرى هل أنا من خرابك اليوم في حلم ؟!

**

هكذا ظلت تبكى سيشيه ، وهكذا غبرت بها الأيام فوق الجزرة تنتظر أو به حبيبها . . . ولكن . . ، بلا جدوى !!
وكانت تأكل عمرات من الكستناء تذهب بها سننها ، وترسف من بقية الماء في الندير وتشفات تبل بها أواتها ، ثم تمدو في الجزيرة باحثة عن لا شيء !!

ووقفت وما عند ضفاف الفدر تربوى ، فما شدهما إلا أن ترى الماء يرداد ويزداد ، والفدر يتسع ويتسع ، حتى تكون على عدو أشهر عظيم دافق ، ترخر أمواجه ويجرجر أواذيه ، ويبدو لها أن تلق بنفسها في أعماقه ، لأنها لم تمد عتمل هذا الألم المتصل والشجن الطويل الممض . . . وأنها لتنظر الى الماء فيجيش قلها بالذكريات ، وتفيض عيناها بالدمع ، ويشحب جبينها الكاسف الحزين ، ثم يتأود غيصها اليابس الهش ، فتنحدر الى الم ، وتتلقفها اللجة

ولكن رب الهر الذي كان وانقاً يسمع وبرى يسرع إلى الفتاة فينتشلها ، ويصبح ببناته عمائس الله فيأتين من كل فج عميق ، ويعرفن باللاجئة الشقية فيواسما بكلمات تقطر حناناً بتقيض رحمة ، ثم يتركها لبناته بداعيمها ويلاعيمها

وتأنس بسيشيه إلى المرائس الجاوة ، ولا يخجلها أن تأخذ معهن فى حديث حها ، فاذا سألها عن صفة حبيها ، قالت :
لا كان صغيراً كالعلفل إلا حين يكون ف ذراعي ، مسنداً رأسه على صدرى ، فيكون إذ ذاك أكبر من الدنيا عما فيها من مباهج ومفاتن . وكان طَيّب الأنفاس ، فما قبلني أو قبلته إلا شممت عبق الورد فى فمه ، وأرج البنفسج فى خده . وكان اذا عانقني أو عابقته ، محسّست له جناحين على ظهره ، صغيرين فاعمين ،

فاذا ساءلته عنهما ، أنكر على وصرفنى برفق ودعة عن الحديث عنهما ، فنأخذ فى أمور أخر ، وكان يحمل قوساً من ذهب ماتفارقه ، وكنانتين من حرير فيهما سهام من رصاص وذهب .. وما دهانى فى الليلة المشؤومة إلا أن أراه يثب من النافذة ، فيحلق فى كبد الساء كا أن له قصراً فيها .. فبعق زبوس عليكن باعرائس الاما أعلمتُ سَنى من هذا الحبيب ، فأنتن بنات إله مبارك ، ولا بدأن يمزف أبوكن من أمره كل شىء . . . »

وصمتت يسيشيه ، ونظرت إلى المرائس فرأمن يحدجها بنظرات دهشة حائرة ، ثم يهامسن ، ثم لايحرن جواباً ؛ فقالت لهن :

«أنتن تزعجننى ياعرائس، فهل هكذا الله الضيف لديكن ؟ » فقالت كبراهن : « لاعليك بإفتاة ، ولكنك كنت أنسس غلوقة على وجه الأرض حين عصيت أمر كيوبيد!! » _ « كيوبيد؟! ومن كيوبيد تمنّين! ؟ »

_ « کیوپید بن قینوس ، فهوهوالذی کان یهواك و كنت ِ مَهُونِ ! ! ؟ »

ـ «كيوپيد الاك اكيوپيد حبيبي ! ياويح لى . . . لابد أن يمود لى إلّـ هى الجيل الحبيب . . . لن تحلو لى الحياة بدونك ياكيوپيد . . . »

**

هامت بسیشیه علی وجهها فی أقصی الأرض ، وكلما مرت بروضة أو نمیضة ، وكلما وقفت عند ضفاف لهمر أو ألمت بمحفاف غدیر ، برزت لها عرائس الماء فشكت الهن ، وسألمهن إن كن بسرفن أين يأوى كيوبيد ؟ وقالت لها عروس :

« أترين يا فتاة إلى هـ ذا الجبل البسيد الذي يحمل الساء بركونيه ؟ إذا كنت عنده فتلبق حتى يمود بان (١٠) من صيده فتماق به ، واذر في من دموعك محت قدميه ، فاذا هش لك وبش ، فاذ كرى له حاجتك يقضها لك ، أو يدلك على من عنده قضاؤها »
 « ومن عسى أن يكون يان يا أختاه ؟ »

ــ « ومن همي ال يكول إن يا احتاء ؟ » ــ « رب المراعي ، وإلّـ ه الصيد ، وحامي القنص . ألم تقرُّ بي

له ؟ أَلَمْ يَغْمَلُ أَمُواكُ ؟ ¤

⁽۱) ورد ذكره فيعش الأساطير باسم كونستتيس . وما يزال الرفاة الاعبليز يشتون بحاميهم يان إلى اليوم

ــ « بل فملنا »

ومهدّت إلى الجبل وكا عامها عُـقل من الجنون ، وحملت تُـطوّف به حتى مالت الشمس إلى الفروب ، فرأت (يان) قادماً يدبُ بحافريه ، ويردد في الآكام فاظريه ؛ فلما لحمها أقبل علمها دهشاً متعجباً ، ثم أخذ يتفرس فيها كا عا مهره حسمها ، وسباه منظرها

وشكت إليه ، فما هالها منه الا قوله : « تمسة ! أت غرعة فينوس !! » فقالت ، وفي عينها دموع محنق منطقها : « غرعة فينوس ؟ ومالى أنا ولفينوس ؟ » فقال بان : « جالك هذا جنى عليك . . . لقد صرف الناس عن ربة الجال والحب الى عبادتك أنت أيها الشقية ، ولذلك حنقت عليك ، وأصابك من الأذى ما أصابك . . . إسمى يافتاة . . . لقد مررت اليوم بربة الخيرات ما أصابك . . . إسمى يافتاة . . . لقد مررت اليوم بربة الخيرات دعيتير ؛ هل تعرفيها ؟ أم پرسڤونيه ، فناة الربيع التى خطفها أخى بلوتو لتؤنسه في هيدز ! مررت بها فسممها تتحدث عن كيوبيد وهيامه بك ! بك أنت ! أليس اسمك بسيشيه ؟ »

- « تَحَسَل إليها إذن . . . إنها ليست بعيدة من هنا . . . إنها ليست بعيدة من هنا . . . إنها شغيقة رفيقة ، وهي ترثى لأمثالك من العاشقات الوامقات ؛ محدث إليها عن كيوبيد واستمى إلى ما تقوله لك وتشير به عليك . . . أثرين إلى هذه النابة الملتقة الوارفة ؟ إنها هناك تنتظر ابنها في أوبها من هيدز »

و عجمات إلى الغابة ، ولقيت دعيتير الطيبة الوقور ، فأعمنت عيبها ؛ وما كادت تسرد شكاتها حتى أنهمر الدمع من عينها الحزينتين ، وتحاذلت تغرّت مغشياً عليها ؛ . وتقدمت ربة الخير فباركت الفتاة ، وطفقت ترش على وجهها الماء من غدير قريب ، فكان الزهم ينبت حول سيشيه كلما انتثرت قطرات على الأرض، فلما أفاقت ، بهرها هذا ألسرير الربيبي من منعور الورد بحف بها ، وبحنو عليها . . . حنو الرضمات على الفطيم !

وبسمت دعيتير ، وواست الفتاة الوالهة وآ نسمها ، نم ذكرت لها أنها رأت كيوپيد بكسرة ذلك اليوم ، وفي كتفه جرح دام أحدثته فيه أمه ثينوس ؛ لماذا ؟ لا يدرى أحد ! _ « . . . فاذا كان لا بد لك من لقاء كيوپيد ، فاذهبي إلى ثينوس وتبسًلي إليها ، وادخلي في خدمها وحشمها ، وأثبتي لها بتفانيك

في طاعتها أنك من عبادها المخلصين ؛ عسى با بنَسَيَّة أن ترضى عنك ، ويذهب عنك هذا الخزَن . . . »

ثم قادمها إلى قصر ثينوس، وزوّدتها عا بنبني لها من النصح، وعادت إلى غابتها الوارفة تنتظر برسفونيه

وبرهنت يسيشيه على حسن إخلاصها وجميل تو بهما ، وكانت ربة الحسن تسكخترها فيما لا طاقة ابشر به ، فكانت تقوم بما أنكلَّف به وتؤديه خير الأداء

وأعجب ما حدث لهما من ذلك أن أمرها فينوس بالتوجه إلى هيدز _ دار الموتى _ واقتحامها ، ثم لقاء برسفونيه ، ربة الربيع ، وزوج بلوتو ، وسؤالها سندوق الطبيب الذي مدهن منه العجوز الشمطاء ، فيريد البها سباها ، ويتدفق ماء الشباب في أعطافها ، وتمود كاكانت ، شرخ سبى ، وعنفوان شباب ! وأسقط في يد بسيشيه ! ولم مدر كيف السبيل إلى هيدز ! ! ولكمها حين ذكرت برسفونيه ، بدالها أن تذهب فتستشير أمها ولكمها حين ذكرت برسفونيه ، بدالها أن تذهب فتستشير أمها له النابة ، ولقيت لحسن حظها دعيتير تودع ابنها ، لتمود أدراجها إلى هيدز ، إذ كان الربيع الحلو قد صور ، وأذف الشتاء ببرده وزمهر بره . . .

وهشت لها دعيتير ، وعقدت بينها وبين ابنها أواصر السداقة ، ولما حان موعد الافتراق ، أبدت يسيشيه رغيها في أن تصحب وبة الربيع لتونسها في ظلمات دار الفناء ، فلم تعارض الفناة ، بل أذنت لها واضية (١)

وسارا بين صفين من أرواح الموتى تفنى وتنشد. . . وتبكى 1 ا وكم كان عجب بلوتو شديداً حين لمح الفتاة الرشيقة الهيفاء تسير إلى جانب زوجته ، وبلغ به التأثر مبلغه ، فغادر لهما غرفة المرش المظلمة . . .

وتلطفت بسيشيه أستالت مليكة هيدز صندوق الطيب المين ؟ ؟ ؛ فوجت برسفونيه ؛ وكانت على وشك أن ترفض هذا الطلب ، لولا أن ذكرت الفتاة أن ثينوس هي التي أرسامها لتطلبه ويجيئها به . فمضت برسفونيه إلى دولاب قريب ، وعادت بالصندوق ، ترتجف به مدها العاجية الجيلة ، وقدمته الفتاة وهي نقوا :

⁽١) في بعض المصادر أن زفيروس هو الذي قاد الفتاة الى هيدز

« لا تفتحه . . . لا تفتحه أيما الصفرة!! »

واستأذنت مسسه ، وعادت أدراجها إلى . . . هذه الدار

وفي طريقها إلى قصر ڤينوس ، ذكرت كلمات ربة الجال عما يحتونه الصندوق من دهان برد القليل منه جمال الشباب وريمان الصي . . . وذكرت كذلك تلك الليالي الطوال التي ظلت فمها أسهُّدَةَ العينين تبكي كيوييد وتحن إليه ، حتى شُـفُّها الوجد ، وأوهنها السقم، وبَرَّح بها الهيام الشديد؛ فتحدثت إلى نفسها تقول : ٥ فلم لا أدهن بقليل منه وجهى وَ بَـثْمَرَكَى ؟ ولم لا أرتد جيلة كاكنت ، مادمت أطمع في لقاء كيوبيد ؟ إن ربة هيدز حذرتني من فتح الصندوق ، لا أدرى لماذا ؟ فاذا كان ما به شر ، فإ ترمده ڤينوس الجيلة ؟ لا ! لا بدأن أتطيب به ، وليكن بمدها ما مكون!! ٥

وداعبت أناملها الصندوق ففتحته ولكن واأسفاه 11 لم يكن به غير هذا الروح الشرير المنكر . . . روح النوم ... ولقد وثب في وجه بسيشيه خلَّى في عينها الزرقاوين الصافيتين ، ثم ما مى إلا لحظة حتى انكفأت المنكينة على الحشيش المُنكدك تغط في نوم عميق . . . ! !

وكان كيوبيد يتنزه في الحداثق المجاورة ، فما دهاه إلا أن برى ملاكه الحبوب ممدداً على السكلاً ، وصدر. يعلو ويهبط، كأن كادوساً مستقرعله

ودنا إلَّه الحب من بسيشيه ، وسرعان ما هاجت به ذكريات غرامه الأول ، وثار في قلبه الحنين إلى الليالي المقمرة الحلوة الى كان يقضيها إلى جانب الرشأ الغرير ، الذي يترنح أمامه 🔻 في قبضة الروح الشرير . . . روح النوم ا

ونظر كيوبيد بمينيه السَّحريَّتين ، فرأى الروح بصارع بسيشيه صراعا هائلا . . . فثارت فيه نخوة الوفاء ، وأنفذ إلى المدو سهاماً متتابعة متلاحقة ، حتى قهره ، واصطره إلى المودة من جديد إلى الصندوق الصنعر ، وماكاد يستقر فيه حتى أغلقه عليه ، ودفنه في غور من الأرض

تم تقدم الى حبيبته ، وطفق بروح على وجهها ، ثم أيقظها

القبلة اهتر لها الروض ، وطرب الورد ، وشاعت في الطبيمة الضاحكة أمم أ وسنحرأ!!

ه أختاه !! المهضى ! أنظرى الى الهِ إَيْدَا كَيُوبِيد ! هلمى فلن نفيرق بعد اليوم! 1 »

وأعذا السير ، حتى اذا كانا في دولة الأولب صاح كبوييد في ممشر الآلهة : « أن اشهدوا أيها الأرباب ، لقد اخترت بسيشيه الجيلة زوجة لي مباركة » وطرب الآلمة ، وأتيم المهرجان الفخم ؛ ورقصت ديانا ربة القمر ، وعزف أبوللو على موسيقاه ، وتقدمت قينوس فباركت الزوحين الحبيبين ، ورسمت بسيشيه ربة للروح الخالدة الى لاتفنى ... ومنذ ذلك اليوم وهى ترف بأجنحة فراشـــة جميلة في جنة الأولمب ، والى حنمها دريني مهت

وزارة المعارف العمومة اعلان

بمناسبة ضم مدارس مصلحة الحدود لوزارة المارف العمومية ابتداء من السنة المكتبية الفيلة ٣٥ - ١٩٣٦ تعلن الوزارة عن خلو الوظائف الآتية :

١ - مدرس أدبي لمدرسة العريش

على لدرسة مرسى مطروح

۱ - د الله عمايية لمدرسة الخارجة

۲ - « أدبى لمدرسة الخارجة

۲ - د علمي لمدرسة الخارجة

وسيكمون تعبين هؤلاء الوظفين فى الدرجة السابعة بالمرتب الذي يتناسب مع مؤهلاتهم الفنية ، و يصرف لهم علاوة على المرتب بدل إقامة بواقع ٢٠ ٪ من المرتب، بشرط ألا يزيد على خمهة جنهات ، ولا يقل عن جنيبين ، فعلى الراغبين أن يتقدموا بطلباتهم الى مراقبة التعليم الابتداف رأساً في ميعاد لايتجاوز ٣١ يوليو الجارى مع ملاحظة أن الطلبات السابقة لا يلتفت اليها

البرئدايلادي

حول کِتاب فتح العرب لمفسر

عزيزى الأستاذ الفاضل صاحب (الرسالة)

إلا انبات خركات المكلمة على النحو الذي يسهل النطق بها على أن الأستاذ الفاضل لم يكتف بعد ذلك يتوجيه النظر إلى هذا التحريف الذي زعمه ، بل ذكر كلة عامة عن ٥ هنات قليلة » لا يخلو منها كتاب منقول إلى لفتنا من لغة أعجمية ؟ وكنت أود أن يجمل حضرته من ذلك الوجه بحثًا قيما يوجه فيه العرجة وحهة صالحة ، غير أنه اكتنى بالتعميم والاشارة والايجاز في موضع كان الأوجب فيه الافاضة وَالاطناب ، ذلك بأن عمل المرجم إن هو إلا النقل ، وما يكون نقله جديراً بالتقدير إلا إدا سلم من الميوب التي تؤخذ على أساليب اللغات الأعجمية . ولمل اشتفال الأستاذ الفاضل بالكتابة عن الكتاب الآخر (في الطعى الحديث) في نفس اليوم قد جمله لا يجد الوقت لذكر شيء من تلك الهنات ، فرجاؤًا أن يتفضل باعادة الكرة وبيان ما أجل ؛ ورجاؤ ناكدلك أن يبين وجه النقد حي نكون على بصيرة من رأيه ، نفعنا الله بعلمه وفضله وعلم أمثاله من أعلام العلماء م؟

وفاة دريفوسى

من أنباء فرنسا الأخيرة أن الكولونل ألفرد دريفوس قد توفى في الخامسة والسبمين من عمره ، ولم يشتمر في تاريخ فرنسا الماصراسم بقدر اسم دريقوس ، ولم يقترن باسم آخر مثل مااقترن به من الحوادث والحركات العظام ؛ كان اسم دريفوس منذ أربدين عاماً مل. الأساع في فرنسا والعالم بأسر. ، وكانت القضية الشهيرة التي ارتبطت باسمه ، والهم فيها ظلماً بالخيانة ، أعظم قضية عمافها التاريخ من حيث اتساع مداها ، وتشعب نواحيها ، وتعقــد إجراء أنها ، وما أثارته مدى عشرة أعوام في فرنسا من الأحقاد والشهوات التيكادت تزلزل أسس الحياة العامة فيها وتثير ضرام الحرب الأهليـة . وقد كان دريفوس يهودياً ، وهو سر السألة كلها ؛ فقد كانت الخصومة السامية أو حركة العداء ضد اليهود

فحد قريد أبوحديد

الاسم الذي أوردته في الترجمة ، فليس بين الـكلمتين من فارق

قرأت اليوم في (الرسالة) الفراء صيفة النقد التي تسميما (الرسالة) صحيفة « الكتب » ، وقرأت فيها للأستاذ الجهبد الملامة محمد بك كرد على كلتين ، احداما عن كتاب « فتح المرب لمصر ﴾ ؛ والثانية عن كتاب « فنون الطهي الحديث » ولقد عناني أن أقرأ ماكتبه الأستاذ الفاضل عن كتاب فتح العرب لمصر بنوع خاص ، لأين ذلك الكتاب حبيب إلى نفيى لسيق مها . ورأيت الأستاذ الفاضل بذكر عن الكتاب بعض حسناته فشكرت له ذلك ، فالكتاب حدير من الناطقين بالمربية بُكُل تقدير واعجاب ، إذ هو مثل عال من أمثلة البحث الدقيق العادل، فوق ما يمناز به من قوة الأسلوب وجماله في لفته تم عرج الأستاذ على الترجمة والمترجم ، فتفضل بأن وصف المرجم بأنه اعتنى عناية شديدة ﴿ بَنْجُوبُدُ تُرْجَنَّهُ عَلَى صَعُوبُهُمَا لَمَا حوت من النقول المربية وغيرها من اللمات ليرد الرَّائق إلى أسلها » . ثم ذكر ما ساه تحريفاً في الأساء ، وذكر من ذلك أمثلة على أنى وإن شكرت له قوله إن المرجم قد عنى بالعرجمة عنامة « شديدة » أرجو أن أراجمه في زعمه أن ترجة (Edessa) تكون عرفة إذا قلنا مي « اذاسا » ، فان اطلاق ذلك الاسم على الدينة كان مقصوداً ، فالمدينة معروفة بالرهما وبأذاسا ، والاسم الثانى أقرب إلى التسمية العامة في اللغات المختلفة ، فكان هذا سبباً في تفضيل « أداسا » على الرها ؛ وأما برجاموس أو فرغاموس فلا أدرى وجه التحريف فيها ، فإن الباء والفاء والجيم والغين كانت داعًا موضع اختلاف في وضع العزب للأساء ، ولاسيما المحدثين منهم ، وقد آثرت أن أكتب الاسم بالمربية قريباً كل القرب من الاسم القديم الذي كان ولايزال معروفًا يطلق على المدينة التي کانت فی آسیا الصغری . وأما « افسس » و « افیسوس » فلم أفطن إلى وجه التفرقة بينهما ، ولا إلى وجه التحريف في

يومئذ على أشدها في معظم البلاد الأوربية ، وكانت الكنيسة والعسكرية في فرنسا تضطرمان مهمذا المداء ، وكانت قضية دريغوس نفثة من نفثات هذه الحركة التي أربد بها القضاء على نفوذ اليهودية في السياســة والجيش ؛ إناتهم دريفوس الضابط اليمودي (سنة ١٨٩٦) بالخيانة العليا ، وَبَأَنهُ يَقدم إلى بعض البلاد الأَجنبية (أَلمَانِياً) معلومات عن الدفاع الفرنسي ، وضبطيت ورقة سميت فيا بعد « بالبردرو » نسبت إلى دريغوس ، وحوكم الضابط البرىء وقضى عليــه ظلماً بالننى إلى جزيرة الشيطان ؟ ولكن المدالة لم تمدم أنصاراً ؛ فقــد أثار خَصُوم العسكرية وخصوم الكنيسة على هذا القضاء الظالم دعاية شديدة ؟ وبذلت جمود قضائية وسياسية فادحة لتبيان براءة الضابط البهودى ، وتبين فيا بعد أن ٥ البردرو » قد زُور عليه ؛ وما زالت المركة. بين ٥ الدريغوسيين ¢ وبين الوطنيين خصومهم تضطرم وتنتقل من دور إلى دور حتى تقرر إعادة النظر في القضية مرة بعد مرة ؟ ونزل إلى المركة كتاب عظام مثــل فرانسُوا كوبيه في جانب الوطنيين ، وأميل زولا في جانب « الدرينوسيين » ؛ وأرســل اسِل رولا صيحته الشهيرة: « إنى أنهم ! » ؛ أي يمم القضاء والمسكرية بالتآم، والنزوير ، واستمرت المركة نحو عشرة أعوام أعيد النظر خلالها في القضية عدة مرات ، وانتهت أخيرًا عكمةً النقض بأن قضت ببراءة الضابط اليهودي (سنة ١٩٠٦) وردت اليه مراتبه وحقوقة ، وأسدل الستار على تلك المأساة الشهيرة التي هزت حياة فرنسا العامة أعواماً طوالاً

هذا وسنفرد في فرصة قادمة فصلاً خاصاً لهذه القشية الشهيرة، التي تمتير من أعظم قضايا التاريخ

السخاوى

سيدى الأستاذ . . قرأت بالرسالة بالمدد ١٠٤ كلة الأستاذ البحالة مقريرى هذا المصر محمد عبد الله عنان في ترجمة السخاوى مالفظه : (وبجد أخيراً في تراث السخاوى أثرين من نوع خاص ولهما أهمية خاصة ، وقد انتهى كلاهما إلينا : أولهما كتاب محمة الأحباب وبغية الطلاب . في الخطط والمزارات والبقاع المباركات) الح . . . والمواقع أن هذا الكتاب كاذكر البلامة النجائي في كتابه والمواقع أن هذا الكتاب كاذكر البلامة النجائي في كتابه (جامع حكرامات الأولياء) ليس للحافظ السخاوى إذ قال عاطفاً على ما استمد من الكتب ما لفظه : (ومحفة الأحباب في الكلام على الأولياء المدفونين عمر للسخاوى من أهل القرن الكلام على الأولياء المدفونين عمر للسخاوى من أهل القرن

التاسع وهوغير الحافظ السخاوى) اه وذلك لأمه ذكر في فاتحته أن اسمه محد بن احمد الحنني ، وقد ذكره ابن مخلوف في طبقات المالكية وأمه فرغ من تأليفه سنة ست و حسين و تسمالة ، وأمه كان حيا سنة ستين و تسمالة ، فنسبة كتاب محفة الأحباب للحافظ السخاوى المتوفى بالمدينة المنورة سنة تسمالة وانتنين خطأ دخل على كثير من أهل العملم يجب ألا يضيع ولا يفوت على البحالة عنان . فاذلك ثرم التصحيح ، واني أحيل الأستاذ عنان على كتاب مصرع الامام الحسين ليزداد علماً والسلام ما عنان على كتاب مصرع الامام الحسين ليزداد علماً والسلام ما جرجا)

منتدى النشر بالنجف

تألف في النجف هـذا المنتدى من سفوة العلماء والأدباء للسبي إلى تعميم الثقافة الاسلامية والعلمية ، وإحياء لغة الصاد ، ونشر المارف الدينية والأخلاقية في ربوع البـلاد بكل ما لديه من شتى الوسائل المشروعة

وها هو ذا اليوم في أول أدواره يضع الخطاط التي تساعده على إنجاز مهمته العالية وتحقيق رغبته النشودة ومن بينها دعوة العلماء والمؤلفين إلى مشاركته ومساعدته بأقلامهم وتروسهم العلمية ويذيع مجلس إدارته أنه مستعد من الآن لتاتي كل سؤال أو استفتاء ديني أو على برد عليه فيحيله الى اللجنة المختصة للنظار فيه ولاستحواب العلماء ممن تشرف المنتدى بانتسامهم اليه ومن غيرهم من العلماء الأعلام

الجؤثمر الدولى السادسي لبتاريخ الادباد

قرر مجلس الوزراء اشتراك الحكومة المصرية فى المؤتمر الدولى السادس لتاريخ الأديان الذى سيمقد عدينة بروكسل بيب ١٦ و ٢١ من شهر سبتمبر سنة ١٩٣٥، وبدب الأستاذين مصطفى عبد الرازق وأمين الخولى لعثيل الحكومة فى هذا المؤتمر ؟ ورعا مثلا الأزهر بعد ذلك فى المهرجان الذى ستقيمه جامعة بودابت فى أخريات شهر سبتمبر عناسبة احتفالها بالعيد ألنوى الثالث على انشائها

أحب شاعرة الى الاسكليز

احتفل أخيراً في انكلترا بالذكرى المئوية لوفاة مسر «هيانس» الشاعرة المؤردة التي تعرف في الأدب الانكليزي « بحبيبة انكلترا»

وكانت وفاتها في مايوسنة ١٨٣٥ . وهي شاعرة العواطف ، وساعرة الأمومة الرقيقة ، ومسرات الأسرة والورع والرضي ؟ ومازال شعرها الرقيق في كتابها «كازابيانكا» و «قبور العائلة» مثالاً للنظم الأنبق المبدع الذي علا القلب سحراً وتأثراً . وكانت مسز هانس أستاذة للخيال الواضح والصور الرقيقة والانفعالات المميقة ؟ وكانت تتبوأ في عصرها مقاماً عظما في الشعر ، ولو أن أسلومها اليوم قد عفا ؟ وكانت تقافها الواسمة ، ومواهما الفنية موضع الاعجاب ، وكانت تشهر بالأخص مخلالها الرقيمة وحلدها ورقها وتواضعها ، حتى كانت محمل عباقرة المصر مثل وردسورث وسيالي وبروضح وبيرون على احترامها وإكبارها . وكانت ظروف حياتها الؤثرة تزيد في هذا التقدير ، فقد كانت مسز ههانس تنظم حياتها المؤثرة تزيد في هذا التقدير ، فقد كانت مسز ههانس تنظم مهمها اختيار أكثر النظم قبولاً وانتشارا

وقد قطعت مسر همانس حياة قسيرة مؤثرة. فقد تروجت الكبين هيانس في الثامنة عشرة ، ولم عض سنة أعوام حتى رزقت منه أربعة أولاد ، ثم لم يلبث أن غادرها وحيدة . وهنا يبدو نبل هذه الشخصية ، فقد احتملت كل أعباء الحياة صارة حلاة ، لا يضلها جالها الباهر عن الطريق السوى ؛ وسرعان ما ذبل هذا إلجال في حياة ملها الشجن وهموم الأسرة ؛ وفي سن الحادية والأربعين غادرت مسر هيانس هذه الحياة بعد أن طبعت أمومة العصر بطابعها ، وتركت لجنسها تراثاً مازال يحمل على التقدير والاكبار

استدراك

كتب إلى جماعة يسألونني عن مؤلفات الشيخ بدر الدين الحسنى رحمة الله عليه فققت عما فاذا هى قد احترقت مسوداتها حين احترقت مكتبة الشيخ . ولـت أعرف للشيخ مؤلفاً باقياً . أما الفقرة التي سقمها بين يدى مقالتي عن الشيخ في (الرسالة) الخامسة بعد المائة فهي من ترجمة الشيخ المنشورة في جريدة ألف باء الدمشقية سبيحة وفاته مكتوبة بقلم أستاذ كبير من كبار تلاميذ الشيخ رحمه الله

وقد كتبت هذا التنبيه كيلا يسجل في (الرسالة) مايوهم غير الحقيقة . و (الرسالة) سجل خالد . ومن حق (الرسالة) على كتابها ألا بكتبوا فيها إلا حقيقة ، ومن حق قرائها عليها ألا يجدوا فيها إلا حقيقة . همي الطنطاري

نظر يات جليلة

الجاعة . وعلى هذا فان اللسكية الفردية لا تجب حمايتها إلا بقدر ما يبديه المالك من السداد في ادارتها بحيث تماون في تحقيق الخير العام . وفي القانون الفرنسي ما زالت تعرف الملكية بالتعريف الروماني القديم ؛ فهي الحق في أن تتمنع بشيء وأن تستعمله أو تسيء استعماله ؛ والواقع أن هذا الحق قد قيد في المهد الأخير بقيود ما زالت في ازدياد . ولكن الهناريين برون الغاء المبدأ ذاته ؛ فالملكية الفردية لا يسترف بها ، وأعا يعتزف بوضع البد على الأملاك ، بشرط ألا يتصرف الفرد فها إلا في صالح الدولة

وكذلك الأسرة تحميها نفس المبادئ العامة ؛ فانه يحظر على كل فرد « أن يتلف أو ينقص كفايته لانتاج النسل »

وقد ذهبالهناريون بعيداً في محديد واجب الفرد نحو الأمة ، فقرروا أن التضامن اجبارى

تلك هى الأسس الجديدة لهذا النشريع الهائل ؟ وقد اتبع المشترعون الأاان اجراءات عاكم النحقيق (النفتيش) لكى يصلوا الى غايتهم بأية وسيلة ، وهى تحقيق خير الجاعة القومية وسيادتها ، فجعلوا من القاضى شخصية مطلقة الساطة ، وجعلوه مشرفاً داعاً على أخلاق الفرد ، فمن يحاول غير الزعماء أن غيز نفسه من المجموع ، كان عرضة القبض والعقاب

واذا كان في هذه المبادئ ما بروع ، فذلك لاننا منذ عصر الأحياء ، ومنذ عصر الثورة الفرنسية بنوع خاص ، قد شهدنا القوى الفردية تنمو وتتسع إلى أعظم حد ، ولم يفمل الاسلاح الاشتراكى في عصرنا شيئا لوقفها . واليوم وقد انتهت الفردية الاشتراكى في عصرنا شيئا لوقفها . واليوم وقد انتهت الفردية تصبيح اليوم محتومة . ذلك أن الحرب ، والأزمة الاقتصادية ، وروح الأثرة المتسلطة على المنتجين ، وكبرياء عظاء الفنانين ، قد وروح الأثرة المتسلطة على المنتجين ، وكبرياء عظاء الفنانين ، قد أدت إلى الرحمة الجاعية الحاضرة ؛ وسوف تنتهى هذه النزعة بلا ربب الى صنوف جديدة من الافراط ، والى تناسق لايطاق ، ولمانا نرى الفردية والنزعة النماونية وهما النزعتان الجوهم بتان ولمانا نرى الفردية والنزعة النماونية وهما النزعتان الجوهم بتان المتنافضتان اللتان تتجاذبان الانسان ، تنته شان ، وتشر فان بالتناوب والتوازن كال بنافض الحياة ذاتها والتوازن كال بنافض الحياة ذاتها (. . .)



۱ — مفالات الاسمرمبين واختلاف المصلين: لأبي الحسن الأشعري⁽¹⁾ ٢ — النبسر في الفرادات السبع: لأبي عمرو عثمان بن سبيد الداني^(٢) للاستاذ محمد بك حسكر د على

ف مطبعة الدولة في استانبول طبعت لجنة « النشريات الاسلامية لجمعية الستشرقين الألمانية » هذين الكتاب الأول منهما : العلامة ربتر . وكتب الأشعرى مفخرة أهل السنة والاستقامة على كثربها لم يطبع منها سوى كتابين في الهند : « الابانة عن أصول الدين » و « استحسان الحوض في الكلام » وهذا الكتاب في مقالات الاسلاميين ، هو الذي عنى بتصحيحه والتعليق عليه ، ووضع فهارسه السيد ربتر ، وقال فيه : إنه مهم في بابه لمرفة فرق أهل الاسلام ، لأن تأليفه أقدم من « الملل والنحل » للشهرستاني و « الفرق بين الفرق » لعبد القاهر، البقدادي و « الفصل في الملل والأهواء والنحل » لابن حزم الظاهري ، وأن الأشمري أدرك التأخرين من المتزلة وغيرهم من أهل الذاهب، فاضطر في نقل بعض ما ينقله عن أوائلهم إلى الأخذ من الكتب المؤلفة قبله في مقالات الناس مثل مقالات الكمي والكرابيسي والمحان بن رباب وزرقان وغيره ، وهذه قد ضاعت كلها

وقد علل الناشر ضياع الكتب بقوله: إنه كلما كان الكتاب أقدم عهداً كانت نسخه أعن وجوداً وأقل عدداً ، وذلك لمدة أسباب: منها استيلاء الفناءعليما بتقادم المهد، وجريان حكم الزمان عليها بالمحو والافساد، ومنها ضياعها وتلفها عند استيلاء الأعداء على البلاد وجنايتهم على الكتب بالاحراق والانحراق ، ومنها على البلاد وجنايتهم على الكتب بالاحراق والانحراق ، ومنها (۱) مان سنة بن وتلاتين وثلثان (۲) التونى سنة ١٤٤ م

اعتداء بعض أهل المذاهب على كتب نخالفهم، ومها أن الملمين والمدرسين الذين كان جل همهم أن يضبطوا قواعد كل علم بأقصر لفظ ، عمدوا إلى مهذيب مؤلفات من سبقهم ، وتنسيق المباحث وترتيبها ، ووصل كل بحث عا يجانسه ، وضم كل فرع الى أسله واختصر وها إيثاراً للايضاح والتقريب ، وتسهيلاً للتعليم والتعلم، فأثر المحصلون كتبهم على الكتب القدعة من أجل ذلك فصارت للؤلفات السابقة كأنها منسوخة باللاحقة فتركت ونسيت

وكتاب مقالات الاسلاميين بحث مستوفى فى المذاهب والفرق الاسلامية ، لم يستعمل فيه مؤلفه السباب والمهاترة على ما وقع فى مثل ذلك ابن حزم والبغدادى وغيرها ممن كتبوا فى مناقشة أهل الأهواء وأسحاب المقالات . قالأشمرى عمد الى لسان العلم يستخدمه فى ذكر مقالات غالفيه ؛ وقد حوى كتابه فوائد قاريخية وسياسية ولاسيا فى بدوين وقائع من طالبوا بالخلافة من العلويين فى كل عصر ، وفى أحكام الامامة واعتقاد أهل الفرق فيها ، وفى الحكم عليهما عا فعلا أطاق فى كل ذلك المنان لقلمه حتى لا تكاد تستبين أن المؤلف خالف أسحابه المعزلة فى شىء ، بل هو معتزلى تربية ومنشأ ، ورعاجاء الفيض من الأخد عن علمائهم ، وإلا كان فقيها عادياً من فقهاء عصر ، وعدشه

وفى الكتاب وسد دقيق لمسائل علم الكلام وما اختلف فيه أدباب المذاهب ، كتبه بلهجة سلسة يتفهمها لأول وهاة حى من ليس له أنسة عثل هذه الأفكار والمبارات ، وذلك لأن المؤلف هضم ما تعلمه وتمثله ، فوصفه بدقائقه وصفاً قراب من الأذهان . وهذه الموضوعات من أبحاث قدماء العلماء ، واليوم لا يهم لها إلا خواص النساس ومن هم بسبيلهم من طلاب الما الدين.

م والكتاب في مجلدين بلغا أكثر من ستمانة صفحة ، هذا عدا الفهرس الذي وضعه الدكتور ريتر في أسهاء الرجال والنساء ، ذكر فيه المكان الذي وردت فيه تراجمهم تسهيلاً على القادى ،

وهناك فهرس بأساء الفرق والطوائف، وقالث بأساء البلدان والأماكن . وقد تجلى التوفيق والمنابة فى كل صفحة من صفحات هذا الكتاب الذى بعد بلا جدال من الأمهات فى هذا الموضوع

* * *

الكتاب الثانى هو « التيسير » فى القراءات السبع للامام أبي عمرو عنان بن سعيدالدانى ، نشره الملامة برترل وقال فى القدمة التى وضعها له بالمربية : « إلى علم قراءة القرآن أقدم العلوم الاسلامية نشأة وعهداً ، وأشرفها منزلة ومحتداً ، وكان أول ما تعلم الصحابة من علوم الدين حفظ القرآن وقراء به ، ثم لما اختلف الناس فى قراءة القرآن وضبط ألفاظه مست الحاجة إلى عيز بين الصحيح المتواتر ، وانشاذ النادر ، ويتقرر به ما يسوغ علم عيز بين الصحيح المتواتر ، وقامة لكامة من التحريف ، ودفما للخلاف بين أهل القرآن ، فكان ذلك العلم علم القراءة الذى تصدر لتدوينه الأعمة الأعلام من المتقدمين

، قال وفي الحق إن ندون علم القراءة أفاد السلمين فائدة لم تحظ بها أمة سواهم ، وذلك أن البحث في خارج الحروف والاهمام يضبطها على وجوهها الصحيحة لتنبسر تلاوة كلمات القرآن على أفسيج وجه وأبينه ، كان من أبلغ الموامل في عناية الأمة بدقائق اللغة المربية الفصحي وأسرارها ، وكانت عرة هذا الاجهاد والجهد أن القراء تشربوا عزايا اللغة المربية وقواعدها ودقائقها . ومما يؤيد ذلك أن الكثيرين من قدماء النحوبين كانوا مبرزين في علم القراءة ، كاكان الكثيرون من أمّة القراء كأ في عمرو والكان بارعين في علم النحو

ويرى الناشر أن على كل من يتصدى للنظر في تاريخ اللغة العربية ودرس المسائل التي تتناولها كتب النحويين ، أو

للبحث في تنوع اللغات واختلافها بحسب الأقطار والأمصار ، بنبني له أن يتتبع علم القراءة والتجويد ، ومن شرع في درس معاني القرآن ، واستقصاء لطائفه واستخراج حقائقه ، ثم اعتمد على القراءة الوحيدة التي يجدها في المصحف الذي بين يديه فقط من غير التفات إلى روابه الأعة الآخرين ؛ فقد غفل عن أمن ذي بال اه

والمؤاف كان شيخ مشايخ المقرئين في الأندلس، رحل في أخذ القراءات عن الأعة في الشرق الاوكان هو من الأعة في علم قراءة القرآن، وطرقه ورواياته وتفسيره ومعانيه وإعرابه، ولم يكن في عصره ولا بمده من يضاهيه في قوة حفظه وحسن محقيقه، ونقل عنه أنه كان يقول: ما رأيت شيئاً قط إلا كتبته، وما كتبته إلا حفظته، ولا حفظته فنسيته؛ وكان أيضاً عارفاً بعلوم الحدبث وطرقه وأساء رجاله، وبارعاً في الفقه وسائر أنواع العلوم مخلف فيلقيل مانة وعشرين مصنفاً، لا يزال بعضها محفوظاً في خلف فيلقيل مانة وعشرين مصنفاً، لا يزال بعضها محفوظاً في بعض خزائن الكتب في الغرب والشرق، واعتمد الناشر في طبع كتاب التيسير على ست نسخ مها ما هو في دار الكتب بيرلين وفي دار الكتب بيرلين وفي دار الكتب بيرلين وفي دار الكتب في مونيخ وفي خزانة كيدين وبعض خزائن استانبول

وكتاب التيسير كا قال فيه مصنفه عتصر في مذاهب القراء السبعة بالأمصار ، يتضمن من الروايات والطرق ما اشهر وانتشر عند التالين ، وصح وثبت عند المتصدرين من الأعة المتقدمين . افتتح كتابه بذكر أسماء القراء والناقلين عهم ، وأنسامهم وكناهم وموتهم وبلدامهم ، واتصال قراءتهم وتسمية رجاهم ، واتصال قراءتنا عبن مهم ، وتسمية من أداها إلينا عهم رواية وتلاوة وأنبع ذلك بذكر مذاهبهم واختلافهم

ومشور محمد كردعلى

السويم المعنطيسي ١٠ ٠٠٠ صمينة بالصور-كذب على عملى فراوة الافكار وعلوم نفسية من المنطق من المنطق المناطق من المنطق المناطق من المناطق المناط

موجز التنويم بالصور آ للأسّاذ دليم سرجيوش المحامى بمصو شاع الرّعة البولاقي ق ١٥٦ البستة

(اعلان بيح)
في ٢٩ يوليو سنة ١٩٣٥ الساعة ٨
بناحية علة داود مركز شبراخيت وفي
أول أغسطس سنة ١٩٣٥ بسوق شبراخيت سياعمواشي ملك عبداللام ابر هيم الحلاج بالتاحية كطلب مصطفى عبد الرحن رزق عنشية أبو قبر وفاء الملغ ١٢٠ قرش صاغ مخلاف النشر نفاذاً للحكم عرد ٢٥ ٤ سنة ١٩٣٠ فعلى راغب الشعراء الحضور

الاسيرانتو Esperanto

كل القواعد – ومفردات تبلغ ٢٠٠٠ كلية نظير ٢٠ ملياً طوابع ريد مصرية أوقسيمة للمجاوبة – اطلب النشرة نمرة ٣٠

مدرسة الأسيرانتو بالراسلة ص. ب ٣٦٣ يور سعيد